

# 拉丁化新文字运动 编年纪事

下

倪海曙

中国人民大学语言文字研究所

1 9 7 9

1950年

1月

〔北京〕

1018.“北京市总工会”办的职工夜校，学生符号用新文字注音。

〔上海〕

1019。8日，“上海新文字工作者协会”召开第四次扩大常务理事会，检查1949年工作，讨论1950年方针，决定在1950年“配合上海总工会的新文字推行工作，把重点放在工厂”。

1020。10日，《生活教育》第6卷第1期发表陈鹤琴的《汉字拉丁化》（这篇文章的尻稿是用英文写的，曾发表在1938年的《中国季刊》上，1947年由王霞童译成中文）。内容共七节：

（一）引言；（二）学习中国文字的困难；（三）中国字的罗马化；（四）白话文运动；（五）注音符号运动；（六）国语罗马字；（七）汉字拉丁化。

1021。14日，《新文字周刊》第6期发表王益（王毅）的《语文改革和政治》，认为“语文改革运动决不能脱离整个革命运动而孤立起来，它必须紧跟着整个革命运动前进而前进，它必须紧守着自己的岗位，在统一的号令下动作，它决不允许随心所欲而搅乱了整个的步伐。当客观形势要求我们出击的时候，我们毫不迟疑地奔赴战场，当另一个时候，需要我们去训练待命，我们毫无怨尤的埋头苦干，积蓄力量，准备来日的作战。”“我们的运动需要很多的专家，很杰出的专家。……但另一方面，我们希望每一个语文改革运动者，都有全局的眼光，都能够关心当前激烈展开的政治斗争的形势，关心我们的国家，关心我们国家所处的环境。只有这样，我们才能够和一切其他的革命队伍协同一致，才不致在大海中迷失方向，才能够进退自如，胜

利时不冲昏头脑，退却时不悲观失望。这对于运动的领导者是如此，对于运动中的每一个‘螺丝钉’也是如此。‘闭门不问窗外事，一心只想新文字’，这是不合乎实际的。”

1022. 15日，“上海新文字工作者协会”举办的‘新文字广播班’，开始在“沪声电台”播音。

1023. 16日，《开明少年》连载发表任以奇的《新文字讲习班》，共10讲，连载10期。

1024. 21日，《新文字周刊》第7期发表周新武的《一个人也可以作出成绩来》，认为“在文化高潮还未真正到来之时，一切语文改革方面的变化都必然是缓厉的、不明显的，但是一切必要的准备工作都是必需的，应该的、也是可能的。这种些微的改革和形响也有其意义，也应该努力争取。今天有了这些零碎的、但是必要的准备工作，将来条件成熟时，语文改革运动的高潮会来得及时些，会发展得顺利些。”

1025. 同日，“上海新文字工作者协会”举办的“新文字广播讲座”开始在“上海人民电台”播音，共11讲，每星期一次。

1026. 本月上课的新文字班共14班，其中在本月开班的有：“中纺二厂”工人新文字班、“黎明工人夜校”新文字班、“利用锁厂”工人新文字班、“卜内门洋行”职工新文字班、“十七区中心小学”新文字班、“十三工农夜校”新文字班等。

1027. “中华书局”出版的全部定期刊物（《小朋友》、《新中华》、《中华教育界》、《中华少年》、《英语半月刊》、《人民戏剧》、《人民诗歌》），“儿童书局”出版的《活教育》、“中纺公司”出版的《中纺工人》、“华华书店”出版的《童话连丛》、“

“染化协会”出版的《染化月刊》，以及《电世界》、《科学时代》、《大众医学》、《大众农学》等刊物的封面都用新文字注音。另有《大众哲学》、《新哲学——唯物论》、《毛泽东思想方法论》、《我是一个小主人》等图书的封面也用新文字注音。

1028. “上海人民书报供应社”寄给苏联莫斯科中央图书馆的邮件，贴头上的社名和通讯处一律用拉丁化新文字拼写。

〔无锡〕

1029. 《苏南日报》报头用新文字注音。

1030. “江苏省立教育学院新文字研究会”创刊新文字译报，并准备研究无锡话拉丁化方案。

〔金山〕

1031. “浦南中学”全校学生半数学习新文字，每星期一、三、五学习一小时，由韩德华担任教学。

〔常州〕

1032. “常州国立音乐院幼年班学生会”发起组织新文字学习班，有50多人参加。学习结束后，该校译报上就出现了用新文字写的稿子。

〔常熟〕

1033. “中山中学”成立新文字学习班，由陶毓东担任教学。

1034. “维也纳书店”李浣甫拟订《常熟话拉丁化方案》。

〔杭州〕

1035. 15日，杭州新文字工作者举行座谈会，会上决定成立“杭州新文字工作者协会筹备会”。

1036. “浙江省立图书馆”和“浙江省立博物馆”联合举办新

文字班两班，一班在孤山，一班在大学路，由“浙江大学新语文研究会”的同志担任指导。

1037。“浙江大学新语文研究会”成立“浙江话拉丁化研究班”研究拟订《浙江话拉丁化方案》。

1038。《浙江日报》和《杭州日报》的报头、“杭州市教育工作协会”的会旗、“杭州师范学校”的校徽，都用新文字注音。

〔宁波〕

1039。8日，“宁波新文字研究会”召开第一次理事会，推选各股负责人，会上决定按期出版《新文字半月刊》。

〔萧山〕

1040。“湘湖师范新文字研究会”成立，参加的有师范和附小教师22人，每星期四晚上全会集中学习一次。

1041。“湘湖师范”举办新文字学习班两班，由唐廷仁担任课内教学，郑纪瑞担任课外指导。学生反映：“我们学会了新文字，又附带学会了北方话，真是一举两得。”

1042。22日，“湘湖师范新文字研究会”举办“新文字书报和墙报展览会”，又悬赏把新文字译成汉字。

〔衢州〕

1043。“省立衢州中学”和“衢州师范”集体学习新文字。

1044。“公立尼山小学”和“市立鹿鸣中学”部分教师学习新文字。

1045。“第三专区小学教师调训班”用一部分时间学习新文字。

1046。“衢州市总工会”在成立大会上决定会徽用新文字注音。

1047. “衢州市文教工作者工会”把推行新文字和成立“衢州新文字工作者协会”的工作列入计划。

〔江山〕

1048. 15日,“江山新文字工作者协会筹备会”成立。出席成立会的有本县各中学、各小学的校长、教师、农会、工会、妇联会、商会、文教科、专委会等单位的代表,以及新文字学习班的学员(在筹备会成立之前,江山已举办过9班新文字班),会上通过了筹备会的章程和筹备委员的名单,并决定在冬学前培养一批新文字师资,帮助农村扫盲。

1049. “江山县立中学”从上学期起就提倡一切从左到右横写,无论校旗、标语、板书、作文、日记、字条,一律坚决执行横写的规定,教师如果无忌中直写,就会受到小学生的批评。

〔黄岩〕

1050. “解放军战士翟长峰在部队中推行新文字,教会了好几个战士。”

〔德清〕

1051. “新市镇民众夜校”每星期上新文字课两节,由徐克政担任教学。

〔临海〕

1052. 1日,“回浦中学”出版大型新文字墙报。

1053. “台州师范”学生组织“新文字学习会”。

1054. “军管会文教部”部长王健英准备在各机关提倡新文字。

1055. 专年团与学联合会合办的寒假“冬令生活团”,把新文

字列为课程之一，报名学习的有100多人。

〔松江〕

1056。松江寒假“寒年冬令营”规定学习新文字5天，由营委赵宁源担任教学。一共上课6次，有的学生在上第二、第三次课时，已能拼读。冬令营结束后，住在松江的学生自动组织了“松江新文字研究组”，准备在松江各校推行新文字。

〔福州〕

1057。《福建日报》报头用新文字注音。

〔厦门〕

1058。17日，“厦门文联筹备会”召开第一次新文字座谈会，出席的有当地的罗马字运动者、白话字工作者（即厦门话教会罗马字者）和拉丁化新文字工作者，共30人，会上决定以拉丁化新文字为当前文字改革的奋斗目标，成立“厦门新文字研究会”进行研究、实验和宣传工作，当场选出委员7人。

〔歙县〕

1059。“歙县师范学校”成立“新文字学习会”，高等师范班的学生有80%参加（约100人）由教师罗凤领导学习。

〔绩溪〕

1060。“绩溪中学”成立“新文字研究会”，主持者谭沧溟。

〔济南〕

1061。“济南纺织厂”成立“新文字研究小组”第一组，共25人，由“华东大学”学生曹士韦推动组成。

〔青岛〕

1062。“山东大学”筹组“新文字研究班”。

〔天津〕

1063. 15日,“天津市立图书馆文化服务部新文字研究会”成立。参加的会员有20多人,推举齐沧田为干事。

1064. “丹华火柴厂”成立工人新文字班,由齐沧田担任教学。

1065. 《新生晚报》副刊《新世界》每两周出版《新文字专页》一次。

〔北京〕

1066. “清华大学”一部分学生决定寒假期间在所办的三所“人民小学”的最高班试教新文字,每天上课一小时,4周结业。

〔西安〕

1067. “西北大学”有不少学生学会新文字,有的出版了新文字小组报,并酝酿组织新文字研究会。

〔沈阳〕

1068. “东北铁路总局”和五个管理局全部使用新文字铁路电报。

1069. 《东北日报》报头用新文字注音。

〔解放军〕

1070. 中国人民解放军第三野战军九兵团二十军六十师司令部有十几个战士学会新文字,并准备在师内推广。

2月

〔上海〕

1071. 《新文字周刊》第9、第10期发表“上海新文字工作者协会”1949年9月—1950年1月的工作总结。在这五个月中,“上海新文字工作者协会”的会员人数由110人增加到378人。



协会与42个县市的新文字同志取得了联系。举办了“新文字干部训练班”、“新文字广播班”和“新文字广播讲座”，组织了有800多人参加学习的21个新文字讲习班，出版了3种方案小册，编辑了5种课本教材，创刊了《新文字周刊》，并在其他刊物上增辟了“新文字讲座”，收集了7种方言拉丁化方案。总结中指出当前运动的方针，“必须跟总的新民主主义革命运动配合起来，……决不允许单独去没有步骤地进行”，“目前新文字运动没有具备全百推行的条件，它还需要一个相当的准备推行时期，在这个准备推行的时期中，它应该积极进行研究实验的工作。”

1952.6日，《大公报》副刊《大公园》发表沈起予的《作家们和方块字》。文中说：“作家们对方块字的观感，约有两种，一是爱好的，这属于老作家中的一部分，一是主张废止或改革的，这也属于老作家中的一部分，但要加上全部的青年作家。”“爱好方块字的老作家们说，方块字并不难写难认，因它是由许多‘傍’及两个字叠排起来的。这虽也说到了一点好处，但却敌不过方块字的十倍以上的坏处。”“坏处……最重要的，还是在乎补救坏处的问题。办法可能有两种：一种是一劳永逸的办法，即索性将汉字废掉，以‘拉丁化’来代替，把不用的汉字作为遗产，以供文字学专家们的研究。”“不过这种办法，也非一朝一夕所能完成的事，我们得用种种的方法来逐步推行，并加以实验，如在小学校的两班学生中，一班采用汉字，一班采用拉丁化，看哪一班成绩好。”“总之，我们认识了方块字的困难，我们就得大量地多方百地从事宣传。在国家尚无暇顾及这事时，民间的教育家以及文字工作者们，都应当及早联合起来作集体的研究。”

1073. 12日,“上海新文字工作者协会”召开第一届第三次理事会,通过了本年度工作方针和工作任务的决议。“(一)本年度协会的中心工作,应该是集中力量进行用新文字扫除文盲的实验,来配合教育部从1951年起开始扫除文盲的计划。这一个工作又必须和上海总工会的工厂新文字工作密切结合起来。一切其他的工作,必须围绕着这个中心工作来进行,精简或者缓办一切不是今天迫切需要进行的事,免得分散协会目前有限的力量。为了贯彻这个方针,本年度我们要做好两项具体工作:(1)在教育局和总工会的领导和帮助之下,开办一个到两个文盲工人的新文字实验班,彻底教会60到100个文盲工人新文字,创造用新文字来扫除文盲的经验。(2)编写一套工农兵用的新文字教材和读物,文字要通俗,内容要正确。(二)协会的组织已经比5个月以前扩大了3倍,协会的会员已经增加到400人左右,怎样来加强协会的组织 and 领导,纠正一切已经有的和避免一切可能有的错误偏向,以及怎样来提高全体会员的政治和业务水平,……已经成为当前的重要任务。关于加强协会的组织方面,今后分会的成立必须慎重,要有确实能掌握运动方向的骨干,不能单凭人数;新会员入会必须具备足够的条件;对旧会员必须作进一步的了解。……协会在本年度必须进行会会性的、有计划的、各种方式的学习。”

1074. 20日,“上海电仪局”新文字班开班。“上海电仪工会福州路分会文教委员会”特地举行“学习新文字动员大会”。这是“东北铁路局”采用新文字电报成功的消息在报上刊出后,上海电仪工作者的第一个反应。这个新文字班每星期学习两次,书百教授和个别辅导结合进行。

1075. 27日。《大公报》副刊《大公园》专页之一《读书与出版》发表沈起予的《谈方块字的改革》。这篇文章从汉字排版的困难出发，要求大家关心汉字改革的问题，并提出：“这篇要有有一个领导机关起来执行，需要舆论的努力和广大的宣传，因为这是属于国家百年大计的事。”

1076. 上海“劳动出版社”出版王寺编的《工人用的新文字课本》。

【苏州】

1077. “苏州行政专区专员公署”成立“新文字学习组”，参加的有财政、教育、民政、秘书、公安等局处的干部30多人，每星期上课3次，采用《新文字周刊》上连载发表的《新文字讲座》作为教材。

【无锡】

1078. “无锡公立文化教育学院”（由“苏州国立社会教育学院”和“无锡省立教育学院”合并组成）成立新文字初级班和中级班。

【杭州】

1079. “杭州新文字工作者协会筹备会”和“浙江大学新语文研究会”在城中区各民校联合举办新文字班12班，并在12个冬学高级班试教新文字。

1080. “《解放日报》杭州分社”成立新文字学习班，由邵越担任教学。

1081. “浙江省干部学校”成立新文字学习小组。

【温岭】

1082. “温岭县立中学”本学期开始把新文字列为正课，并在

各级国文课中讲授鲁迅的《门外文谈》。

1083. “温岭县立中学”高中部学生筹备成立“新文字研究会”并在城区店员中推行新文字。

1084. “温岭新文字研究会”正式复会，发表《复会统起》。《统起》中说：“温岭在十一年前，由林趁夏、王之景两先生主持，曾有‘温岭新文字研究会’的组织，拟订了《温岭话新文字草案》，出版过新文字书刊，后来因为国民党反动派的摧残，被破停止活动。漫长的时间，几乎健忘的人们记不起它的存在”。“新文字的任务或主要目的有三：（一）扫除文盲；（二）提高文化；（三）促进语言的统一。在人民革命基本上取得胜利的今天，文化也应该切实地为人们服务。因此，我们觉得有复会的必要，并扩大征求会员。很希望得到文化工作者及民运同志的支持合作，更希望对语文有研究有兴趣的人士随时匡助指导。”

〔萧山〕

1085. “湘湖师范”寒假离校学生成立“新文字学习班”。

1086. 24日，“湘湖师范新文字研究会”举办的“新文字学习研究班”开班，参加的有学生、店员、部队战士、小学教师、机关干部等共27人。

1087. “湘湖师范附属小学”改名为“湘湖师范小学部”，校牌用新文字注音，并规定所有簿册一律从左到右横写，作文用口语，并准备用新文字注音来帮助完成省教育厅指定的识字运动实验工作。

〔德清〕

1088. 5—9日，德清举行全县小学教育总结大会，会上给出席会议的人上了4小时新文字大课。课后调查，全体124人中，对

新文字表示赞成的有116人，怀疑的8人，愿忌做推行工作的101人，愿忌进一步研究的107人，愿忌参加新文字组织的112人。

〔临海〕

1089。“回浦中学”本学期把新文字列为正式的选课，全校师生着手研究本地方言的拼音方案，并进行编辑《新文字手册》。又校中出版的《消息报》的报头，以及“老年村”、“民主厅”等19座校舍的名牌，都用新文字注音。

〔武汉〕

1090。汉口“湖北省委干部学校”第三队成立“新文字学习小组”，共56人，分成甲乙两组，甲组为知识分子学员，16人，乙组为工农干部学员，40人，每天早晨学习一小时。

1091。汉口“中南新华书店总分店”成立“新文字研究组”三组，共20多人。

〔长沙〕

1092。2日，长沙新文字工作者8人，在《民主报》编辑部召开座谈会，决定：（一）成立“长沙市新文字学习会”，（二）到会的和已登记的新文字同志先在本单位组织新文字学习小组，并各选出组代表一人，（三）以后由组代表会议具体讨论成立“长沙新文字学习会”的问题。

〔济南〕

1093。“济南纺织厂”的新文字学习小组，由一组增加为三组，并出现了勤学苦练的学员。

1094。21日，“华东大学文艺系新文字研究班”成立，参加的有80多人。

〔西安〕

1095. 1日。“东南中学”学生20多人，成立“寒假新文字学习小组”。

〔天津〕

1096. “河北省立师范学院”学生60多人，成立“寒假新文字学习班”。共分5组。经过20小时的学习，有80%的人能拼音，大致没有错误。寒假开学后，全校发展为6个学习班，其中第5班是该校的教员和学生，共260人，一班是工友，共25人。

1097. “天津铁路局电报员训练班”又有30多个学员学习新文字。

〔北京〕

1098. 12日，《新建设》第1卷第12期发表罗常培的《中国语言学的新方向》，文中提到拉丁化新文字，说：“自从‘中国文字改革协会’成立以后，我们已经收到几百种新文字方案了。一时的风尚，大有1913年‘读音统一会’开会时‘个个想做仓颉，人人自算佳卢’的趋势。我个人觉得，不管哪种方案，只要经得起人民大众考验，能够达到解除文盲的目的，就算是顶好的。就已往推行的成绩、形式的简易和学术上的联系，我是赞成‘方案国际化’的。有假借民族化的招牌，要把‘新’文字变成已经死亡的西夏文或安南的‘字喃’一类的东西，那简直是违背发展的规律。至于现在试行的拉丁化新文字应否补订，倒得看国内方言和少数民族语言的实际音韵系统来决定。就北方话的拉丁化方案来说，首先应该考虑的是应否标注声调的问题，其次就是它所用的符号跟其他方言和少数民族的‘音位’有没有冲突的问题。我个人意见颇倾向于劳乃亡《简字全谱》以多包

少的原则，而符号参用拉丁字母和国际音标的集合体，声调的标注也不该避免。推行时应按照当地的实际语音需要，抽出一部分来学习，不必普遍记忆本地方言用不着的音标。为解除文盲起见，从劳动大众着想，也应仿照苏联的办法，先从不同的方言或族语入手。……北方话代表广大的方言区，在它所属的区域内，当然拿它作推行的根据。但是为了解除和北方话区域悬殊的（方言区）的文盲，还是先从他的本地方言着手比较容易得多。关于这一层，在‘中国文字改革协会’的‘方案研究委员会’里，还要从长讨论，这里只是我个人一点不成熟的意见。”

〔大连〕

1099。“大连实验小学”和“劳动小学”（大部分学生是流浪儿童），经过两年试教新文字后，本学期起，小学一年级新生，一切学科都用新文字教授，第二学期开始再附带学汉字。旅大行政公署教育厅准备把这两个班用新文字连教4年，最后看学生的语文和知识水平比汉字班超过多少。其他各班，课本一律用新文字注音。为了进行这个试验，两校正在编辑一套从一年级到四年级的新文字教科书。

1100。“旅大行政公署”教育厅厅长卢正义写信给“上海新文字工作者协会”副主席倪海曙，对上海的新文字运动提出两点希望。仗中说：“我们已经使新文字在几个小学里生下根来了，从今年起，这里的一所师范学校，也要把新文字列入正式教学，只要能在人力上有了援助（有能教能编的人手），我可以保证能从这师范和小学这一方百冲出一条路来，并且我还相信这是一条很坚实很宽大的路，希望你从人力方百给我援助（自然其他的教材、工作经验、理论指导……的援助，也是迫切需要的）。我从大连这一角度出发，希望上海的同

志能把大部分的精神放在培养干部和编辑教材这两大工作上。这也许是我被局部经验所限制的缘故。我认为如果对培养干部和编辑教材和读物注意得不够，就会造成运动中忽冷忽热的波动。上海，应当成为给全国新文字工作各重要地区供给干部和材料的基地（当然也包括一部分理论指导）。如果我的意见没有错误，那末，我就有权利要求上海的同志实现我的希望。

3月

〔北京〕

1101. 12日，《新建设》第2卷第2期发表陆志韦的《目前能做什么》和杜子劲的《中国文字改革运动中的几个问题》。前者的内容共分四点：（一）新文字还得待一个时期才有出路。（二）目前应该积极的推行简字。（三）对新文字工作者提出四点意见，（1）任何拼音文字不必是理想的“科学的”方案；（2）不同意见可以相互批评规劝，不必闹情绪；（3）拼音文字的用处最主要的不是为扫除文盲，乃是创造新的文化工具；（4）在一个地方推行，首先要学习当地老百姓的话。（四）对不赞成拼音文字的先生们恳求一件事，就是说话、做文章，不要专图自己的方便，也得为上万万工农大众的读者想一想。后者的内容也是四点：（一）中国文字改革的性质及重心。（二）新文字的建设。（三）新文字与新文化。（四）民族形式与国际化。

〔上海〕

1102. “开明书店”出版吕叔湘写的通俗读物《中国字》，书中介绍了拉丁化新文字。



1103. 4日,《新文字周刊》第13期发表山东罗竹风的来信,谈他过去在山东胶东地区推行新文字经验。信中称:“我和一部分同志在胶东开展新文字工作,最高峰是在1939年到1945年春天,那时胶东各小学教师差不多都学会了,并且在农村的小学、夜校、识字班,都很热心地学习新文字。主要的收获是:第一,新文字确是受人民大众欢迎的,他们迫切需要掌握一种简明的文字工具,绝不象一些怀有成见的知识分子那样多方刁难。第二,方案本身必须简单,‘北方话拉丁化方案’是适合于群众要求的,根据当时的情况来看,复杂的东西,群众很难接受。第三,给一部分文盲干部解决了开会记笔记的问题。不会新文字以前,学的汉字不够用,开会根本没法记,下去传达,必然‘沿路丢失’,会议的真精神就被歪曲了。学会新文字的人,这个困难基本上是解决了。到现在为止,胶东还有不少的妇女,用新文字写信给他们在部队里的丈夫。我每到一个地方,常有人问,什么时候能用我们的字印出书报呢?广大的群众都在怀念自己的新文字。虽然因为各方面条件还不成熟,新文字工作不得不暂时‘搁置’起来,但是我们怀着坚固的仗心,1948年春天曾写信和吴老、徐老研究过,并且在当年秋天山东省第三次教育会议上又发动了一次。”

1104. 10日,《中华少年》(月刊)第7卷第3期发表林绿的《中国新文字》。

1105. 14日,英文刊物《China Weekly Review》(《密勒氏评论报》)第116期发表William Berges介绍拉丁化新文字运动的专文《Reforming China's Written Language》(《改革中国文字》)。

1106. 15日,《中华教育界》(月刊)第4卷第3期发表周

有光的《北方话方案比较研究》，文中把威妥玛式拼音方案、国语罗马字和拉丁化新文字方案作了比较。

1107. 16日，“利用锁厂”新文字班工友在厂内墙报上出版“新文字特辑”，他们上课10次以后，基本上已能拼写。

1108. 25日，《新文字周刊》第16期开始连载发表王钟布编的《江南话新文字工人课本》，共19课，连载7期。同期又发表“济南纺织厂”新文字班工友写的新文字仗4封。

1109. “大夏大学”文学院从本学期起把“新文字研究”列为必修课，由2学分增加为3学分。

〔南京〕

1110. “Pufung百粉厂”成立“新文字星期讲习班”，参加的工友有20人，由“东方语文专修学校”毕业同学陈声祥担任教学，每次上课两小时。

〔镇江〕

1111. “镇江省立医院”成立新文字学习班，参加的大多是医生和护士，每星期上课两次。

〔扬州〕

1112. 5日，“扬州新文字研究会”成立。下设联络、编辑、服务3个科。成立会上推举 Ian Ti (颜捷) 为主席，Xy Shuyang 和 Zhang Gian 为副主席，决定出版内部刊物《Sin Wen-na》，并在《苏北日报》展开宣传。

1113. 13日，《苏北日报》服务栏开始介绍新文字和解答新文字问题。

1114. 14日，《苏北日报》发表颜捷的专论《中国的文字改

革》。

1115. 15日,《苏北日报》发表区党委盛部长在“扬州新文字研究会”作的报告《为什么要学习新文字》。

1116. “苏北建设学校”1200多名学员中,有1000多人参加学习新文字。全校每星期三、六上新文字大课两次。第一次由教育长郑白讲新文字的理论、方案和写法。

1117. 苏北区党委的五六个直属机关普遍学习新文字。

〔泰州〕

1118. 江苏“泰州通讯总组教导队供给部”学习新文字。

〔海安〕

1119. 江苏海安军区各机关学习新文字。

〔奉化〕

1120. 10日,浙江奉化“西坞镇中心小学”成立新文字学习小组,每星期一、三、五下午上课一小时,由“宁波新文字研究会”会员刘维家担任教学。

〔江山〕

1121. 4日,浙江“江山第一完小”成立新文字学习班,有86人参加,大多是工人农民、妇女,还有十多个牧童,每晚上课一小时,上了12课后,已有好些人能够拼写。

〔临海〕

1122. 浙江临海“省立台州师范”师范部从本学期起把新文字列为正课,参加学习的学生有100多人。该校研究辅导处还准备成立儿童、工人和农民的三个实验教学组每组10人,由本届毕业同学担任教学。

〔诸暨〕

1123. 25日, 浙江诸暨屏头区同山乡寺山湾村干部, 在该村农会主任发起下, 成立新文字学习小组。

〔上犹〕

1124. 江西“上犹县立中学”成立新文字学习班, 参加的学生有20多人, 每天利用课外活动时间学习一小时, 又成立教职员新文字学习小组, 每天学习半小时。

〔汉口〕

1125. 汉口“新华书店”招牌用新文字注音。

1126. 汉口“部艺学校”警卫室战士学习新文字。

1127. “汉口电工厂”工人30多人学习新文字, 由汪慧星担任教学。

〔长沙〕

1128. 7日, “湖南大学”举行新文字座谈会, 会上决定成立“湖大新文字学习组”, 下设宣传、联络、出版、事务、学习5个股, 规定每星期二晚上为集体自学时间。

〔柳州〕

1129. “柳州铁路分局电报所”全体干部学习新文字, 在“业余学习会”中成立新文字学习班, 由萧资宾担任教学, 上课三个星期后, 学员已能阅读新文字读物。

〔厦门〕

1130. “厦门新文字研究会”在“省立厦门中学”举办第一班新文字学习班。

1131. “厦门新文字研究会”在《江声报》创刊副刊《新文

字双周刊》。

〔中山〕

1132。据广东中山县新文字同志刘进写给上海《新文字周刊》的通讯(第18期):解放以后,中山曾成立新文字学习小组两组,一组是印刷工人小组,一组是农村知识分子小组。又据刘进的通讯中说:“抗战胜利以后,我和一个同志在一所乡村小学里教小学生们学习广东话拉丁化新文字,收到很高的效果。小学生们不只学会了新文字,而且他们还知道什么是名词动词那些东西,打破他们一向为方块字所引起的把词儿分开来理解的习惯。这对于新的语文教学上,有很大的帮助。同时小学生们懂得了拼音的方法,他们很容易懂得诗歌里的音韵。”

〔兰州〕

1133。兰州西郊十里店邮局成立新文字学习小组。参加的有局长王坤珪和邮务员陈真观、傅好礼等五六人,由“上海新文字工作者协会”会员、“西北师范学院”讲师孙毓平担任教学。

〔沈阳〕

1134。“沈阳新文字中心小组”成立,由“沈阳铁路局”张耕山担任组长,“东北工学院”徐光军担任组织,“东北医学图书出版社”毕仪州担任研究,长风担任联络,准备积极开展沈阳市的新文字工作。

〔齐齐哈尔〕

1135。15日,“齐齐哈尔铁路局新文字电报研究委员会”继续举办的又一期“新文字电报业余训练班”开班,有60名职工参加学习。开学典礼上由“新文字电报研究委员会”的通讯科长讲话,指出:“

过去往往因电报的错误而发生了各种事故，有的时候只因为一个略号的错误而影响了运轨。今天我们有了最科学、最进步的新工具，希望大家赶快学好，并且要研究它，改进它，使运轨工作不再受到一点儿影响。”教育科长讲话中告诉大家：“为了提倡新文字，使铁路的各个角落里都出现会新文字的人，所以这次训练班特别要在学员当中选出模范学员，由局发给奖品。”

〔香港〕

1136。香港《文汇报》副刊《社会大学》从1月份起继续刊载《新文字讲座》，计1月份两次，2月份三次，3月份又发表关于新文字的《编者与读者通议》两次。

4月

〔上海〕

1137。《新文字周刊》第17期发表 Zh、Zhx（钟兆琬）的专论《新文字和中国的工业化》，文中说：“大规模地发展经济建设，需要大批的、各方面的科学技术专门人才。因为我们的经济是在工人阶级领导的、以工农联盟为基础的、团结各民主阶级和国内各民族的人民民主专政下的新民主主义经济，所以经济建设部门的各种科学技术专门人才，不可能象资本主义国家培养人才的办法，设立一些专门容纳资产阶级子弟的大学来训练人才。我们应该除了拿一般的学校教育培养专门人才以外，更广泛地在各工业区域、各工厂里，设立各种夜校；技术训练班、工人大学等，使现在在各工业部门中工作的工人的文化水准、政治水准、技术水准，迅速地提高，从他们中间训练出一批新的技术专家和企业管埋人才来。技术工人中间，有许多经

验丰实，创造能力很强的人，他们所缺少的是理论方面的知识。倘使他们有了理论知识，他们是能够成为第一流技术专家的。”“就拿技术工人本身来说，近代的科学已经那么进步，机口已经那么复杂，没有一定的文化水准或者科学常识，对于复杂的机口的使用，往往不能够充分发挥它的性能，所以将来的技术工人都应该有一定的文化水准，一般工人弟兄们的文化水准也应该提高。”但是，“普通上学校读书的学生，小学毕业了（就是说，读了六年书），还不会写一封仗。中国汉字是那么难读难写，一个工人，要他不脱离生产，单单在每天晚上的两三个钟头里认识几个方块字，年纪大了，记忆力又差，这样学习不知还要多少年才能学会运用文字，那里还谈得上学习旁的科学呢？”“中国方块字又那么不科学，不适合于专门名词，而数理化的各种公式，更非借用拉丁或希腊字母不可，中文的科学技术书籍，看起来非常吃力，所以读的人更少了。”文中说：“在一个工业国家里，各部门企业之间的业务往来，是非常繁重的，需要邮电仗函的服务是非常多的。其他象档案图书的编排、货品目录的索引等，新文字不仅可以解决许多技术上的困难，并且可以节省很多时间，在工业化的国家里，一切讲究正确和迅速，汉字是不能负担起这个任务的。”文章的结论是，“总之，一个工业化的国家，必须有一种科学化的文字为它服务，一个由工人阶级领导的新民主主义国家，也必须要有—种容易被劳动人民学会和使用的文字。汉字是工业化的大障碍，所以必须用 S. W. 来代替它。中国文字的改革，一向只引起语文专家和文艺工作者们的注意，希望以后更加能够引起中国自然科学工作者、技术专家们的注意。”

1138. 郊区吴淞镇“吴淞中学”学生本学期积极推行新文字。

在校内用漫谈会、墙报、黑板报、在班上公开介绍等方式，宣传新文字。学生会办的油印刊物《淞中生活》和校内黑板报，都实行左起横写，并用新文字给报头注音。

1139。“同济大学附中”同学30多人成立“新文字学习组”。

1140。5日，《大公报》副刊《大公园》发表周访的《鲁迅先生和新文字》。

1141。10日，《中华少年》第7卷第4期发表丁勉哉的《旧文字和新文字》。

1142。15日，《新文字周刊》第19期发表张照的《中国新文字电报方法》的《开头几句话》和《结束语》。

1143。“东方书店”出版阮由“上海新文字工作者协会”编印的三种方案小册：《北方话新文字的方案和写法》《江南话新文字的方案和写法》《广州话新文字的方案和写法》的订正本。

1144。“商务印书馆”出版孟文著的《从旧文字到新文字》。

1145。“开明书店”出版倪海曙编的《知识分子用的北方话新文字课本》，共30课第1到第10课讲字母和拼音，第11到第20课讲写法，第21到30课是读物。其中写法部分最详细。这本课本的印数达一万多册。

〔太仓〕

1146。江苏太仓“太丰纱厂”成立工人新文字学习班，共20人，分日夜两组由“上海新文字工作者协会”会员周梦贤担任教学。该厂又出版墙报《Gin Wenz Yandi》（《新文字园地》）一种。

〔无锡〕

1147。11日，“无锡市总工会”成立新文字学习组，共30



人，包括工会各部门的工作人员，每星期一、三、五早晨上课一小时。

〔常熟〕

1148. “常熟中学”成立新文字学习组，基本成员14人，但经广泛宣传，通过黑板报解答有关新文字的问题后，投入学习的有109人。

〔丹阳〕

1149. 24日，江苏“丹阳人民教育馆”成立新文字学习班，参加的有中小学教员、学生、机关干部、解放军战士等，共106人，每天中午学习一个多小时，一个月结业，由“上海新文字工作者协会”会员周梦贤担任教学。

〔金华〕

1150. 金华“华东军政大学浙江分校”大部分学员学习新文字，有几个分队全部参加学习。

〔厦门〕

1151. “厦门新文字研究会”出版《北方话新文字学习手册》。

1152. 厦门开禾路、鼓浪屿、“华兴面粉厂”、“校友中学”，以及“厦门大学”国文系乙组，都成立新文字学习组，计开禾路15人、鼓浪屿52人、“校友中学”42人、厦大国文系乙组17人。

1153. “厦门大学”本学期增开“新文字”课程3学分。

1154. 厦门“英华”、“毓德”、“双十”、“迈立”、“怀仁”、“校友”等中学，都先后举行新文字报告会，听讲总人数在两千以上。

〔南昌〕

1155. “上海铁路局南昌车务段乘务室”成立新文字学习组，参加的有12人，每天下午学习一小时。

〔武汉〕

1156. 2日，武汉新文字同志举行座谈会，会上决定成立“武汉新文字工作组”，分武昌和汉口两组，推许钟毅（许中）为组长，武昌组组员有甘迺笙、赵廷龙、路启山、余直、王焱亭、汪向明等，汉口组组员有倪康华、汪慧星、顾明、扬瑞华、张戚珊等。会上又决定4月中旬在武昌和汉口分别举办新文字师资训练班各一班，每班40人，并积极进行“武汉新文字工作者协会”的筹备工作。

1157. “中南军政委员会贸易部”成立新文字学习班，参加的有90人。

1158. “华中大学”把新文字列为正式课程。

〔北京〕

1159. 《光明日报》副刊《新语文》创刊，编辑者为曹伯韩、孙复园、杜子劲、陈健中等。创刊号发表有杜子劲的《新语文运动的性质跟目前的任务》和启明的《我们主张横排的版式》等文章。

〔天津〕

1160. 14日，“天津铁路局新文字研究会”成立，下设组织、宣教、研究、总务4个组，成立会上推举刘兴亚为主席，李森为副主席。

1161. 27日，“天津铁路局”成立新文字学习班3班，参加的共117人。其中两班每星期上课2次，一班每星期上课3次，准备在6月底结业。

〔齐齐哈尔〕

1162. “齐齐哈尔铁路局”21个电话所中，有18个用新文字记录通话票。铁路局准备印发新文字标准字体，供话务员练习字母书法。

〔盖平〕

1163. 辽东盖平县熊岳镇第二中学”成立新文字学习班，有422人报名参加学习，分两组。

〔秣陵〕

1164. 吉林“秣陵县粮食公司”成立新文字学习小组，有20人参加。

〔开通〕

1165. 黑龙江“开通县立医院”成立新文字学习小组，参加的有医生、助医、司药、护士、助产士等共13人，每天学习两小时，大部分学员很快学会了方案，能写简单的书仗。

〔新加坡〕

1166. 《新生半月刊》从第3期起增辟《新文字讲座》。

〔日本〕

1167. 东京“日中友好协会”和“中国学生留日同学会”合办的“中国话讲习会”，采用拉丁化新文字教中国话。

5月

〔北京〕

1168. 4日，《光明日报》发表特写《吴玉章为五四纪念谈拉丁化新文字运动》。吴老谈话中说：“要想打破文字和语言分离的障碍，达到言文一致，若仅仅在文学上革命，而不在文字上革命，是没

有用的。中国文字必须改革，这是多数研究中国文字和中国教育的人们的共同意见。中国文字主要是汉字，有许许多多不合理的地方。因为它太繁难，难认，难写，难记，是中国教育普及，文化发展的一个严重障碍。”“……中国语文将来必须要有一种统一的语言文字，这种语言文字应以通行得最广的北方话作为标准，使全国语文有一个统一的发展方向。各地的方言可以用拉丁化的拼音字拼写，但不宜大为提倡。国内各少数民族也可以用拉丁化的拼音字拼写各民族的语文，本无文字的少数民族可以用拉丁字母为他们制订方案。”

1169。同日，《光明日报》发表消息：“人民大学图书馆”馆长张照制订有中国新文字电报方案两种：一种用字母，一种用数码。

1170。28日，“中国文字改革协会”邀请旅大行政公署教育厅厅长卢正义介绍旅大识字运动情况，并座谈文字改革问题。

1171。“中外出版社”出版了汤著的《中国文字与中国社会》，书中谈到汉字改革的方向，赞成把汉字改为拉丁化新文字。

1172。《人民教育》创刊号发表教育部付部长钱俊瑞的《当前教育建设的方针》，指出：“中国文字的改革工作要即刻着手作有计划的研究和实验。今年秋季的“工农教育会议”对这一重大工作应该作出一个可行的计划，规定步骤，争取明年起，就能在若干地区以适当的规模来推行识字教育，达到逐渐扫除文盲之目的。”

〔上海〕

1173。17日，《大公报》副刊《科学广场》发表“浙江大学”教授、“浙大新语文研究会”理事张鸣镛的《把科学方块化呢，还是把文字拉丁化？——献给中国科学院》。文中说：“最近‘中国科学院’公布了《中国科学》这个刊物的征稿简则，规定一切稿件必须用

中文楷书缮写。这是一个针对着过去‘中央研究院’的‘科学记录’而做的改革。从这里表示出科学院正在下决心来建立一个独立的民族的文化系统”。“自然，对于一个摆脱了半殖民地束缚的民族来说，独立的文化系统是极度必要的，但是尤其自然的，是这样一个对因袭情性的纠正，必须在批判的革命立场上来实践，用偏狭的国粹观点来简单地处理这个工作，那是决不可能得到成功的。”“近代科学差不多全部发生在国外这一个事实就命定了我们的科学文字必须充满着外来语。任何爱国主义者是不必把这个当做一件耻辱的真正的耻辱是在于如果我们没有吸收这些外来语的能力我们的方块字现在正到处以一种笨拙的百孔来对待外来的客人化学家们对于这些听不牢记不熟的‘烷’‘炔’‘烯’‘醚’已经不再表示什么民族的亲切志了。”“把中国文字拉丁化就是时代给我们的民族文化考虑好了的一条唯一的出路。如果不否认中国人的语言是比方块字更其民族的，那末，一种直接建立在中国人的语言上的拉丁化文字，就应该是包含了比方块字更丰实的民族内容。如果把‘monogenic’译做‘monogend’，民族风格不是表现得更生动么？从1 11 111到123，从甲乙丙到xyz，这是我们比前诗的人进步的地方。如果今天我们要的是一个革命的民族文化，而不是庸俗的国粹主义，是新生而不是复古，那末我们就应该忘记时代要我们做的是向前进！”“中国科学院是中国科学研究的领导中心，它必须在文化的各方百的领域上给大家指出一个确定的方向。《中国科学》是科学院的主要学术刊物，它必须在国际上表现出我们民族的科学来。那末用发展‘烷’‘炔’‘烯’‘醚’的手段想来完成这个任务是办不到的。”“我们必须重复地说，进步的内容需要进步的形式！”

1174. 《大公报》副刊《科学广场》发表了张鸣镛的文章后，编者在同期表示态度，说明“刊载这篇文字，是反映对科学文字这一问题的一种看法，供大家讨论，但并不忌味我们和作者采取同一的观点。”编者不但表示了这样的态度，还提出六点“商榷意见”，其中与新文字有关的是：（一）“方块字的累赘应该是公认的，拉丁化方案之值得研究正是基于这一点，但这是一个文字的改革，需要根本解决，不可能单独在科学领域里先实行的。”（二）“文字改革是一件专门工作，拉丁化方案的进步性是可以肯定的，但目前还只是一个方向，还不是一个完全的具备实施条件的文字。要是责成科学工作者在科学研究和写作之外，同时进行文字改革的实验，应该说是过分的要求。……”（三）“‘烷’‘炔’‘烯’‘醚’固然别扭，但是不仅化学家已经熟习，而且中学生也到底懂了……。不过，话说回来，方块字之累赘，在科学文字写作上更明显，也是事实。这个问题之值得提出也是应该的。”

1175. 24日，《大公报》发表张鸣镛的《科学文字问题》（给《科学广场》编辑先生的信）。在这篇文章里作者提出了这样几点意见：（一）有赶快采用新文字的必要。他举一个例子说：“就在今年2月里，我有机会跟一部分冬学学生们时常接触。他们大多是高小的程度了，照习惯说起来，应该已经不是文盲，但是他们却时常不懂得一些和他们日常生活密切相关的言语该怎么写，比方：凿、锹、鲢鱼、浚河、玉蜀黍……等等，有些则问得我自己都没有办法写。因此我觉得好象连我这样子受完了高等教育的人，对方块字说起来也还只好算是一个半文盲。这和一个独立民族所必须具有的文化水平的相差，实在太远了，但这是中国人的言语不行呢，还是方块字的不行呢？”

(二)“新文字有着先天的大众化的条件。可以在外时期内普及起来的”。他也举一个例子说：“这一次杭州冬学里就有一个典型的例子：一个制饼干工人在冬学里用 a b c 认起，只上了十来个钟头的新文字课就学会了，现在已在民众夜校里当新文字教师（见浙江大学新语文研究会第二次总结报告）”。（三）“用新文字来处理外来语的办法是一种‘语根’的移植，根本不同于方块字的音译或者意译。而这种移植是只有新文字才有可能的”。（四）“新文字同时还是文化轨出上的好一种工具”。最后，他的结论是：“因此，在中国民族的言语的基础上建立起来的一种科学化的、大众化的文字，就应该是建立民族文化的一个首要的前提。而新文字的出现却正好恰当地象征了我们这个民族的解放和新生，它的出现同时带来了民族文化前途的灿烂的曙光。在这个曙光里，我们终于看到，我们将怎样能够成为一个具有高度文化的民族而出现在世界上！”

1176. “东方书店”出版任以奇编的《北方话新文字基础读本》。

1177. “东方书店”出版苏红编的《北方话拉丁化新文字拼音检字表》。

1178. 15日，“国立上海音乐院”成立新文字学习班，有24人参加，每星期学习两小时，准备一个到一个半月结业。

1179. 16日，“交通大学”学生员工举行新文字座谈会，出席的有30多人，会上一致同意成立“交通大学新文字学会”，并决定举办新文字学习班和新文字讲座。

1180. “交通大学”成立新文字学习班，有70多人参加，由“上海新文字工作者协会”会员彭兼彰担任教学。

【常熟】

1181. “省立常熟中学”创刊油印刊物《新文字周报》，18开4百，每逢星期一出版。

【扬州】

1182. “苏北军区供给部”和“教导团”成立新文字学习班各一班，共100多人，由施正纲和蒋平担任教学。

1183. 9日，《苏北日报》服务栏发表“扬州新文字研究会联络科”的关于新文字问题的总答复。

【泰州】

1184. 11日，江苏“泰州中学新文字研究会”成立。

1185. “泰州中学”有120多人要求学习新文字，由“泰州中学新文字研究会”把他们组织成11个学习小组，每星期二、四下午进行集体学习两小时，又组织他们集体阅读《新文字周刊》。

【嘉兴】

1186. 浙江嘉兴“秀州中学新文字学习会”成立，参加的有70人，由“上海新文字工作者协会”会员谈甫卿担任指导，每星期学习两次。

【杭州】

1187. 28日，“杭州新文字工作者协会”成立，假座“杭州师范附小”大礼堂举行成立大会，会上选出张同光（杭师）、张鸣镛（浙大）、孙用（文艺工作者）、傅永泉、沈天骝（浙大）、汪志寺（明近中学）、沈铸（杭师）、楼炳芳（糕饼工人）、郁亚夫（干校）、徐声越（浙大）、任铭善（浙大）、杨小林（浙江日报）、邵越（解放日报）等13人为理事，刘文葆（第一纱厂）、姚佑林（浙大）、



袁宝铭、陈立等4人为候补理事。

1188. 在过去6个月中，“浙江大学新语文研究会”做了以下各项工作。（一）参加中城区冬学委员会，在6个冬学据点的12个冬学高级班中试教浙江话拉丁化新文字。通过10小时左右的教，一部分学员能用新文字写信。糕饼工人楼炳芳更由文盲成为民校新文字教师。（二）在“杭江纱厂”和“虎林丝厂”向工人宣传新文字，并在“虎林丝厂”举办了第一期新文字学习班。（三）协助“浙江邮政工会”、“浙江省立图书馆”、“公安干部学校”、“浙江大学附中”、“省立杭州女中”等单位成立新文字学习班。其中“省立杭州女中”的新文字班有180多人，分北方话和浙江话两组。

1189. 在古田垦荒的“慈兰中学工读团农垦组”成立新文字研究班。参加的有20人。每星期学习5小时。4个星期结业。由该校教员吴熊元担任教学。

1190. “中国儿童书店”出版“浙江大学新语文研究会”编的《北方话新文字ABC》。

〔宁波〕

1191. 宁波“三一中学”、“第一分区文工团”、“解放军高射炮团”等单位都曾先后成立新文字学习班。其中“三一中学”的新文字学习班在3月初旬就已经成立。有60多人参加。解放军卫生部医疗院医生郭曦昶曾经写信要求“新华书店”。“今后有什么新的新文字读物、刊物，无论如何要写信告诉”。又说：“学会新文字对我们医务工作将有极大帮助”。有一个过去作炊事工作的牛其绪，经过一个月的自学，就能用新文字读写。

1192. 宁波“新华书店”用新文字编排书籍销货卡片。比原来

用四角号码编排，翻检速度增加一倍。

### 〔厦门〕

1193. “厦门新文字研究会”创刊《新文字月刊》。创刊号发表有1950年2月9日多订的《厦门话新文字方案》和《厦门新文字研究会两月来的工作报告》。这个刊物16开16页，大部分用五号楷体字排印，厦门“新华书店”总经售，共出4期，1950年8月终刊。

### 〔广州〕

1194. 11日，“中山大学新文字研究会筹备会”向校务委员会申请备案。

1195. “中山大学新文字研究会筹备会”在校内展开全面性宣传，出版墙报大字报，介绍我国语文改革运动的历史和苏联扫盲工作的经验，报导全国新文字运动的消息。

1196. 18日，“中山大学新文字研究会筹备会”张贴号召全校师生参加新文字研究会的大字布告，从18日到25日，8天内报名参加研究会的有287人，后来又增加为337人，许多老年教授也报名参加学习。

1197. 26日，“中山大学新文字研究会”在文学院举行成立大会，会上选出岑麒祥、张为纲、郭一岑、周焜文、王越、商承祚、龙庆忠、毛承恩、林穗芳、王起、郭佩瑜、阮绍光、宋长栋、李伟、陈亦恒、李瑞生、蔡研秀、刘德全、詹伯慧、黄伯荣、舒松龄、张琼姿、关福根等二十三人为理事。

1198. 同日，广州“外事事务处”成立北方话新文字学习班，参加的都是外事处干部，每星期三、五晚上上课一次，每次一个半小

时。

1199. 29日, “中山大学新文字研究会”召开第一届第一次理事会, 除分配职务外, 通过了四项工作计划: (一) 利用晚上时间举办北方话和广州话的新文字学习班, 暂分四班, 由岑麒祥、张为纲担任教学。(二) 经常出版新文字报。(三) 在报纸上开辟新文字副刊。(四) 有条件时下乡下厂推行新文字。

1200. 广州“人民广播电台”每天用新文字教授国语一刻钟。

1201. 解放后成立的“大众语文讲习所”; 经常开班教授新文字。

〔重庆〕

1202. 3日, 重庆《大公报》发表孙新文的《方块字与新文字》。

1203. 8日, 重庆《大公报》发表思霖的《从速展开新文字运动》。

〔开封〕

1204. 29日, “河南大学工人业余教育班”成立新文字学习班, 参加的有工友64人, 每星期上课两小时, 由沈东浦担任教学。

1205. 30日, “河南大学”新文字同志举行座谈会, 会上决定即日成立“河南大学新文字研究会”, 推举沈东浦、王秀毓、张岫峰、徐冰南、徐琴坐等五人为干事, 组织干事会, 并决定由干事会拟定组织简章, 扩大征求会员, 举办新文字学习班, 出版黑板报, 以及与全国新文字团体取得联系。

1206. “仁厚小学”成立“曙光新文字学习班”, 共13人, 分甲乙两组, 每星期上课五次, 每次一小时, 由“上海新文字工作者

协会”会员王左推动学习。

〔西安〕

1207. 5日, “西北大学”举行新文字座谈会, 出席的有教授高元白、田葆琪, 以及其他教员学生10多人, 会上决定成立“西北大学新文字研究会”, 推举教员张实昕、学生燕宗昭、卜仲超等为干事, 成立干事会。

1208. “西北大学新文字研究会”干事会决定, (一)健全组织, 提高每一个会员的理论水平。(二)扩大征求会员。(三)成立学习班和学习小组。

〔济南〕

1209. “华东大学附中”有20个专年团员组织新文字学习小组, 推动的是学生刘三华。

1210. “华东大学附中”同志把新文字学习列为基本课外活动项目之一。

1211. “华东大学”中文系学生35人下乡参加市郊土改, 突击学习新文字一星期, 推动的是学生曹士韦。

〔新民〕

1212. 7日, 辽西新民二区成立“新文字学习组”, 参加的有公安分所干部、村干部和教员等共17人, 每晚学习一小时, 准备25天结业。

6月

〔北京〕

1213. 3日, 《中国专年》第44期发表郭沫若的《在春天抢

着来播种》。这是在“第一次全国少年儿童工作干部大会”上的一篇讲话。文末谈到文字改革问题，说：“文字改革是当前很值得我们考虑的一个问题”。“在全国175种报纸中，有几种少数民族的报纸，如维吾尔民族用自己的文字出版报纸，每天销五万份，东北的朝鲜文字出版的报纸每天销四万份，而首都占全国领导地位的《人民日报》每天只销九万份，这说明了很大的一个问题，第一是文盲多，第二是文字困难，很值得我们考虑。文字改革的问题确实很重要，……文字改革的首要条件，是使文艺作品口语化，减少文字拼音化的困难。”

1214. 5日，《光明日报》副刊《新语文》第8期发表林曦（郑之东）的《方块字妨害了工人的文化跟技术的进步》、Binson的《（关于新文字的）三个问题》、云夫的《方块字能记录口头话吗》。

1215. 12日，《光明日报》副刊《新语文》第9期发表陈健中的《怎样把新文字应用到业务上去》，并摘录转载郭沫若、钱俊瑞《对于文字改革的意见》（前者摘自《在春天里抢着来播种》，后者摘自《当前教育建设的方针》）。

1216. 19日，《光明日报》副刊《新语文》第10期发表孙良明的《新文字是我们独有的吗》，以及新文字课本的介绍一篇。

1217. 25日，《文艺报》第2卷第7期发表陈定民的《瞿秋白对于中国文字改革的贡献》。

〔上海〕

1218. 17日，《新文字周刊》第26期发表倪海曙的《关于目前新文字运动的方针任务、过去运动中的缺点和今后工作的做法》、Zhamiyng（张鸣镛）的《浙江大学新语文研究会第二次总结报告》和日本拉丁化者大岛义夫（高木弘）的来仪。后者报导了日本拉丁化运

动的情形，说：“在我们国内，拉丁化运动是很久的，——但是我们保守的反动政府，不愿积极进行日本文字的改革。不过从去年起，小学里开始教授一年只有40小时的日文了。因此，不管愿不愿意，事业是有了开展了。然而作为一个社会文化运动来看，我们的拉丁化运动还是很悲惨的。我常常对我的朋友们带着玩儿说，我们日本人要是对于文字合理化还是这样下去的话，几年之后，世界上恐怕只有我是唯一的保守着汉字了。我希望赶快由一个民主政府来把我们的文字采用拉丁化”。文中还表示要通过一位对中国文字改革有研究的朋友，“把贵共和国的活泼的拉丁化运动向公众介绍，要给日本人一个广大的印象”。

1219. 《中华教育界》复刊第4卷第5期发表了勉哉的《工农兵教育和新文字运动》。

1220. 《大众电报》创刊号报头用新文字注音。

1221. 24日，《新文字周刊》第27期继续讨论科学文字问题。发表有辅航（方仁麒）的《化学元素方块汉字译名的疙瘩》、钟兆璜的《写科学应该用什么文字？》，以及N. Xs.（倪海曙）的外论《关于科学应该用什么文字写》等文章。辅航的文章指出化学元素方块汉字译名的“疙瘩”是：（一）“一个元素往往有几个译名，旧译新译，乱七八糟。比如，镧、镨、铈、铈都是scandium的译名，钐、镨、镨、铈都是samarium的译名，铟、铟、铟都是gallium的译名……氙、氙、氙都是xenon的译名……。另一方面，钪是yttrium的译名，又是gadolinium的旧译名；铈是masurium的译名，又是samarium的旧译名；这叫人怎么搞得清楚！”（二）这些方块字译名都是新造的形声字，这些字的“声的成分就是

造成上百说的混乱状态的成因，原名的音可能照拉丁，也可能照英语，汉字的读音也可能或者照甲地的方音，或者照乙地的方音；因为汉字一个字只有一个音节，又限用一个汉字来译，因此有些字译了原名的第一个音节，有些译了第二个音节，所以titanium有译为镭，有译为钛；yttrium有译为铀，有译为铈；osmium有译为铱或铈，有译为铈。不管怎样，由于方块儿汉字不是适当的表音文字，弄得杂乱无章，头昏脑胀”。（三）“名称是给人叫的，给人称呼的”，这些方块字译名“不是不能叫，叫出来变成同名的太多了。照北方音，钫、铀、铯、铷四种元素的名称叫出来是一样的；砷、碲、钒三种元素的名称叫出来也是一样的；铍和铷，碲和铈、硫和镉，铷和铯、铈和铀，铍和铷，两种两种不同的元素，说起来听起来都好像是同名的了。”钟兆璜的文章，列举5点理由来说明“在写科学文章时，尽先推行新文字，实在是值得并且应该提倡的。”H. X.（倪海曙）的外论主张“文章中国化，名词国际化”，译名应该有两种，一种是汉字的，另一种是字母拼音的。

1222. “市立上海中学”很多班级成立新文字研究会，相互之间经常用新文字写小通讯，写便条，作为练习。

〔金山〕

1223. 江苏金山“浦南中学”成立新文字学习班，并出版墙报。  
〔南通〕

1224. 25日，江苏“南通市人民教育馆”举行新文字座谈会，到会的有机关、学校代表以及个别新文字同志10多人。会上各单位的代表汇报了本单位学习新文字的人数和情况（已有140多人参加学习），通过成立“南通市新文字研究会筹备会”，推王子昌为筹备

主任，到会的各单位代表为筹备委员，下设总务、联络、文教、书报四股。

1225. 南通全市黑板报的报头一律用新文字注音。

〔如皋〕

1226. 江苏如皋成立“新文字学习班”，参加的有20多人。

〔吴江〕

1227. 江苏“吴江县立中学”有106个学生学习新文字，分成12组，每星期三、六上课两次。教材采用“劳动出版社”出版的《工人新文字课本》，准备8个星期学完，由刘公直担任辅导。

〔杭州〕

1228. “杭州人民广播电台”，从6月25日起举办新文字广播讲座，由“杭州新文字工作者协会”播音，每星期一次，分12个星期讲完。

1229. “浙江大学图书馆”委托“浙江大学新语文研究会”制订新文字编目方法，先用新文字试编全馆图书的作者卡片。

〔宁波〕

1230. “宁波中学”有15个班级把新文字列为正式课程。其中高秋三学生在4月中就创刊新文字黑板报，每三天一期，每期登有新文字的理论和读物。

1231. “宁波中学”教师成立“新文字研究会”，有18位教师参加，占全校教师40%，语文教师全部参加。

1232. 9日，“宁波中学”举行成绩展览会，所有标语都用新文字和汉字对照。

〔奉化〕



1233. 浙江奉化在职教员31人成立新文字学习组。一百学习，一百教学生。

1234. “梧山乡中心国民学校”成立新文字学习组，参加的有教员学生共38人。

〔临海〕

1235. 浙江临海“省立台州师范普通师范毕业班新文字学习会”结业，准备在附小试教。

1236. 临海“省立台州师范”春三年级在正课内学习倪海曙编的《知识分子用北方话新文字课本》。

1237. “省立台州师范附小”和“尚文小学”等学校的小学教师每星期学习新文字两小时。

1238. 临海邮政局员工学习新文字，用新文字写的仗，在临海都能送到。

〔宁海〕

1239. 浙江“宁海县立中学”有97个学生学习新文字，其中最积极的是青年团员，他们团结会说普通话的同学，成立互助小组，帮助不会说普通话的同学学习。

〔金华〕

1240. 浙江“金华中学”有200个学生和10位教师学习新文字。他们出版了十多期新文字墙报。

1241. “金华中学”校内布告栏的牌子一律加注新文字。教导处的生活指导黑板报和工读委员会的黑板报的报头，也加注新文字，而且文章一律改成左起横写。有些教室里的标语也用新文字写。

〔上犹〕

1242. 江西“上犹县立中学”第一期新文字学习班的结业同学（他们大多能自由阅读新文字读物，并用新文字写日记、作文）在校内创刊新文字报《Xiangrikui》（《向日葵》）。

1243. 上犹“县立中学”第二期新文字学习班开班，共59人，分甲乙两组：甲组50人，学北方话拉丁化新文字；乙组9人，学赣客话拉丁化新文字。

〔广州〕

1244. 广州市教育局办的“国语讲习所”用新文字教国语，第一期学员651人，学习时间3个月。

〔休宁〕

1245. 安徽“休宁中学”成立新文字学习班，参加的学生有40多人，第一期结束后，接办第二期，并出版有新文字报一种。推动学习的是该校教导主任罗凤。

〔合肥〕

1246. “合肥第二中学”初中部学生15人，成立“新文字学习组”，每天学习《工人新文字课本》一小时，由周介如担任教学。

1247. 《皖北日报》报头用新文字注音。

〔武汉〕

1248. “汉口市人民文化馆”干部，在主任于英良带头下，纷纷参加“中南贸易部”举办的新文字学习班。“人民文化馆”总馆离“中南贸易部”有六里路远，桥口分馆离“贸易部”有十几里路远，汉阳分馆则在隔江，学习班的上课时间是每天早晨六时半，文化馆的干部们有的天不亮就动身去上课。

1249. “汉口市人民文化馆”号召全市黑板报宣传新文字。

1250. “武汉人民文化馆”举办的“新文字工作干部训练班”开班。原定人数40人，实际参加的达60人。分成8组。每星期二、四晚上上课两小时。准备30小时结业。由许钟毅、顾明、倪康华、周浩然、赵廷龙等担任教学。

1251. “武汉剧场”和“新华剧场”在电影开映前放映宣传新文字的幻灯片。

1252. “中南贸易部新文字学习班”上课8次后，按照学员进度分成初级和中级两班。初级班35人，中级班50人。全班又创刊新文字墙报一种，用实际学习成绩宣传新文字。

1253. “中国盐业公司中南区公司”和“武汉分公司”成立新文字学习班。有40多人参加，分甲乙两班。由“中南贸易部”的新文字同志担任教学。

1254. “中国人民解放军第二野战军部艺学校”成立第二期新文字学习组。

〔崇阳〕

1255. 6日，湖北崇阳县机关干部组织新文字学习小组。由教育科赵汪同志上大课和担任指导。

〔开封〕

1256. “河南大学新文字研究会”扩大征求会员。从6月5日到12日。在一个星期内有201人报名参加。

1257. 8日，“河南大学新文字研究会”成立三个新文字学习组。第一组由中国语文系的教授、副教授、讲师、助教等组成。称为“新文字研究小组”，共9人。第二组由医学院普三期和专六期同学组成。称为“新文字学习班甲组”，共86人。每星期上课两小时。

由王香毓担任教学。第三组由行政学院、文学院的同学和干部组成。称为“新文字学习班乙组”，共106人，每星期上课两次，每次一个半小时。由沈东浦担任教学。另外还有“工人业余教育班甲组”的工友60多人，也开始学习新文字。全校共计有268人卷入了学习新文字的热潮。

### 〔重庆〕

1258. 北碚“天府矿工场测绘科”成立新文字学习班。参加的有30多人，分成二组。担任指导的是于士阴、季明榜。

### 〔西安〕

1259. 13日，“西北大学新文字研究会”举办全体大会，正式通过会章。当天又召开干事会，推举燕宗昭为主席，并推举田葆瑛负责研究，张实昕负责任教，宗华芳负责总务，卜仲超负责联络。会上又决定“七七”在校内创刊《新文字报》和利用暑假开办两期新文字学习班。

### 〔沈阳〕

1260. “沈阳农学院”成立新文字研究小组。共10人。研究的办法是：（一）自由阅读；（二）讲解；（三）集中讨论；（四）利用黑板报和墙报练习新文字；（五）用新文字互相通仗。

### 〔齐齐哈尔〕

1261. 26日。在2月开学的一期“东北铁路局新文字电报队”58人。提前四个月毕业。其中19人分配在“齐齐哈尔电报所”，24人分配在“绥化电报所”，15人分配在“佳木斯电报所”。

### 〔解放军〕

1262. 中国人民解放军第38军113师炮兵营营部文化教员

shfu (石夫) 写信给“上海新文字工作者协会”，信中说：“我到了炮兵营来当文化教员，在劳动的开荒生产中，我把新文字的种子播下了。”“shengchan bu wang xuexi (生产不忘学习)，这是我们房子里泥土墙上用粉笔写着的明亮的新文字(标语)，……一块鲜红色的布挂在墙上，是我们的俱乐部，墙上又用雪白的纸剪贴着 shengchan Zhanshan (生产战线) 和 Dianxuaban (电话班)，显得十分漂亮。……副班长曹云鹏同志学会了六个字母，就用粉笔在墙上练写，他怕忘记，又用木棍把字母画在腿上，一边干活，一边念读。现在他下了决心，要在明年给家里用新文字写信”。“现在电话班里每个同志都用32开的白报纸订好两个本子：一本用来作课本，一本用来作练习本，薄页上全是用新文字书写的姓名、年月，还有用新文字书写的 Xin Wenz Keben (新文字课本) 和 Paobing Ingbu Dian xuaban (Sheng) (炮兵营部电话班使用) 等字样。课本是我编写的。因为没有别的书参考，编得当然不很好。战士们每天在争取休息的时间来学，这就是我们正式成立新文字学习班之前的基础。我是打算在8月或9月正式的开一个新文字学习班”。

## 7月

[北京]

1263. 3日，《光明日报》副刊《新语文》第12期发表张洵如的《改用新文字的准备工作的》。

1264. 10日，《光明日报》副刊《新语文》第13期发表 Boxan (伯韩) 的《拉丁化和大众化、科学化、民族化》。

1265. 11日，《人民日报》发表斯大林著、李立三译的《论

马克思主义在语言学中的问题》。这篇文章是斯大林对《真理报》语言学问题讨论的总结性发言。文中谈了：（一）语言不是社会上层建筑，（二）语言只有全民性，没有阶级性，（三）语言的特征，（四）马尔学派的错误理论和不良作风等4个问题。这篇文章帮助中国的新文字工作者在文字改革的理论上作了必要的修正，特别是对语言以及方言和民族语的看法，纠正了过去认为语言文字是社会上层建筑，方言可以溶合成为民族共同语的说法。但是同时也引起了一些反对者的乘机攻击，诬蔑新文字者就是中国的马尔学派。

1266。中央教育部印发“仅备研究参考”的《小学课程暂行标准初稿》，稿中所列小学国语课程的“阅读教材的编选注意点”第5点为：“生字注音，除以熟字互注外，尽可能采用拉丁化新文字。在教师未习用新文字而仍用注音符号的小学，可暂用注音符号，但此等小学教师，仍应争取学习新文字，以便教学。”稿后所附《研究问题提纲》，也提出了如下问题，“从小学教育的观点上，对拉丁化新文字的看法如何？在没有普遍推行以前，先把它来注音好不好？有什么优缺点？比了熟字互注或使用旧注音符号优劣如何？”

1267。7日，《光明日报》副刊《新语文》第14期介绍拉丁化新文字的书籍刊物。

1268。24日，《光明日报》副刊《新语文》第15期发表朱星的《中国文字改革问题研究提纲》和陈健中的《拉丁化的书刊编目法》。

1269。30日，《人民日报》发表斯大林著、齐望曙译的《论语言学的几个问题（答克拉舍宁尼科娃同志）》。

1270。同日，《光明日报》副刊《新语文》第16期发表迪之

的《评倪著新文字课本》。

〔上海〕

1271. “复旦大学中文系”和“新闻系”学生发起成立“复旦大学新文字研究会”。每周出版新文字黑板报。

1272. 《新文字周刊》第30期发表周有光的《拉丁化运动的任务和方向》（论新文字建设程序之一）和“华东重工业部”副部长孙冶芳的《关于译名统一问题》。前者内容有：（一）语言记录与语言统一；（二）拉丁字母与国际音标；（三）辅助文字与法定文字。后者是作者写给倪海曙的一封信。在征得作者同意后，由周刊摘要发表。文中说：“前些日子从报上知道，中央科学院与文化、教育等部合组了一个委员会，研究译名的统一问题。这是一件很重要而且急迫的工作。从学术的立场来说，这工作之重要是大家知道的。从技术、经济的观点而论，亦是非常重要的。在经济建设中，往往因一个概念、一个机件的译名不统一，使新的知识不能普及，有时直接造成了物质上的损失。在过去，技术上很多概念或名称根本没有中译名，技术人员相互间习惯于用英文表达自己的意思，还不觉得不便，但因此更使广大工人群众与新的技术知识隔绝起来。有的东西过去虽有中国名称，但极不统一。例如一个‘变压器’，南方工厂（我是指上海一带，西南可能又不同）里，普通叫‘方棚’，北方工人都叫‘电瓶’。我记得前两年解放战争期间，山东工商局接到了各矿厂委托向香港采购的一批材料单子，因这些单子都是工人或我们老解放区一些非技术人员出身的干部所开，写的大多是中文，我们的贸易机关转了很多人反复清理了几遍，竟不知道有些单子中开的是什么东西。仅‘变压器油’一项，便有‘变压器油’‘方棚油’‘电瓶油’等三项。据说，此次我

们的贸易代表团在莫斯科谈判易货协定时，亦因带去的采购单中开的名称不统一、不明确，而多了不少麻烦。因此，我很同意此次统一译名的委员会要多吸收一些曾在南北各地厂矿中做过实际工作的技术人员参加（据我所知，过去有些工业行政机关已曾注意到搜集这一类材料。华东工业部亦曾倡议过此事，但未认真的做）。“对于统一译名的问题，特别是技术上一些名称，我同意鲁迅先生的意见。即是有些东西中国原来没有的，与其挖空心思杜撰一个出来，不如直截了当的译音。但有些外国名称，如译音而用方块字写起来，则叽哩咕咚一大串，写的人吃力，读起来亦不顺。我是主张索性用拼音文字写的。但用什么文字呢？象过去一样照抄英文当然不甚妥，用俄文或其他国文也不妥（最近我看见铁路上机车车箱等似乎已经用注音字母编号，我看这比借用欧美任何一国文字更不普遍些），我提议可暂用拉丁化拼音作为标准”。“关于拉丁化问题，我虽然同意在今天还不能取汉文而代之，但我主张可象日文‘力ナ’一样与汉字夹着用，先用以译译外来语。只有这样，才可大量采用音译办法（用汉字音译，除上述不便外，还有各地方言不同，同一音译词，南方人与北方人可以读得互相完全不同。如很多南方人用地道南方音读‘马克思’，使我这个南方人听来，往往也不知说的是谁）。”

1273。16日，《文汇报》副刊《学术与出版》第4，第5期连载发表贝友林的《论拉丁化新文字》，从拼音形声字的角度对新文字提出多正意见，所提办法有二：（一）凡声调不同的同音字，用ㄛ，ㄑ，ㄩ，ㄨ四个字母，代表阴平、阳平、上声、去声四种声调，加在音节末尾。（二）声调相同的同音字，用40个“形声符号”（都是



字母)，加在音节末尾。

1274. 22日，《新文字周刊》第31期发表Mali G. Xang的《漫谈左起横写》，提出了横写横排的七点好处：（一）写时衣袖不会污损字迹，不会排行不匀，或发生行脚向右倾斜的毛病。（二）文内夹有外文时，不必横七竖八，左右颠倒来写。（三）算术、数学，以及其他科学技术的书，横排方便。（四）眼睛是横生的，看横写横排的字省力。（五）书写的长度比直写外，阅读不致越行。（六）印刷上排字用的铅条比较外，也比较节约。（七）合乎国际习惯。

1275. 29日，《新文字周刊》第32期发表周有光的《拼音方案问题》（论新文字造设程序之二），内容有：（一）共同基准与各别方案；（二）区域方案与中心典型；（三）中心方案与土语分写。

1276. “东方书店”出版张正的《论中国文字改革的统一战线》，内容有：（一）中国文字改革的历史发展；（二）论拼音文字；（三）论汉字淘汰；（四）论简体汉字；（五）文字改革的统一战线。

1277. “上海新文字工作者协会”举办“新文字暑期讲习班”，分早晚两班。

〔常熟〕

1278. “省立常熟中学”成立“暑期新文字学习班”，参加的学生有48人，每星期一、三、五早晨上课一小时，由李浣甫担任教学。

〔福州〕

1279. “中国民主同盟福建支部新文字研究组”出版Z. L. 编的《福州人学习北拉新文字的记法、检字法》。

〔厦门〕

1280. 厦门《新文字月刊》第3期发表洪笃仁的《新文字和初步的汉字教学》。

### 〔广州〕

1281. “广州市立国语讲习所”、“广东省立国语讲习所”、“大众语文讲习所”等3个单位，都采用新文字教“国语”。其中“省立国语讲习所”在广州有15个分班，每个分班又分速成和高级两班。

1282. 23日，“广州新文字出版社”成立。这是由华南各地新文字同志，包括一部分港九同志集资创办的。第一次股东会选出陈君葆、叶启芳、黄长水、马镗等4人为董事，梁若尘等3人为监文，并推举陈君葆为董事长。

### 〔武汉〕

1283. “武汉人民文化馆”举办的“新文字工作干部训练班”，假座“中苏友好协会武汉分会”大礼堂举行结业典礼，发给毕业学员证书。在会上讲话的有“武汉人民文化馆”主任于英良、中南贸易部对外贸易处“处长”武汉新文字工作组“组长，兼“新文字工作干部训练班”主任许钟毅（许中）。出席大会的还有：“华中大学”教授高庆颐、“中农大学”甘莲笙、“震寰纱厂”路启山、“粤汉铁路局”金仁礼、“武昌文物保管委员会”朱木君、“长江水利委员会”余轸、“汉口电工厂”汪慧星等。毕业同学纷纷表示愿意进一步研究新文字和参加“武汉新文字工作组”。

### 〔重庆〕

1284. 17日，重庆《大公报》发表肖华和陈士超的《诗大家重视新文字》。

〔桂林〕

1285. “广西大学”学生30多人用集体自学方式学习新文字。

〔济南〕

1286. 由于6月20日“济南铁路局”局令公布从8月1日起电报采用全国统一的新文字站名略号，该局电报所全体干部卷入了学习新文字的热潮，到本月中，全所干部已经普遍学会了新文字。

1287. “专青团济南铁路工作委员会”成立“新文字学习小组”参加的有政治部、工会和专年团的团员干部8人。

〔西安〕

1288. 7日，“西北大学新文字研究会”编辑的《Sin Wenz Bao》（《新文字报》）创刊。创刊号内容有：创刊的话、新文字简史、读物和“西北大学新文字研究会”的简单介绍等。

1289. 17日，“西北大学新文字研究会”举办的“暑期新文字讲习班”开学。“西北大学”秘书长徐劲、师范学院院长刘泽如，以及教授学生共40多人参加了开学典礼。会上由田葆瑛教授报告新文字的发展和前途，徐劲秘书长报告推行新文字的经验。参加暑期讲习班的学生有30多人，由田葆瑛、张实昕、燕宗昭担任教学。

〔太原〕

1290. “太原第四完全中学”学生赵云峰利用暑期补课的机会，用新文字给大家拼写姓名，把自己的新文字读书笔记和日记借给大家看或念给大家听通过这些方式，向在校补课的同学宣传新文字。

〔盖平〕

1291. 辽宁盖平熊岳镇“第二中学”学生600人，在暑期中深入民间推行新文字。据估计，至少有2500多人参加存习。学习人数

最多、成绩最好的是徐毛区，几乎全区都参加学习。该区有个徐新华小朋友，他家11口人，有8个人在他帮助下学会了新文字，能拼写外句。

〔香港〕

1292. 6日，香港《文汇报》副刊《社会大学》发表岑麒祥的《新文字和我们的任务》。

1293. 7日，香港《文汇报》副刊《社会大学》发表《关于广州话新文字方案》。

〔新加坡〕

1294. 新加坡《南侨日报》决定创刊不定期的副刊《新语文》。

〔东京〕

1295. 日本东京“日中友好学会中国语讲习会”油印出版初级班学员的新文字作文集《Womna Bngi》(《我们的日记》)。

8月

〔北京〕

1296. 1日，中央铁道部规定，从本日起，“除东北管内试行新文字电报外，东北对南方、北方和南北各局，一律使用新文字略号和四码电文。”

1297. 13日，《光明日报》副刊《新语文》第10期发表倪海曙的《解放一年来全国新文字运动的大概情况》。文中报导，一年来全国有60个县市进行了新文字活动，有14000多人参加了学习，有20个县市成立了新文字团体，有6个大学和3个中学把新文字列为正课，有3个市的电台举办了广播讲座，有10多种新文字书籍和

20多种新文字刊物出版(油印的不在内)。

1298. 14日,《人民日报》发表斯大林著、曹葆华、毛岸青译的《给同志们的回答(关于语言学问题答复同志们的三封信)》。

1299. 15日,中央铁道部命令,从本日起,客货运规定中所有a、b、n……等符号,都要改用新文字字母。

1300. 27日,《光明日报》副刊《新语文》第18期发表Bosen的《东欧兄弟关心我们的文字改革》。文中引了作家冯至在《新观文》第1卷第4期发表的《新中国在东欧》中的一段话:“在这热烈的欢迎和谈话中,我们却常常被一个专年、一个工人、或是一个新闻记者拉到一边,等悄悄地问:‘你们的文字什么时候才能改为拼音文字呢?’我最初听到时,以为只是一两个人关心这个问题,但是后来听得次数多了,便觉得这句问话中含有更多的意义。他们觉得对于新中国的发展,只有欢欣和鼓舞是不够的,他们愿学习中国文,好进一步认识中国的新文化和社会情况,而中国的文字却使他们望而生畏,因此他们希望中国文字能够迅速改革”。

1301.《1929—1940年中华平民教育促进会扫除文盲实验工作报告摘要》(非卖品)出版。《报告摘要》第三章所录1940年该会“教育技术研究组来凤驿实验区”的工作报告中,有关于实验拉丁化新文字的一些情况报告中说:“我们这次做注音字母独用和罗马字、拉丁化三种拼音文字教学实验,没有能全部完成。即使完成了,结果也未必正确。第一是注音字母教师的技术比较好,材料又比较多,在条件上就占了优势。第二是‘罗马字’没有铅印的教材,开头就教手写体,学的人对这个太不习惯了,因此多费了些时间。教读声调的方法也没有研究出来,仍然是跟学汉字似的一个个笨记。所

以整整的教了两个月，学生还有45%没有及格。……第三是‘拉丁化’教学的实验，只做了十多天，原因是镇长派人来说，要接我们的东老师做姨太太，我们只好偷偷地把她送上汽车逃走，同时还走了主持‘拉丁化’实验的女教师。……关于‘拉丁化’教学的实验是分两组进行的，一是‘句本位教学’，不用声调记号，一是……在开始教学时就把注音字母的声调记号加在每一个音节上，希望学生们学习纯熟以后，听其自然地把它去掉。……”主持‘拉丁化’实验的同仁，对‘句本位教学’很有经验，每天上课50分钟，念完两册课本需要三个月时间，因为是文法、语词、读音三者混合教学。她对另一种教学方法也很赞成，并认为可能将学习时间缩短。可惜只到第三周就停止了这个实验。”

〔天津〕

1302. 9日，《铁路工人报》开始连载发表“天津铁路局新文字研究会”编写的《新文字讲座》，共21讲。

〔上海〕

1303. 上海“启明书局”出版的《辞综》、“商务印书馆”出版的《Zhongguo人名？大辞典》和《学生小字典》，一律改用新文字注音。

1304. “中法商业银行”的支票用新文字拼写行名。

1305. 19日，《新文字周刊》第35期发表周有光的《文字改革的统一战线》（论新文字的追设程序之三），内容有：（一）三个朋友，一个敌人；（二）朋友一，汉字改良派；（三）朋友二，罗马字派；（四）朋友三，国语派，一个敌人，汉字国粹派。又发表有殷焕先的《谈方言调查》，内容有：（一）方言调查的意义；（二）

北方话新文字方案下的方言情形；（三）方言所给新文字推行上的困难；（四）方言所给新文字推行上的便利；（五）提出怎样的调查报告；（六）方言词汇的调查；（七）教学的条件就是调查。

1306. 26日,《新文字周刊》第36期发表周有光的《走上实用的岔路》(论新文字的建设程序之四),内容有:(一)拉丁化与汉字注音;(二)拉丁化与专有名词;(三)拉丁化与邮政电报。

1307.“时代出版社”出版“上海新文字工作者协会”会员章炎译的《斯大林论语言学问题》,即斯大林关于《真理报》语言学问题讨论的文章和几封复仗的另一译本。

1308.“群众图书公司”出版匡志昂(胡木章)编的《北方话新文字两用检字》。

〔金山〕

1309.江苏金山“浦南中学”学生作的笔记中开始实用新文字,特别是用来简写一些专门名词,如把“共产党”简写成G,“国民党”简写成Gm.等。

〔乐清〕

1310.浙江“乐清县立初级中学”在暑期中成立新文字学习班,参加的学生有10多人,每星期一、三、五早晨上大课,由国文教员陈适、陈岳立和女生指导员王素月担任教学。据该班反映:“学生学习情绪非常高,他们甚至象读英文似的记住了每个生字。学了一个月后,已经会说不少普通话了,虽然还不怎么正确,但总比从前一句也说不来,听不悟,好得多了。我们进行过一次测验,结果四分之三的同学都能及格,少数人的成绩,也有达到90分以上的。这实在是出人意料的事!从这次学习中,我们得出一个经验,不怪北方话的人,

是能够在外期间学会说北方话，写北方话新文字的。”

〔漳州〕

1311. 福建漳州文联成立“新文字组”。

〔厦门〕

1312. 厦门半年来的新文字工作：（一）举办了7个新文字学习班，计“省立厦门中学”寒假班一班，开禾路妇女文盲班一班，“厦门青年会”一班，鼓浪屿一班，“厦门大学”研究班一班，研究小组一个，“校友中学”一班。其中“厦门中学”班有70多人，鼓浪屿班有60人，“厦门大学”研究班有22人，研究小组有100多人。（二）在8个中学举行了新文字报告会，听讲者达3000人。（三）出版了《新文字月刊》和《新文字学习手册》，在《江声报》创刊了《新语文》双周刊。（四）群众出版了新文字墙报，并在鼓浪屿的轮船码头，大街小巷，到处张贴新文字标语，内容有反轰炸的，有宣传防疫运动的。（五）“厦门大学”中文系的学生在阅览室内张贴新文字作品，教育系的学生用新文字做笔记，历史系的学生用新文字拼写许立群《中国史话》。

〔昆明〕

1313. 前“上海新文字研究会”会员赵君启从去年3月起用新文字拼写《水浒传》，到本月为止已经完成全书的70%。

〔开封〕

1314. “河南大学”炊事员，“河南大学新文字研究会”会员柳书贤，经过6个星期的自学，学会了新文字。他用新文字写了一封长信给上海的《新文字周刊》（在第34期发表）。这位炊事员小学毕业后就进工厂做工，18岁又去饭馆工作，学会了做饭做芽，以后



就在“河南大学”当炊事员。他仗上说：“……到现在是六个星期了，我读完了《新文字基础读本》的十课，做完了十课的练习问题。每期《新文字周刊》的北方话拉丁化读物，我都读完了。我感觉到心里很高兴，所以写信给您。一方面作为我的写作练习，一方面请您给我帮助和指导。最最希望的是给我介绍一些新文字读物。”

〔大连〕

1315. 大连市小学教师100多人学习新文字，成立了两个学习班。

〔齐齐哈尔〕

1316. “齐齐哈尔铁路局”又一期新文字电报学习班开班。学员67人，学习课程为新文字、新文字电报略号和电报规程。每天上课两小时，准备一个月结业。

9月

〔北京〕

1317. 《光明日报》副刊《新语文》第19期发表《苏联朋友关心中国文字改革》。这是苏联《新时代》杂志第30期一篇对读者的问题解答。读者提的问题是：“中国人民的胜利，大大地增加了大众对于中国文化的兴趣，因而使得人想学习中国语文。有好些人虽然愿忍不顾中国象形字的繁难来学习中国文字，但是他们有理由相信中国字写法的根本改革在最近期内就会实现。将来学习中国语文要容易得多。而象形字将退为历史家和专门翻译工作者所要知道的东西，因此对于学习中国文字有所迟疑。另一方面，也有人相信这种改革是不可能的，或者至少目前办不到。我们希望《新时代》来解答这一问题。”

《新时代》的答复是：“无疑的，象形字增加扫除文盲的困难。中华人民共和国中央人民政府正在采取步骤简化这种字体。一个全国性的“文字改革协会”已经在1949年10月里成立。这个协会包罗有100多位学者、作家和教育工作者，它的目的是减少字数，简化字形，最后发展成为一种拼音制度的文字。现在中国已经在试行用拉丁字母拼音的制度，出版了一些作品。”“就我们苏联来说，……学习象形字无疑是一件非常吃力的工作。等到中国字写法改革以后，再学习中国语文自然要容易得多，可是这并不是说，要想了解新中国情形的人，就应该等到中国字写法改革以后再学习。”（答复者L. Bidlinin）

1318。中央教育部和全国总工会联合召开“全国工农教育会议”会上，卢正义、王芝九、王食三、方与严、田乃钊、林汉达、杜松寿（拓牧）、洪深、郑之东（林曦）、李步专、哈丰阿、高元白、高培文、倪海曙、吴研因、曹伯韩、楼适竟、赵平生、赵曾省、薛展会、傅士彝等21人提出了一个《提议设立中国文字改革研究机构和确定汉字注音方案》的提案，案中要求：“（一）整理和简化汉字，选定和公布常用字和简体字；（二）确定北方话拉丁化方案和注音字母为学习汉字的拼音工具”；使人民群众能够比较方便的学习文字。具体提议为：“由中央教育部设立一专门机构（如“文字改革委员会”），并与有关方面（如“中国文字改革协会”、科学院“语言研究所”）协同进行上述工作，拟定方案和实施办法，经中央人民政府政务院公布施行。”

〔上海〕

1319。2日，《新文学周刊》第37期发表倪海曙的《现在

习新文字有什么用处》和周有光的《统一全国字母表》（论新文字的造设程序之五）。后者的内容有：（一）统一的必要与可能；（二）各区字母表的比较；（三）字母名称的国际习惯；（四）统一字母表拟议。

1320. 3日、4日，《大公报》连载发表张锐光的《斯大林论语言学对于中国语文问题的启示》。这是斯大林发表语言学问题的意见后，国内的新文字反对论者乘机攻击新文字的第一篇文章。这篇文章对于斯大林的意见和新文字的理论都有曲解和歪曲的地方。

1321. 9日，《新文字周刊》第38期发表黄干的《从斯大林对语言学的指示看中国文字问题》。

1322. 《新文字周刊》从第38期起，因“东方书店”停止接受出版，改由“上海新文字工作者协会”自行出版和发行。

1323. “上海联合出版社”出版的《初中语文课本》，生字一律用新文字注音。

1324. 14日，《大公报》发表周有光的《斯大林语言论与拉丁化运动》。这是对张锐光《斯大林论语言学对于中国语文问题的启示》一文的答复，十分有力地指出了后者的种种谬误。

1325. 15日，《中华教育界》第29卷第9期发表周有光的《广东话新文字研究》。

1326. 16日，《新文字周刊》第39期为了配合解放台湾，连载发表《台湾话新文字讲座》。

1327. 17日，《大公报》发表陈榕甫的《从汉字的发展谈到简体字的应用》（献给“全国出版会议”和“工农教育会议”）。文中谈到文字改革和拉丁化新文字，认为“怎样改革中国的文字呢？那

就是要废除我们现在所用的这种单音节的形声字——方块汉字，而另用一种多音节的拼音字——拉丁化文字来代替。这是历史发展的必然趋势，任何势力也违抗不了的。”“不过，文字改革并不是一蹴可就的事。毛主席在《新民主主义论》里曾说过：‘文字必须在一定条件下加以改革’，今天这‘一定条件’显然并不具备，或者说，准备还不周全，时机还不成熟。”“……直到今天，拉丁化新文字还不曾脱离设计和实验的阶段，许多问题还没有得到适当的解决……。所有这些，都不是在极短时间内能完成的工作。”“既然文字改革在今天还不具备条件，那么我们只得暂时就汉字本身加以改良，使它成为发展大众文化的工具。改良方案之一，便是简体字的广泛推行，而这在今天完全有其可能与必要。”

1928. 30日，《新文字周刊》第41期发表Linxi（林曦）的《读劳乃亡“简字纵录”》（“文字改革备忘录”之一）。文中说：“语言统一是应该的，在新民主主义的中国，统一的要求和条件都在生长着，但是这不能一下子由拼音文字来做到的，更不能把不统一的责任推给方言的新文字。试问汉字存在了几千年，可曾统一了中国的语言？相反，它妨碍了中国语言的统一，虽然公平地说，它也不是中国语言不统一的决定性原因。仍然和五十年前一样，今天应该‘引南以归北’，不应该‘强南以就北’。因为对于跟上千万群众生活、学习和文化思想有密切关系的事情，正如毛主席所指示，采取任何强迫命令的粗暴方式来改变，都是行不通的。国民党政府把北京话定为国语，强迫推行，毫无结果，就是一个明证。”“不强迫教‘国语’，不强南以就北’，那么怎样才能使中国的语言达到统一呢？实在说起来，语言统一问题不是任何种文字能够解决的，那将是交通发达、经济政

治统一、文化融合的自然结果。这几点对方言和北方话拉丁化新文字有利，北方话可能作为主体，融会南方各区方言而成为统一的民族语。但是，因此就不给大方言区制定拼音方案，不首先利用江南、广东、福建、客家等方言来进行扫除文盲、普及教育的工作，却仍然是行不通的。汉字其实也还是用各地方言在教学，没有什么统一。真正的统一的方法正是劳乃仁所说的“引南以归北”……。”

1329. 上海“大众书店”出版社子劲编的《1949年中国文字改革论文集》。这本文集一共收集了1949年内有关文字改革的重要论文16篇，其中大部分是关于拉丁化新文字的。前有序文，后附《一年来中国文字改革运动纪要》和《中国汉字拉丁化的原则和规则》。

1330. “上海农林技术训练班”有22个学员学习新文字，每星期上课两小时，由毛伯川担任教学。

1331. “上海人民广播电台”的台徽用新文字拼注台名。这种台徽普遍钎嵌在广播车、广播机和扩音机上。

1332. 上海“国营新华文具厂”出品的“新华金笔”，笔尖、笔套、笔盒上都用新文字拼写货名。

〔无锡〕

1333. 无锡东亭区柏庄乡“公立模范小学”，从本学期起，三、四、五、六年级普遍试教新文字，每星期120分钟，由章仪瑞担任教学，三个星期已全部学会声母韵母。

〔南京〕

1334. “南京军大第一医院”有七位养伤的战士，用互教互学的方法，很快学会了新文字，接着，他们就在伤扩员中宣传新文字。

1335. 28日。“军大第一医院”伤扩员陈飞等13人，举行第一次新文字座谈会，会上决定成立“新文字学习工作小组”和出版油印的《新文字学习组通讯》。

〔武汉〕

1336. 8日。“中国文字改革协会武汉分会筹备委员会”成立，主任委员高庆颐，副主任委员周浩然，秘书长许钟毅（许中）。

〔重庆〕

1337. 重庆新文字工作者在《大公报》副刊刊登启事，号召全市新文字同志到《光明书店》登记，以便成立团体。先后登记的有80多人。

1338. 重庆新文字工作者举行第一次座谈会。

1339. “西南军区空军司令部”、“重庆邮局”、“求精中学”等单位的新文字工作者准备在各单位举办新文字学习班。

〔桂林〕

1340. “广西大学”教授、学生100多人参加该校的“新文字研究组”。

1341. “省立桂林图书馆”成立新文字学习组，参加的有30多人，由严沛担任指导。

〔广州〕

1342. “广东省文教委员会”召开临时会议，会上萧向荣主任提出了在广东省推行普通话的问题，引起热烈的讨论。最后大家一致同意应该有计划有步骤的、大规模的、长期的推行普通话，先由文教厅组织研究会，征集专家意见，订定方案，再研究实施办法。

〔大连〕

1343. 大连“鲁迅公园”门匾用新文字拼写。

〔东北〕

1344. 到本月为止，东北铁路方百举办的新文字班达570班之多。有两万人学习了新文字。

10月

〔北京〕

1345. 8日，《光明日报》副刊《新语文》第21期发表Ping Zhaolin的《新文字是工农大众的文字》。

1346. “解放社”出版斯大林著，李立三、曹葆华等译的《马克思主义与语言学问题》。

〔上海〕

1347. 14日，《新文字周刊》第42期发表吴廉铭的《新文字和简化汉字》和钟兆璜的《再谈关于专门名辞的统一》。前者提出：“简化汉字是一座桥梁，是方块字过渡到拼音的新文字不可少的工作。这期间还应当从格式方百开始向着拼音文字的方向走。比如直写要改横写，词儿连写要从特别一点的复词实行起来，就是复词的两头留些空白，和别的单字分开，在排字时就用space隔开来，并且进一步用作研究新文字的底案”的拉丁化新文字来注音，还要提倡把一些西文原名和北拉拼音的名词等夹在汉字里用，渐渐地养成习惯，走上新旧文字混合使用的道路。”后者提出，“在审订专门名词的时候，应该照顾到下列几个原则：（一）是工农大众熟悉的，或者容易为他们所接受的，（二）应该估计到中国文字（汉字）的不可避免的改革，（三）便利少数民族学习科学，（四）便于国际间的文化交流。”文

中说：“在国民党统治时期，也曾经由伪教育部公布过几种‘国立编译馆’编订的专门名词。但是国民党反动派为了巩固反动统治，推行封建文化，实施愚民政策，所以拟定的专门名词是不会考虑到上列原则的任何一条的。因此，我认为在统一专门名词的时候，应该把前‘国立编译馆’所订定的各学科的专门名词，重新审核一遍，并且我建议采用拉丁化拼音的国际化的名词。在中国文字没有正式改革以前，科学文章不妨用汉字与拼音文字混合来写。”“有些人怕用拉丁字母拼写的专门名词不能为工农大众所接受，那是一种错误的想法。拿技术名词为例，中国技工所熟悉的，倒是音译的外来语，那些忌译的专门名词对于他们反而是生疏的。根据我在鞍山为技工授课的经验，他们都用‘stator’，‘rotor’，‘magnetic switch’等等音译名词，而不会用‘固定子’，‘转动力’，‘磁力开关’等等忌译名词。至于拉丁化字母，他们学会得很快，这种事实，更是每个新文字工作者所有的经验，不用我多说了。”

1348. 中国第一个木刻刀工厂“上海合光艺术用具工厂”出品的木刻刀，刀柄上、刀盒上，以及发票上都用新文字拼写厂名。

1349. “商务印书馆”重印出版的《四角号码新字典》改用新文字注音。

1350. “公立大陆中学”成立新文字学习班，参加的有教师、学生、校工等共36人。

1351. “市北中学”高三丙学生10多人学习新文字。他们反映：学了新文字，“讲起普通话来比以前更准确了”。在他们的影响下，高二丙的学生也展开了学习。

1352. 16日，《文汇报》报头用新文字注音。



1353. 28日,《新文字周刊》第44期发表倪海曙的《对于解放以来的拉丁化新文字运动的一些感想》。文中提出了当前拉丁化新文字工作者可以做的六项工作:第一是“普及拼音知识”;第二是“帮助识字教育”;第三是编写通俗读物”;第四是“促成汉字改良”;第五是“改进文化技术”;第六是“研究全国语言”。

1354. 31日,“上海人民广播电台第二期新文字广播班”开班,每星期二、四、六晚上广播30分钟。

〔南京〕

1355. 1日,“南京军大第一医院伤扩员新文字学习小组”创刊油印刊物《新文字学习组通讯》,4开4百,创刊号发表有陈飞的《我们怎样在学习和工作岗位上进行新文字的学习》、王永福的《我对学习新文字的体会》、晏世礼的《我们为什么要学习新文字》,以及发刊词、编者的话、新文字书刊介绍等。

1356. “南京军大第一医院”正式参加新文字学习的伤扩员增加到20多人。

〔漳州〕

1357. 1日,福建“漳州新文字研究会”成立,选举陈以一(专员公署教育科长)、陈松年、林南洲、陈开曦、叶审之、郑瑞成、黄河、侯维钟等八人为委员,决定先在共有3000多学生的“省立龙溪师范”、“龙溪中学”和“县立中学”等三个学校举办新文字学习班”。

〔广州〕

1358. 14日,《广州新文字月刊》创刊,16开12百,由“广州新文字出版社”出版。创刊号内容有发刊词,《我们对现阶段

新文字运动底总见》、陈君葆的专论《目前拉运的几个问题》、岑麒祥的《和华南新文字工作同志们讨论关于广州话新文字方案》等。这个刊物先后共出9期。1951年7月终刊。

1359.15日，“中山大学新文字研究会”理事会邀请“广州新文字出版社”、“大众语文讲习所”、“省立国语训练班”、“外侨事务处”等单位举行座谈，出席的有岑麒祥、倪康华、郭毅、麦焱云、曹尸瓢等36人，大家一致认为广州应该有一个团结全市语文工作者的组织，因此决定成立“广州语文工作者协会筹备委员会”，推举岑麒祥、倪康华、郭毅、麦焱云、李瘦芝、林寒流、聂秋业、张为纲、王起、严学实、周焱文、曹尸瓢、吴炽坐、刘保彝、徐晓峰等15人为筹备委员。

1360.22日，“广州语文工作者协会筹备委员会”假座“大众语文讲习所”举行第一次会议。会上通过了《筹备委员会规程》，决定筹备期限三个月，并推举岑麒祥为筹委会主任委员，倪康华为副主任委员，严学实为秘书，又推定麦焱云、周焱文负责组织，倪康华、张为纲负责联络，郭毅、李瘦芝负责出版。经费由会员捐认。筹备会即日向市文教局办理团体登记手续。

1361.29日，“广州语文工作者协会筹备委员会”举行第二次会议。王力、欧阳山等都签名参加为协会发起人。

1362.“广州新文字出版社”出版《新文字问题解答》。这是1949年7月到1950年2月在香港《文汇报》副刊《社会大学》连续发表的《新文字讲座》（共20篇）的单行本，内容有Boxan（曹伯韩）的《新文字运动问答》五篇、Sinding（辛丁）的北拉广拉的方案介绍8篇和读者通仗两篇。

11月

〔北京〕

1363. 5日,《光明日报》副刊《新语文》第23期发表 Lingding 的《斯大林论语言学问题和大方言区新文字》、陈健中的《拉丁化的人名编目法》、Lanwei 的《学好语言,学好新文字》、以及《新文字笔记》等。

〔上海〕

1364. 4日,《新文字周刊》第45期发表周有光的《促音韵写法研究》。

1365. 18日,《新文字周刊》第46期出版《迎接上海新文字工作者协会第一届年会特辑》,内容有主席陈望道的题字:“结合实际,推进文字改革工作”、康华的《只有坚持,不能急躁》、Boxan (曹伯韩)的《Chuban Duwu》(《出版读物》)、拓牧(杜松寿)的《我们的方向》、张芷的《大力实行实验,奋勇前进》、柏菁的《加强团结,把新文字推广开去》等文章。

1366. 23日,《新文字周刊》第47期继续刊登《迎接上海新文字工作者协会第一届年会特辑》,内容有 Linxi (林曦)的《Fangkai Shou Gangzuo Wenzho Bur Qianzini》(《放开手工作,走着步前进》)、杜子劲的《推行新文字,我们有责任》、Ian Pei 的《当前推行新文字运动的几个重要工作》、施效人的《仗念与希望》、周有光的《新文字与民族形式》、Zhami-yng (张鸣镛)的《把新文字运动与新文艺运动结合起来》、殷焕先的《加紧我们的基本工作》、Hason 的《新文字在语文教学中所谈的

作用》、劳荣的《助阵的边鼓》、周坤生的《不是开倒车》、Xan Dexua的《把拉丁化播种到每一个角落去》、钟兆琬的《我的失败的经验》等。

1367. 26日,“上海新文字工作者协会”假座“亚洲文会”礼堂举行第一届年会,出席的有会员和来宾130人,华东文化部部长、上海复旦大学校长、协会主席陈望道致开会辞,指出当前进步的语文运动,正对着两大任务:一是文字改革,一是扫除文盲。他认为语文运动的前途应该乐观,没有悲观的理由。他说协会这一年多来做了不少工作,同志们非常努力,今后应该巩固已有的基础,继续求发展。最后又对如何搞实验工作,如何把实际经验提高到理论高度,以及如何结合实际,稳步前进等问题作了指示。接着由年会秘书处宣读贺电和报告14个月来的协会工作,并进行大会发言。在会上发言的有“华东新闻出版局”副局长,兼华东和上海人民广播电台台长周新武,“华东新华书店”总编辑叶籁士、复旦大学教授吴文祺、解放军新文字工作者管汗、铁路电报新文字工作者钱振远、邮局新文字工作者范春水,以及“杭州新文字工作者协会”代表任铭善等。大家的发言中,都指出了新文字运动结合实际的重要,指出新文字运动方向之正确和必然的前途,以及加强研究,面向群众,团结一切语文改革工作者来完成当前实际任务的必要。大会发言后,即根据“结合实际”的方针修改会章,讨论提案,并选举第二届理事会理事陈望道、叶籁士、周新武、王益、倪海曙、任以奇、方仁敏、马丁、苏红、刘如水等27人。最后通过《上海新文字工作者抗美援朝宣言》。

(无锡)

1368. “无锡公立文化教育学院”教育系把新文字列为正课。

每周两小时，由张正担任教学。

〔松江〕

1369。“省立松江中学”成立新文字学习班。参加的学生有50多人。每星期二、五上课。由教员郭万珍担任教学。学生们互相挑战。要通过新文字学好普通话。

〔杭州〕

1370。13日。“蕙兰中学”成立新文字学习班。参加的有学生33人。每星期上课两小时。由“浙江大学新语文研究会”张鸣镛担任教学。

〔萧山〕

1371。浙江萧山河上区“紫霞乡小学”本学期试教北方话新文字。分中高两级。中级每周上课一节。高级每周上课两节。自编教材。由刘显康担任教学。后因小朋友们嫌上课时间太少。又增加课外学习时间。第一次新文字月考。中级平均成绩在90分以上。校中的快报和墙报、教室。以及学生的课本和笔记本上。到处都拼写有新文字。

1372。河上区紫霞乡副乡长傅子良。是个高小文化程度的老年农民。由于新文字工作者刘显康的推动。利用业余时间学习新文字。情绪很高。他说：“新文字真是个好东西。一通百通。拼来拼去都好拼。不象方块字要死记。”又说：“老百姓现在政治上翻了身。土改之后。经济上也翻了身。还有文化的翻身。就要借新文字了。”

〔广州〕

1373.2日“新华书店华南总分店”成立新文字学习班两班。有69人参加学习。在开学典礼上。班主任曹明公布了学习内容、学习进度。

和学习要求。又公布毕业后一律发给证书。总分店经理倪康华报告了当前新文字运动的情况。

1374. 广东省教育厅提倡学习普通话。除省立和市立的国语讲习所以及电台继续举办用新文字教普通话的讲习班外，“中山大学”也办了两个讲习班。用新文字教普通话。

1375. “省立法商学院”很多不谙普通话的学生通过新文字学会了普通话。

1376. 7日，“中山大学新文字研究会”举办庆祝“中国文字革命节”十周年的晚会。出席的有会员和来宾70多人。研究会又特出新文字报一期。

1377. “中山大学新文字研究会”举行第二次会员大会。选举新的理事会。新理事会推举岑麒祥为理事长。郭一岑为副理事长。

〔桂林〕

1378. “省立桂林师范学院”有80多人学习新文字，其中有好几位教授。由严沛担任教学。

〔西安〕

1379. “西北大学新文字研究会”筹办第三期新文字学习班。并准备在“西北大学电台”广播。

〔齐齐哈尔〕

1380. 13日，“铁道部驻东北特派员办事处”在《公报》第3卷第33期公布：“为了解决电报员和用户在新文字电报写法上的统一和提高电报写作能力。决定每半月在杂志栏内刊载《新文字电报写法指导》”。要求用户和电报工作者学习研究。并提出问题。

12月

〔北京〕

1331. 2日,《光明日报》副刊《新语文》第25期发表Lingding的《真该这样检讨的吗》(评张锐光《斯大林论语言学对于中国语文问题的启示》)、少波的《略谈界音问题》、贾振华的《新文字声调符号问题》等文章。

1332. 16日,《光明日报》副刊《新语文》第26期发表少波的《知识分子学习新文字的任务》。

〔上海〕

1333. 2日,《新文字周刊》第48期发表倪海曙的《十四个月来的上海新文字运动和上海新文字工作者协会》、李朴(周新武)的《把我们的工作跟当前的运动结合起来》、郑拓彬的《1940—1942年陕甘宁边区新文字运动大事记》,以及《上海新文字工作者协会修正章程》和《上海新文字工作者抗美援朝宣言》等。倪海曙的《十四个月来的上海新文字运动和上海新文字工作者协会》中报告, (一)协会现有会员468人(其中外埠会员143人)。(二)十四个月来协会总支出5,503,051元,其中会费收入仅2,279,351元,其他全借会员捐献稿费、编辑费、拼音费,以及自认月捐等弥补,现在还有积余1,649,900元(以上数目字都是旧币)。(三)十四个月来共举办普通新文字学习班44班,入学人数1651人,新文字学校班3班,入学人数79人,广播讲座2期和广播班3班。(四)编辑课本、读物、理论、宣传小册和工具书共43种(出版的11种)。(五)举办“新文字干部训练班”一期。(六)创刊《新文字周刊》一种(已出48期)。文中说,“我们拉丁化新文字

运动的方向，即使从今天来看，也还是正确的。首先，拼音文字一定比表音文字合理，其次，采用拉丁字母，也仍旧有坚强的理由，合乎世界文字总的发展趋向。“要紧的是我们怎样来坚持真理，充分发挥科学的精神，不断改进自己，同时扩大眼界，结合实际，有重点的来推进工作。”李朴的《把我们的工作和当前的运动结合起来》中说：

“海曙同志在第44期《新文字周刊》里发表了《对于解放以来的拉丁化新文字运动的一些感想》，我同意这篇文章里所提的一些原则”。

“在我国人民解放斗争已经基本胜利的现在，人民政府还没有明令推行拉丁化新文字，许多新文字工作同志忍不住，急躁起来了。这种情绪是可以理解的。……但是新文字底拥护者在全国人口中所占的比例却是很小的，另外还有些人怀有疑问，还有很多人根本不了解有新文字这么一回事。改革文字是关系全国人民生活的大事，必须慎重，特别因为方块字是中国人民几千年来使用下来成了习惯的，加以改革更非慎重不可。文字改革的阻力如果很大，那就不是一纸命令能够解决问题的。……还需要我们在理论研究上，在方案实验上和在各种宣传工作上作更多的、更实际的努力。”“对于将要开始的相当普遍的识字教育，我们新文字工作者无疑地应该热心赞助和积极参加……人民文化底提高，对于将来拼音字底推行，也是有利的条件。……象新文字注音之类的方法，可以帮助方块字识字教育，同时又是对人民初步介绍了新文字，这类方法应该注意广泛采用。今天方块字识字运动底干部和积极分子，应该在可能与他们自愿的情况下，有计划地把新文字介绍给他们。与此相联系的，如海曙同志文中所提倡的普及拼音知识、编辑通俗读物、促成汉字改良、改进文化技术和研究全国语言等等，自然都是应该去努力的。”“正如自然科学的实践不能超越于



政治生活一样，文化建设的高潮须有经济建设的高潮作为基础，规模广泛的文字改革运动需要一个和平的和经济繁荣的环境。现在是美帝国主义正在侵略朝鲜和我国，并企图发动世界大战，……我国底安全及世界和平正受着严重威胁，在全国各地掀起了广泛热烈的抗美援朝运动。在文字改革工作上，我们需要文字改革的统一战线，并积极参加当前可行的识字教育；在全国政治生活中，我们需要全国人民底大团结，同仇敌忾，勇敢地坚决地投入抗美援朝的反帝斗争里去。美帝国主义底彻底失败，正意味着全世界规模和平建设底开始和包括文字改革的文化建设高潮底迅速到来。”

1954. 3日，“上海新文字工作者协会”召开第二届第一次理事会。会上选出常务理事15人，并推举陈望道、倪海曙连任第二届理事会正副主席。

1955. 15日，《新文字周刊》第50期发表黄郁的《新文字工作者和统一战线》和殷焕先的《北拉方案里的o, uo, e》。前者指出语文运动“不能被单独地或孤立地提出来”，否则将犯“死搬硬套的错误”，或犯“为语文改革而语文改革的主观主义”，“无补于实际”。文中肯定“语文改革”应该是而且一定是人民革命和巩固这一革命胜利的组成部分，所以它的大原则便是共同纲领的精神”，提出“我们必须了解现阶段的现实条件和客观环境，不仅要密切配合普及和提高人民大众一般文化教育的水平这一实际工作去推进，而且更应注意语文改革本身的统一战线问题”，要求“拉丁化新文字工作者必须成为语文改革统一战线的骨干分子”。

同日，《中华教育界》第29卷第2期发表郑梅林的《论建设中国新文字》和周有光的《论共通语》。

1386. 22日,《新文字周刊》第51期发表张鸣华的《关于新文字的字母表》,主张字母名称用o·i来拼。

1387. “劳动出版社”出版王钟布的《江南话新文字课本》。

1388. “中国民主同盟上海支部”编印的《上海盟讯》从第14期起,报头加注新文字。“上海化学工会益丰搪磁厂工厂委员会筹备会文教股”编的《益丰工讯》,报头也加注新文字。

1389. “上海一心化学工业制造厂”出品的各种药品,商标和包装纸上都用新文字拼写《I—Sin Ohupin, Pinzhn Di—i》(《一心出品,品质第一》)。

1390. “宏文书局”出版的《大众语字典》用新文字注音。  
〔泰州〕

1391. 江苏“泰州中学”油印校刊《新报》,报头用新文字注音。该刊并辟有专登新文字文章的专栏《新文字园地》。

〔广州〕

1392. 13日,“广州电报所”和“广州电话所”成立新文字学习小组,参加的有报话干部32人,每星期上课3次。

〔天津〕

1393. 这一年,“天津铁路局新文字研究会”举办了新文字学习班三期,又在《铁路工人报》编写了《新文字讲座》,编印了《北方话新文字初级讲义》(共印两次,4500册)、《新文字课本》(即在《铁路工人报》连载的《新文字讲座》的修订本,以时事和铁路常识为主要内容)、《新文字手册》(64开,80多页),创刊了新文字油印刊物《Xuoohetou》(《火车头》8开4百,内容有专论、读物、消息、书刊介绍和研究讨论等),出版了《新文字译报》(6月4日创刊);另外在‘七一’、‘八一’、‘十一’以及抗美援朝

运动中，结合时事政治宣传，张贴了大批汉字与新文字对照的标语，在7月15日举行了有349人参加的新文字座谈会。由于该会的推动，一年来，各站职工有700人左右学习了新文字。

〔大连〕

1394. 这一年，“大连新文字研究会”编印了以下各书：《新文字课本》（第一、二、三、四册）（油印）、《北方话新文字拼音课本》（油印）、《汉字新文字两用字汇》（油印）、《国语》（第一、二册）（东北人民政府文化教育部编，“大连新文字研究会”改编）。此外，“大连市立实验小学新文字编委会”编印了《Sin Wenz》（课本，第一册）。“旅大文化油印社”油印了《拉丁化北方音新文字拼音》和《拉丁化北方话新文字写法》。另外还出版有编者不详的《拉丁化北方话新文字读物》一种（油印）。

1395. 这一年，“大连市立实验小学”在38名一年级新生中（最大的十足岁，最小的七足岁，一般都在八足岁左右）试验用新文字教全部课程。据该校总结，试验的结果是：（一）全班平均成绩在4分左右。（二）老师没有教过的课文，学生们也能读。看连环画，学生愿意看有新文字说明的，说容易看懂。（三）全班有半数以上的儿童能用新文字写100字左右的简单而有具体内容的作文，又普遍能用新文字在图画上写说明，能用新文字写请假条。（四）写的作文，内容比较全面完整，用的是儿童的语言，比较通俗，复音词也多。（五）有一个十足岁的学生张绍荣，过去学过一年多汉字，可以阅读一年级的汉字语文课本，可是听写课文，在288个字中只能写对103字，写错的有32字，写不上来的有153字，而且根本不能作文。经过一年的新文字学习，就完全能用新文字作文。

〔齐齐哈尔〕

1396. 这一年，“齐齐哈尔铁路局”办理了130,451件新文字电报。通报速度比过去注音字母电报快一倍以上。拍发率达95%以上。从7月到12月，电报滞留时间，每封平均只有26.6分钟。

1397. 这一年，“齐齐哈尔铁路局”举办了15期“新文字电报训练班”，有2000多人参加学习，出现了模范的教员和学员多人。学员中很多人能用新文字做记录，写日记。

1951年

1月

〔上海〕

1398. 27日,《新文字周刊》第56期发表陈定民的《国际朋友关心我们中国的文字改革》,并增载《抗美援朝新文字课本》。

1399. “劳动出版社”出版新文字读物《Meiguo de Wenming》(《美国的文明》)。

〔济南〕

1400. “山东省干部学校”成立两个新文字学习班,一个是知识分子班,有20多人参加,另一个是通讯员班,人数不详,后者的学习成绩比较好,好些学员能用新文字写作。

1401. “山东省人民政府直属第七医院”第二扩室,有40个伤扩员学习新文字。他们都是截肢伤口没有愈合的战伤休养员。在极困难的条件下,他们通过群众借来了黑板桌凳,支着拐杖,一瘸一拐的布置教室。跟他们一起学习的还有医生、见医、护士、看护员和小学教师若干人。在零下五、六度的大白天,上了四节课以后,他们已经能够写出“Kang—Mei yan—Chao, bao—gia Wei—guo”(“抗美援朝,保家卫国”);“Daadao Mei—diguozhuji”(“打倒美帝国主义”);“Mao zhushi wansui”(“毛主席万岁”)等句子。这个学习班由曹士韦担任教学。

〔北县〕

1402. 河北北县新文字老同志张欣来,组织了20多个陆沉工

人和铁木工人学习新文字（张欣来抗日战争前曾在本县农村教小学生新文字抗战后在“北中第八中学”专教新文字，以后又参加“联大”的“新文字研究室”，两三年前在本县人民教育馆工作，给馆内添购了新文字书籍，同时还教高小学生学习新文字，本年调本县京坐镇担任工人业余学校教员。

〔齐齐哈尔〕

1403。“齐齐哈尔铁路局电报所”实行新文字电文大众化以后，半年来有很显著的成绩。从去年7月到12月，所方一共参改电文1133件，把那些不通俗的文言字句，如“为要”、“为盼”、“为荷”、“时值”、“即付”、“特此声明”、“仰各遵照”、“速予造报”、“专予承揽”、“实属有碍”、“谬误百出”、以及“兹”、“奉”、“遵”等，一律改为口语。这使电文出错率大大减少，并且彻底消灭了看不懂现象。

〔广州〕

1404。在抗美援朝运动中，“中山大学语言系”学生为了响应参加军事干部学校的号召，在校内张贴汉字和新文字对照的标语。

〔中山〕

1405。15日，“中山县教育工作者联合会”举办新文字学习班，参加的有中小学教师180多人，由“县立师范”教师黄拍良和“县立中学”教师李治岳担任教学，每星期一、三上课两次，每次两小时。

〔马来亚〕

1406。被英帝国主义拘留在Ipoh集中营中的马来亚华侨工人Pung Baozhen，回国后用新文字写信给“上海新文字工作者协

会”，说他从1949年到1951年，曾经在集中营里教过几百个难友学习新文字。

### 〔印尼〕

1407. 印尼华侨Kixua和7个对祖国拉丁化新文字感兴趣的侨胞组织新文字研究小组。

## 2月

### 〔广州〕

1408. 1日，广州市民政局“批准“广州语文工作者协会筹备会”备案。该会即日起征求会员。

1409. 从广州解放到本月为止，“广州大众语文讲习班，曾经举办新文字学习班13班，毕业人数1500多人。本月份该所有学员300多人。还有“市立国语讲习班”的新文字国语班，也办了4期，毕业人数1000多人。此外“国语广播班”曾经发出两千多份新文字广播教材。

1410. “中山大学”语言系除开有新文字课程外，还用新文字作为语音课的标音工具。

### 〔闽涛〕

1411. 10日，福建闽涛“玉文第二中学”成立“寒假新文字外期学习班”，参加的有中小学教员、初高中学生、解放军战士，共70人。每天上午学习一个半小时，8天结业。推动和组织学习的是“省立闽侯师范”下乡语文教师罗步仁。

1412. 闽涛县立中学“成立“寒假新文字外期学习班”，参加的有全县各区小学校长教员174人。还有6个中学教员，共180人。

每晚学习3小时，3天结业。推动和组织学习的是“省立闽侯师范”下乡语文教员罗步仁。

〔福州〕

1413. “省立闽侯师范”语文教员罗步仁本月回校后，又组织解放军通讯员10人，成立“新文字十人班”，每天学习一小时。

〔萧山〕

1414. 浙江萧山“湘湖师范”编成小学生用的新文字课本一种，校中小学部继续试教新文字，中学部继续进行课外新文字学习。

〔哈尔滨〕

1415. 19日“全东北铁路电务会议”在哈尔滨举行，会期4天，出席的有铁路方百十多个单位的代表70多人。总局电务部史汉武在会上作了一年来新文字电报工作的总结和今后工作计划的报告。史汉武的报告中，列举了新文字铁路电报的三大优点：（一）容易防止事故。由于有固定化的站名略号，大大减少了电报的出错（“齐齐哈尔局”曾经防止事故2244件，“吉林局”109件，“安东分局”20件）。（二）可以节约电报用纸，注音字母电报平均用纸2.5张，新文字电报只要1.4张，各局每月可以节约用纸281,736张。（三）大大加快通讯速度，49年发一封注音字母电报要52分钟，发一封新文字电报只要26.3分钟。

〔朝鲜〕

1416. 25日，从朝鲜满浦到球场之间的29个火车站，中文铁路电报开始全部用拉丁化新文字拍发。

3月

〔苏州〕

1417. “华东人民革命大学政治研究院”校印用新文字注音。

〔饶阳〕

1418. 河北饶阳在抗日战争时期有很多工人、妇女和青年学生学习新文字。当时这里开设过“新文字书店”后来被日寇烧掉。目前这里的妇女还在枕套和小孩的围脖、肚兜上绣着“Nuli Xyosi”（“努力学习”）“Giagin Shengchan”（“加紧生产”）、“Siao Pungju”（“小朋友”）、“Tianzhen Xopo”（“天真活泼”）等新文字字句。

4月

〔上海〕

1419. 21日,《新文字周刊》出版至第67期停刊,从68期起改为半月刊。

5月

〔北京〕

1420. “中国文字改革研究委员会筹备会”成立。

1421. 北京一部分新文字同志提出参改北方话拉丁化方案的意见,印发意见书。意见书中说,“目前推行拉丁化新文字,还有很多困难须待克服。文字改革者意见分歧,各种拼音方案越来越多,大多都在重走历史的旧路。领导上暂时不做决定,让民间各行其是。因此,统一的、全国公认的拼音方案,短时间内恐怕很难公布。我们拉丁化者必须面对现实,从工作中不断改造自己,提高自己,巩固团结。扩



大影响。为了求得拉丁化新文字者内部的团结一致，我们要求自动地改进方案，使我们有个共同的拼音方案。这样我们就可以大量出版书报，扩大新文字的流传。因此，我们向新文字工作的负责同志，提出下列几个意见。希望新文字工作者从大处着想，照顾事实，抛弃偏见，考虑这些意见。如些同意，我们就共同遵照实行。”他们提出的修改意见是：“（一）把北方话拉丁化方案的名称改做‘中国普通话拉丁化方案’。（二）中国普通话的拼音拿《国音常用字汇》的拼音做标准（遵照中国语音发展的趋势，把尖音尽可能归并到团音里去。字汇中有些字有几种音，可以斟酌选定比较普通的一种）。（三）“rh”跟韵母拼音的时候简写做“r”。（四）“y”前百的界音“j”字不用，改用a, e, o前百的界音符号（'），或改为“~”。（五）“ng”可以简写做“n”。（六）拿《定型化新文字》一书里的42个定型字当做分化同音字的参考。（七）在必要的时候，个别词儿可以采取注音字母的四声符号来标注声调。（八）其余一概照北方话拉丁化的方案拼写。”

这个意见书提出后，上海、武汉、香港的新文字工作者都先后进行讨论。‘上海新文字工作者协会’曾召开座谈会，并书百征求会员意见。意见整理后，经第二届第三次理事会（7月15日召开）讨论通过。他们的答复是：“（一）我们同意把北方话拉丁化方案的名称改做‘中国普通话拼音方案’或‘中国普通话新文字拼音方案’。（二）我们同意把原来北方话新文字的一部分韵母根据《国音常用字汇》加以调整，声母部分不改动（尖团音分开，仍旧用原来的拼法）。（三）我们同意‘rh’跟韵母拼的时候改成‘r’。（四）我们同意‘y’前百的界音符号改用（'）（顶撇）。（五）我们不同意‘ng’可以简

写成“ㄐ”。理由是我们不赞成在二十六个字母之外，再添用新字母，同时书写起来也不方便。（六）‘定型字’属于字形问题，可以在拼音方案问题中讨论。（七）我们同意声调在必要时可以用符号标出。”“中国文字改革协会武汉分会筹委会”的答复是基本上全部同意这些意见（9月发出）。香港新文字工作者的答复（5月30日座谈）是：“根据所提出的八点意见，我们只同意（一）（二）（三）和（八）四点，其余的（四）（五）（六）和（七）四点，我们是不同意的。我们的理由是，关于第（四）点，界音用字母比较用符号好，符号太多书写不便，而且看起来也难看。关于第（五）点，‘ㄐ’在打字和排字的使用上都没有现成的铅字。它不过是一个音标，并不是一个通用的字母。关于第（六）点，四十二个定型化字太多，特别写法规定以后，就不管词儿会不会混乱，也一定要依照特别写法；我们在写作的时候，尽量避免用同音字，而同时多用多音节的词儿，同音词就自然淘汰，特别写法越少越好，不然的话，工农群众学起来就很困难。关于第（七）点，声调符号只能规定在字典里，不能根据写作的人主观的想法随意用”。

（上海）

1952. 16日，《新文字半月刊》创刊，期数仍衔接《新文字周刊》，为第68期。刊前有《革新的话》，文中说：“本刊从这一期起改成半月刊了。在内容方面，将跟从前有些不同，我们以后要把初学新文字的人作为主要对象，反复不断地向他们解释新文字的基本道理，帮助他们学习和熟练新文字的方案，供给他们模范的新文字读物。换一句话说，本刊以后将成为新文字的一本宣传性、学习性和读物性的通俗刊物了。”“本刊的这一次革新，一方面接受许多读者

的忍见。一方百也是编了六十七期以后，摸索出来的一条途径。我们认为这条途径是最适合当前需要的。”“我们的条件是艰苦的，我们的主观力量是有限的，因此这次的革新，仍旧不能做得尽善尽美，仍旧不能符合群众的要求。但是我们愿意依借全国的新文字同志和广大的赞成新文字的群众，把这个刊物逐步搞好。我们相仗，只要依借群众，加强跟群众的联系，多听群众的忍见，这个刊物是会搞好的。”

“搞好这个刊物和支持这个刊物，在今天新文字需要广泛播种的时期，应该是我们每个新文字同志的当前主要任务。我们想，这一点大家都会同意的。那末，同志们，我们努力下去，坚持下去吧。”

1423。这期《新文字半月刊》发表N.X。(倪海曙)外论《新文字同志应该写最通俗的汉字文章》。外论中说：“新文字同志与新文字的文章，都知道注意文字的大众化、口语化，是不是能上口，读出来人家疼不疼等等，但是写汉字的文章，往往忽略了这些原则，这种精神，我们认为是不对的。”“新文字工作者，必须同时是一个通俗化工作者。新文字工作者的理论和实践必须统一起来，不要一只‘手之乎者也’，一只‘a b c d’，警惕语文上的麻痹思想。一字一句对自己的语文主张负责，把新文字的基本精神彻底贯彻到自己一切的语文实践中去，使说的和做的一致。”“在号召大家把文章写得通俗通顺的今天，我们新文字同志应该起模范作用，做第一线的突击兵！”

1424。北京“中国文字改革协会”秘书处寄给“上海新文字工作者协会”捐款500,000元，并写了一封信说：“上海新文字工作者协会，倪海曙同志并转全体同志，你们坚持了上海的新文字工作，获得了一定成绩，这种精神是值得学习的。近来常有同志到我会谈起所受《新文字周刊》的影响和倪海曙同志所编各书的作用。你们的周

刊已成为全国性的刊物。希望本着以往的精神再接再厉！这里寄上人民币伍拾万元。作为支付历来各期赠送本会周刊的款项。我们已收到六十七期。今后仍希按期寄来。款项即请笑纳。并望多加联系！”

1425. 20日。“上海新文字工作者协会”举行会员茶话会。出席会员67人。会上大家都指出新文字运动结合实际的重要。认为空说新文字怎样好。效力比较小。必须让群众看到新文字的实用价值。才能引起他们学习的兴趣和要求。到会的总工会同志汇报了目前工人业余学校怎样在汉字教学中贯彻新文字精神的做法。对于《新文字半月刊》。大家要求理论文章要从实际出发。读物要配合抗美援朝、镇压反革命和土地改革三大运动。最后有23位会员认了月捐。

1426. “东方书店”重版张芷的《论中国文字改革的统一战线》。书名改为《条条道路通向拼音文字》。内容也有修改。

〔厦门〕

1427. 厦门鼓浪屿继续举办“新文字学习班”。由上届毕业学员 Sh Gianxua 担任教学。

1428. “厦门第一中学”成立新文字小组。

1429. 厦门《江声报》报社社旗用新文字注音。

1430. 油印《新文字大众课本》出版。

〔龙岩〕

1431. 福建龙岩“香江建设公司矿果部”出品的“香口粉”包装纸用新文字拼写。

〔鄖阳〕

1432. 湖北鄖阳（现改“鄖县”）的专员公署、“新华书店”和粮食局，都成立“新文字学习小组”。专员公署的学习小组有20

人，由林东林担任教学，新华书店的学习小组有7人，由谈评担任教学，粮食局学习小组的人数不详由程康定担任教学。“新华书店”批来的《北方话新文字基础读本》50本，全部卖完。

〔长安〕

1433。陕西“长安第一中学”五一年级和五二年级学生联合举办新文字学习班”，由李平担任指导。

6月

〔北京〕

1434。3日，《人民日报》发表的“赴朝鲜慰问团”报告之一，《全力援助我们最亲爱的人——中国人民志愿军》。报告中谈到志愿军战士“把《三大纪律》《八项注意》用朝鲜发音、拉丁化、国音字母发音，注在小日记本上中国字的旁边，并且身体力行。”

1435。5日，“中国文字改革协会”出版《中华人民共和国全国政治组织机构新文字字母、俄文字母拼音略号》。

1436。北京“革命军事委员会通讯部”有100多人要求学习新文字，由已经学会的人各别辅导。部内的黑板报和团刊《团的生活》等等的报头，以及“排”“营部”教员室”等的牌子，都用新文字注音。

1437。11日，“全国铁路电报工作会议”在北京举行，会期3天。东北的新文字铁路电报工作在会上受到普遍的注意。“东北铁路局”代表史汉武作了关于东北新文字铁路电报工作的报告，“天津铁路局”代表苏绍秦作了“天津铁路局新文字研究会”成立经过的报告。铁迈电务局王局长的发言认为东北的新文字电报已经取得相当的成

功，希望在今后一二年內推行得更好，做到真正能全百运用，给全国的使用打下良好的基础。会上还有人反映“四码电报”的不便，一个“渴”字，当场有许多四码专家翻不出来。

1438。北京“香山疗养院”有8个养疗员学习新文字，每天一小时。

〔上海〕

1439。1日，《新文字半月刊》第69期发表N. X。 (倪海曙)的外论《音标路线和文字路线》、《新爱国主义和文字改革》和《我们的中坚和依傍》。其中《新爱国主义和文字改革》是批评当时以爱国主义为理由的文字改革反对论的。文中说：“新爱国主义和旧爱国主义是不同的：旧爱国主义无批判地肯定一些旧的传统，无条件地保留一些旧的传统，新爱国主义肯定旧的传统，但是有所批判，接受旧的传统，但是还要发展。”“所以解放以后，我们民族的戏曲虽好，但是仍旧要做戏改工作，要成立‘戏改处’和‘戏改协会’，我们民族的文字也有极高的历史文化价值，但是‘文字必须在一定条件下加以改革’（毛主席语），也一样成立了‘文字改革协会’，展开了文字改革的研究实验工作。”“现在已经有人借爱国之名，唱复古之调，把爱国主义作为反对文字改革的理论根据，而且把旧文字的改革曲解成民族语言的改革，来混乱论点，迷人自由。这样的论调在解放后的大报上出现，是值得我们注意和警惕的。”另一篇《我们的中坚和依傍》是批评说新文字运动已到‘低潮’，没有工作可想的。文中说：有位同志从北京来，在火车上跟一位工人坐在一起。他看见那位工人一路上不谈不笑，只有埋头写信，一百写，一百还拿

出几本书来翻看。这位同志偶然注意一下，发现他翻的书是新文字书，他写的仗是新文字仗，……就找机会跟他攀谈起来。结果发现这位工人的新文字是自学的，据他说，他在天津一家工厂里做工，他们工厂里已经有四十多位工友用这种自学的方式学会新文字了。这位工人对于新文字的严肃认真的态度，当时很使这位同志惊奇。”“现在我们知识分子的新文字同志，不是在口口声声说新文字运动‘低潮’吗？……但是中国的一些工人，却在这个‘低潮’中……自己学习着和学会了新文字。……”“一个运动，总有它的中坚和依傍。我们运动的中坚是什么？依傍在哪里呢？我们同志今后也应该好好的想一想了。”

1440. 16日，《新文字半月刊》第70期出版继续提倡横写横排，发表N. Xs. (倪海曙)的外论《继续推广‘左起横行’的书写和排印方法》。文中认为这“虽然并不就是文字改革，但是它和文字改革有密切的关系，我们新文字同志应该不断的鼓吹和推广这种办法。这是间接的新文字工作，也是新文字精神结合实用的一个方百。”同期又发表有打字教员王幼拼写的《新文字和打字》，文中指出新文字打字有操作迅速(每分钟可打160击，相等于40个汉字)、技术易学(不必死记字表)、机匣轻便(体积只占汉字打字机的四分之一，重量也轻得多)等优点，认为新文字“的确能够解决中国文化技术上的好些困难，使中国文字也走向科学化、合理化和适合群众需要的道路。”又从本期起，读物栏开始连载发表总工会 Pung Xyoshao (彭学绍)写的特约稿《Shanghai Gungnhen Douzheng Gush》(《上海工人斗争故事》)。

〔永康〕

1441. 浙江“永康中学新文字研究会”成立。参加的有学生100

多人，推动组织的是该校学生会学艺部（曾举行新文字座谈会），由政治教员申屠萌担任教学。

1442. 永康机关干部举办“新文字学习班”，参加的有30多人，由文化馆应彩干和寿康主持，申屠萌担任教学。

〔重庆〕

1443. “重庆邮电学校”学员张黑，经常用新文字做笔记。因为写得快，校内开会时，大家都推他当记录。这件事引起了学员们的兴趣，同时通过他的言传和辅导，有的学员也开始学习新文字。

〔台安〕

1444. 辽西“省立台安中学”语文教员周坤生，在语文教学中结合新文字，如利用新文字讲文法，分析诗歌押韵等，此外又常给学生讲文字改革的道理和谈文字改革工作的情况。

〔张北〕

1445. 张北八区干部Li Zhungkin，印了好些新文字字母表送人，作为宣传。他教了28个小学教员和12个民校教员学习新文字。

〔解放军〕

1446. 闽南解放军某部有十个战士，在文化学习中同时学习新文字。

7月

〔上海〕

1447. 1日，《新文字半月刊》第71期发表N. Xs（倪海曙）的外论《警惕文字改革运动中的武训思想》和《新文字的字母和



新文字的精神》。前一篇中指出：“文字改革运动中的武训思想，也就是改良主义的思想，就是‘教育救国’、‘识字救国’等唯心主义的思想。这样的思想，特别明显的表现在过去切音字运动的理论中，最典型的一句话，就是劳乃亡的‘今日欲救中国，非普及教育不可；欲教育普及，非有易识之事不可；欲为易识之事，非用拼音之法不可。’”

“我们不能否认，对于肃清文字改革运动中的唯心主义、改良主义思想这一工作，实在做得很不够。我们对于这个问题的注意，还是由于最近《武训传》的讨论引起的。”“过去，我们曾经听到过‘文字改革比土地改革更重要’的说法，这种错误认识，说明新文字同志中的唯心主义思想不是不严重的，是严重的。因此肃清这种思想同样也不是不急要的，是急要的。”后一篇中说：“在我们新文字运动中，今天还有只注意新文字字母、不注意新文字精神的情形。这种情形表现在有些同志用新文字写文章，写得半文不白，距离口头语言很远，不通俗，不通顺，没有‘正确地使用祖国的语言’。这种情形也表现在有些同志对于那家商店的广告、那种刊物的报头注上了新文字，就非常兴奋，认为是新文字的一大成功。但是对于政府号召‘正确地使用祖国的语言，为语言的纯洁和健全而斗争’，对于目前通俗化工作的展开，对于许多工校、农校的语文教员同志们用写话的方法教作文，用拼音的方法教读音，用词为单位的方法教语文等在教学中贯彻新文字精神的努力，却并不关心，也不认为跟新文字有什么关系。”“如果新文字运动的意义只在应用几个拉丁字母，那这个运动是太简单了。如果我们所要争取的只是书百语的拉丁化，那末只要用拉丁字母拼写，文言文、白话文和人民语言都无所谓了。”“我们今天的新文字工作，首先应该是贯彻新文字精神的工作。贯彻新文字的精神，在可以用新

文字字母的时候，不必芒起新文字字母，不一定要用新文字字母的时候，不必硬搬新文字字母。要紧的是我们看新文字运动的眼眸，不应该老是钉在二十几个字母上。”

1448. 10日，“华东人民出版社”编辑出版的工农兵学文化刊物《文化学习》（半月刊），从第2卷第1期起改为横排。又选定常用字1260个，凡非常用字在刊物上出现时，一律夹注新文字和汉字的注音。

1449. 同日，“上海人民广播电台”第4期新文字广播讲座开班。

1450. 16日，《新文字半月刊》第72期出版。因经费困难，发表公开仗，向全国新文字同志呼吁。仗中说：“全国的新文字同志们：我们的半月刊（过去是周刊）从创刊到现在的一年半中，一直是在很困难的经济情形下百坚持着的。但是现在这个困难已经非常严重了。我们不得不告诉大家，而且还要向大家伸出要求援助的手来。”

“情形是这样的：我们刊物的印刷费，因为印刷厂方百实行计划经济，取消优待折扣的缘故，突然增加了两倍以上，过去是四十多万元一期，现在要一百四十多万元一期。这个费用，照我们目前的经济情形，只能勉强支付两三期，两三期以后，就无法再维持了。”“如果大家认为我们的刊物在目前还有出版的必要，如果大家认为我们的工作对于中国的文字改革运动还有一定的贡献，那末请响应我们的呼吁，尽你们的力量来帮助我们吧。”“同志们，我们的民族有一句古话，叫做‘三里送炭’，现在在播种阶段的新文字运动，正是需要大家‘送炭’的时候。这个时候的一分帮助，才是真正一分力量的增加。全国的新文字同志们我们迫切地等待着你们的帮助！”

1451. 29日,“上海新文字工作者协会”举行本年度第二次会员座谈会,出席会员40多人,由倪海曙报告用新文字给汉字注音,帮助识字的意义。报告后在会上展开了热烈的讨论。

〔丽水〕

1452. 浙江丽水地委机关成立“新文字学习小组”,虽然只有五六个人,但是这是丽水专区八个县中的第一个新文字小组。

8月

〔北京〕

1453. 1日,《人民教育》第4卷第2期发表曹伯韩的《新语文运动中的一些思想问题》。文中首先对中国新语文运动的任务作了概括的论述,作者说,“毛主席说:‘文字必须在一定条件下加以改革,言语必须接近民众’。我们把这两句话综合起来看,认为语文改革工作的首要任务就是要改进书面上的语言,使这些语言能够接近民众,尤其要使记载这些语言的文字能在一定条件下加以改革而成为适合大众学习使用的好工具。因为书面上的语言,依借着印刷条件,可以广泛而长久地传播,具有很大的影响,而在我们,书面上的语言和民众口头上的语言向来是有距离的,记载这种语言的文字又是非常复杂不容易学习的,不适合于现代物质条件的,特别是妨碍语文一致运动”的进展的。”“中国近代资产阶级民主革命开始产生的时候,就发生了语文改革运动。在文体上,充满着新语汇并接受了外国语法的新式文言文,逐渐代替了桐城派古文的位置。在文字上,切音新字的方案不断产生。五四运动以后,随着新民主主义革命而产生了新文化运动。在语文方面,也就产生了获得巨大成就的白话文运动(包括大

众语运动、写话运动)，以及成就较少的汉文注音及拼音化（国语罗马字及拉丁化方案）运动。还有手头字，简体字和基本汉字的提倡。可是，直到现在，白话文还不能完全达到‘言语接近民众’的理想，而文字改革呢，可以说还没有开始。所以毛主席提出的问题是近代早已产生而至今没有解决的问题。我们语文工作者的任务，就是要在新中国新的文化高潮到来的前夜，加紧设法来解决这些问题，为新的文化高潮准备新的工具。”文中认为目前在进行的提倡注音字母、避免滥用简称、歪理和简化汉字等还“不属于新语文运动的主流，它的主流在于有根本改革意义的拼音文字运动。拼音文字现在还在伏流状态中，可是它是一步步向前发展的，到了一定时期会要蓬勃地生长，迅速成为全中国劳动人民爱好的语言书写形式，它的成功，可以帮助白话文运动及近年产生的写话运动达到理想的目标，可以帮助广大人民很顺利地迎接新的文化高潮。”“由于人们关于拼音文字的意见很不一致”，文中就对以下这些问题发表了意见。（一）“有些人认为汉语是单音节语，同音异义的字太多，用拼音文字来写是行不通的。”这是“用对于方块字的经验来衡量拼音字”“汉语在过去就不完全是单音节语”“现代新产生的词汇更是充满了多音节语”。而即使有单音节语，“人们在实践中已经证明了……也可以用拼音字来书写，而且证明了这样的文字具有它应有的明析性。”文中说，“当然我们并不就能说汉语拼音文字已经毫无缺点，事实上它还在幼稚阶段，还没有成熟”，但“我们相仪，汉语拼音文字是有了发展基础的新生的东西，在实际运动中必然能够克服它的缺点而一天天壮大起来”。（二）“有些人把毛主席所说的‘中国文化应有自己的形式，这就是民族形式’，以及‘中国现时的新政治、新经济都是从古代的

旧文化发展而来。因此我们必须尊重自己的历史，决不能割断历史。的话应用到文字改革方面，认为这就是民族形式。采用这种形式就是尊重自己的历史，不割断历史。”文中认为“这种看法是把毛泽东思想当做教条，违背了它的‘实事求是’的精神。”“语言文字是文化的民族形式之一，这是对的，但这个形式的实质，不是文字的笔画或字母，而是文字所代表的声音和意义，是语言。英、法、德、意、波兰、捷克……等国的文字，都用拉丁字母书写，但由于语言不同，写出来就成为英文、法文……等各种不同的文字，每种文字都有它的民族形式。”“文字改革必须在旧文字的基础上来进行，不要割断历史，这个原则是对的。我们对于这个原则的理解是这样的，旧文字所记载下来的基本语汇和文法构造，是新文字的基础，……新文字必须在这个基础上来建立”。同时“在新旧文字交替的阶段，必须有一个新旧并存的渐变的过程。当新文字还没有为一般知识分子掌握的时候，不能在日常生活中废除旧汉字不用，也不能拿新文字当作一种文字来扫除文盲。如果不这样做，任何形式的新文字的推行，都会割断历史。”

(三)“有些人认为我们还没有统一的民族语言，谈不到建立拼音文字，认为我们的工作应该从统一语言着手。”文中认为“从基本词汇和文法构造说，民族共同语是基本上存在的，从语音来说，这种共同语是没有成熟的，但也有了基础。”“五四运动以后，白话文通行，虽然其中包含文言成分，但从大体上看，从语汇和文法上已经有了一种普及全国的汉族共通语——普通话。这种话在纸面上，至少受教育的一群人是都听得。在读音上，各地虽然不一致，但彼此都有双声叠韵等等的联系，相互学习并不太困难。……随着中国经济、政治和文化的发展，这种共通语一定会很快地成熟而且成为全民族成员都听得

的语言。”“在这一认识之下，我们就不赞同先统一语言而后搞拼音文字的主张。”（四）“有些人把文字改革看得太容易，以为只要人民政府一纸命令，马上可以改革成功。”文中认为“这是没有注意到文字改革的‘一定条件’”。“不知这文字并不是简单的拼音”。

（五）“另外有些人把新文字看得太麻烦，认为它每个单词都得死记，人们要记上十万八万的词，才能读书看报，还不如方块字，学了几千字，可以任意配合成词，都能望文生义”。文中认为“这简直是大大的曲解或误解。”（六）“还有一种意见，以为新文字是要让少数人完全研究好了再来应用的。他们说这是专门性问题，一般人可以不参与。”文中认为“这种观念可能造成一种‘闭门造车’的结果。”“在群众实践中来研究改进，是实事求是的办法，比较少教专家一次设计的主观主义的方法要好得多。”

1454. 4日，《光明日报》副刊《新语文》第42期发表林曦（郑之东）的《北方话拉丁化方案是按照什么音系拼音的》。

1455. 15日，“中国文字改革协会”秘书处油印出版《常用简字语典》（草稿）上下两册，征求意见。稿中的例词都用新文字和汉字对照。

1456. 18日，《光明日报》副刊《新语文》第43期发表《本刊编委会特别启事》一则，为上海的《新文字半月刊》募捐。启事中说，“上海《新文字半月刊》（原是周刊）经费素来困难，近因印刷厂实行计划经济，取消优待折扣，每期印刷费由四十多万元骤然增加到一百四十多万元。现在经费，只能续印一两期了。我们认为，这个刊物对中国文字改革及一般语文知识的普及运动作了不少贡献。我们不能看着它停刊而不加援助。凡对中国文字改革运动及一般语文知

识普及工作关心的同志们，想必都有同志。为了支持这个刊物，我们提议募捐援助。如果承你赞同，请写明认捐（月捐或临时捐）的数目，款子直接寄‘新文字半月刊社’或交本会汇寄都可。

〔天津〕

1457. “省立天津师范”新文字学习会结束（从2月到7月），结业约有54人。

〔厦门〕

1458. “厦门新文字研究会”成立“新文字学校”，先开3班，高级1班，初级2班（一班在鼓浪屿，早班50人，夜班30人，一班在开元区，限额60人，报名的超过了三倍）。

1459. “厦门新文字学校”编印以下各书：《初级班新文字课本》（第一、二册，油印）、《厦门新文字学校识字班教材》（油印）、《厦门新文字学校中级班新文字讲义》（丁华编，油印）、《厦门新文字学校语文学习班（高级组）讲义》（油印）、《厦门话新文字课本》（第一、二册，油印）、《厦门新文字学校中级组新文字读物》（油印）、《北方话新文字讲义》（油印）、《Lungsygon》（《龙须沟》，“厦门新文字学校”拼写，油印）、《广州话新文字讲义》（油印）、《新文字初级课本》（丁华编，油印）。

“厦门新文字研究会”油印《新文字词汇》（底稿）和《广州话新文字修订方案》。

1460. 厦门鼓浪屿区乌坎街有两个居民小组把“学好新文字”订入爱国公约。澳西街有30个居民要求学习新文字。竹树街礼拜堂有10多个精熟厦门话教会罗马字的基督教徒学习新文字。“失业工人夜校”成立新文字班1班。“泰山街民众夜校”成立新文字班2班。

〔武汉〕

1461. 17日, “中国文字改革协会武汉分会筹备会”为了支援上海《新文字半月刊》, 汇给“上海新文字工作者协会”捐款50万元(旧币)。

9月

〔北京〕

1462. 15日, 《光明日报》副刊《新语文》第45期发表勉予的《参改北方话拉丁化方案的讨论》。

1463. 19日, “中国文字改革协会”续寄捐款50万元(旧币), 支援“上海新文字工作者协会”。

〔上海〕

1464. 9日, “上海新文字工作者协会”举行本年度第三次会员座谈会, 出席的会员有30多人, 由周有光分析当前各种反对新文字的愚见。

1465. 16日《新文字半月刊》第75期发表Maomaο的《科学名词漫谈》和《掌握语文科学的方法, 彻底解决我国化学名词问题》。同期又增辟专栏《新文字对我的帮助》。

1466. “华东人民出版社”出版用新文字注音的《文化学习常用字表》。这个表分两部分: 第一部分从音查字, 第二部分从字查音。

〔广州〕

1467. 广州市很多国语讲习班都在《招生简章》上写明学员入学以后, 不但“会讲国语”, 而且“还能写新文字”。



〔佛山〕

1468。广东“佛山星期学园”成立新文字学习班。参加的有180多人。由“中山大学新文字研究会”会员序昭然担任教学。

〔济南〕

1469。15日。“济南铁路局”桂政委同志在铁路上试验用新文字教技术管理规程。并指示在文盲最多的工务段进行。11月前做好准备工作。编好教材。

〔饶阳〕

1470。河北饶阳“屯里村民校”高级班(小学毕业程度)学员36人学习新文字。每星期一次。由焦守仁担任教学。

〔志愿军〕

1471。志愿军伤员钟承绪、翟兆实、胡寿根、于顺林、谭凤仪、刘广文等6人。在“上海新文字工作者协会”通仗指导下学习新文字。

10月

〔武汉〕

1472。“中国文字改革协会武汉分会筹备会”继续汇给“上海新文字工作者协会”捐款100万元(旧币)。他们写信给“上海新文字工作者协会”说。“你们的困难。就是我们大家的困难。武汉新文字同志一定全力支援上海协会。你们如果在经费上还有困难。我们一定继续援助。使得你们的刊物能够继续出版。”

〔上海〕

1473。在全国各地新文字同志的支援下。“上海新文字工作者

协会”本月收到捐款271万元(旧币)。

〔南京〕

1474. 南京“陵园休养院”有8个体养员学习新文字，其中6个是工农干部。

〔宿县〕

1475. 安徽“宿县师范学校”成立新文字学习班2班，高级班15人，初级班60人。推动组织和担任教学的是该校教员赵少怀(由于赵少怀的推动，该校在去年秋末冬初就有几十个学生学习新文字，另有4个毕业班在毕业前学习了新文字的理论、历史和方案)。

〔温州〕

1476. 浙江温州人民法院有30多人学习新文字，推动和指导学习的是周畅庆。周畅庆并编有《新文字自修讲义》一种，自己油印了分发给学员。

〔厦门〕

1477. 1日，为了庆祝国庆，厦门新文字工作者写了一千张新文字和汉字对照的庆祝标语和编印了两种新文字画报，张贴街头。

〔西安〕

1478. 西安出品的“新西北”和“生产牌”等香烟，包装纸都用新文字拼写。

〔沈阳〕

1479. 东北新文字工作者在新文字老同志张雁带头下，捐款支援上海《新文字半月刊》。张雁写信给“上海新文字工作者协会”说：“我们在东北的新文字工作者有1000多人，一定会响应的，现在正分头动员捐款，等大家的捐款会齐以后，就交邮局或银行汇去。我个

人先认捐50万元，将来一并寄上。……”

〔集贤〕

1480. 松江省“集贤县第九区完全小学”教员刘成，认为“新文字可以给方块字注音，可以更好的学习方块字”，因此半年来教了30多个学生学习新文字，其中有七个学生读得最快，写得最熟。

〔营口〕

1481. 辽宁“营口纺织厂”成立“新文字研究小组”，并出版丛三思编的《北方话新文字拼音法入门》一种。

〔解放军〕

1482. 解放军战士王振同，自己学会新文字后，又教八个战士学习。战士们反映：“新文字容易学，并且可以给汉字注音，对于战士学习文化有很大的帮助。”

11月

〔上海〕

1483. “上海人民广播电台”第五期新文字广播班开班。

1484. 11日，“上海新文字工作者协会”举行本年度第四次会员座谈会。会上大家澄清了过去对新文字运动的一些过“左”或过右的看法，一致认为“结合实际，稳步前进”的方针必须坚持。

1485. “东方书店”出版倪海曙编的《北方音·江南音·广州音对照字汇》，书中每一汉字都用三种拉丁化方案注音。

〔独山〕

1486. 贵州独山县县长王希楨是最早在独山播种新文字的人。他首先推动了公安局长尚维杰以及刘梓林、燕树藩等人学习新文字。

后来公安局长尚维藩又推动了寒世铨等人学习。本月县里开干部大会，各乡区来县的干部全体要求学习新文字，由刘梓林油印了《新文字字母表》和《新文字拼法表》分发给大家，又由“新华书店”办来“华东人民出版社”出版的《文化学习常用字表》30多本，作为学习材料全部卖完。

## 12月

〔北京〕

1487. 26日，“中央人民政府政务院文化教育委员会”第三十一次政务会议决议成立“中国文字改革研究委员会”。会上通过了委员名单，主任委员马叙伦，副主任委员吴玉章，委员胡乔木、罗常培、黎锦熙、丁西林、韦恂、叶恭绰、林汉达、陆志韦、魏建功、季羨林、陈家康、吴晓铃；又通过了委员会的组织简则。

〔上海〕

1488. 16日，“上海新文字工作者协会”举行第二届第五次理事会，讨论新文字如何结合当前的汉字识字运动问题，决定改变协会工作方式。本年度年会延期召开。

1489. 23日，“上海新文字工作者协会”举行本年度第五次会员座谈会，出席会员40人。会上由倪海曙传达第二届第五次理事会的决议，并介绍西南军区的一种新的识字法——“速成识字法”。这种方法利用注音字母帮助识字，效果很好。因此提出新文字怎样结合实际，为工农兵识字学文化服务的问题。会上又讨论了曹伯韩在《人民教育》第4卷第5期上发表的《新语文运动中的一些思想问题》。

〔杭州〕

1490. “杭州新文字工作者协会”捐款20万元(旧币)支援上海《新文字半月刊》。

1491. “浙江大学新语文研究会”油印出版《新文字字典》和《浙江话拉丁化拼音方案字母表》。

〔武汉〕

1492. 2日, 武汉的部队新文字同志黄维迪写信给“上海新文字工作者协会”, 提议新文字应该与“速成识字法”相结合。信中说, 在这里我们提出一个关于拉丁化新文字运动应该与一个革新的扫除文盲运动相结合的问题。这个革新的扫盲运动正采用着一种‘速成识字法’, 因为我们认识到, 成年文盲识字的特点是要多要快, 便采用了以注音符号来拼识同音字的方法, 达到了成年文盲能在一天识一百字左右和最后达到一天能识七百字的最高记录。经过‘二野’, ‘四野’, 实验的结果, 在一百小时的教学活动之后, 便可使成年文盲学会两千多字, 阅读普通书报。因此这种革新的扫盲运动便在部队中逐步开展了。”“这个运动是可以在全国范围内发展起来的, 但是还需要有一个远大的明确的方向去引导它, 因此我们便提出了使用拉丁化新文字, 因为它是与这个识字运动相结合的最好工具。”“用新文字拼音来突击认识方块字, 一方面扫除了文盲, 另一方面新文字也在这个时候扎下了深根。文盲通过新文字拼音来学会两千方块字, 能阅读普通书报后, 他们进一步的迫切要求便是写的问题了。写方块字问题是难以解决的, 这样, 由于这些刚识两千字的文盲的迫切需要, 便可加速文字拼音化的早日完成。”“希望你们重视新文字运动与扫盲运动相结合的实际办法。这个办法可能是文字拼音化运动中最适宜的一个过渡办

法。很希望你们——拉丁化新文字工作者，到我们这里来，研究我们目前正在进行的拼音识字速成法怎样与新文字相结合的实际作法。”

〔重庆〕

1493。“西南军区宣传科”所发的国音符号教学法资料上，列有拉丁化新文字戾则方案的简单介绍。

〔营口〕

1494。10日，辽宁“营口纺织厂”成立新文字学习班，参加的有职工200人（其中工人122人，战士78人），每星期日和休息日学习一次，由丛三思担任教学。

〔大连〕

1495。大连“新华钢笔厂”出品的“新文化”HB铅笔，笔杆和包装纸上都用新文字拼写。

〔齐齐哈尔〕

1496。这一年，“齐齐哈尔铁路局”一共办理了128502件新文字电报。电报滞留时间缩短为每封15.7分钟，比1950年的26.8分钟又减少70%，说明电报员技术水平的提高。全年防止了4043件电文出错。由于展开了“写好新文字字体运动”，电文的书写方百也有很大的改进。此外，1951年比1950年增加了300个电务员。又由于本年仍旧有632封电报发生一般性错误（原因在有的电务员不能严格遵守劳动纪律和业务不熟练），所以计划在明年展开“看一遍再干”的运动。

1497。21日，“齐齐哈尔铁路局”因为现有的23个电话所的357名女工作人员中，有一半以上是参加工作不到半年的，所以特地发出电监字第108号文书，通知各电务段再度展开新文字学习，在

明年“三·八”节以前，使新报务员不再用汉字记录通话案。

〔志愿军〕

1498. “中国人民志愿军”某部教导大队，有十几个战士每天定时学习新文字。又该部有许多延安的老干部，能用新文字做笔记和写日记。

〔日本〕

1499. 23日，Atuyosi Nizima Kyoko Soto, Midori Takanahi, yuzo Ocuka, Kozi Mizano, Takeuti Minoru,----等8位通过拉丁化新文字学会中国话的日本友人，用新文字写贺年仗给“上海新文字工作者协会”。仗中说：“我们从今年9月用新文字学中国话了。我们觉着新文字很好，并且希望跟你们交换通仗。新年的1952年，我们相仗，和1951年一样，和平的、胜利的一年！我们巩固国际团结，来迎接这伟大的新年吧！敬祝新年快乐！”

1952年

1月

〔北京〕

1500. “北京速记月报社”出版的《速记月报》，1月号发表W. Y. (张勉予)的《拉丁化新文字学习讲话》、童振华(曹伯韩)的《汉字为什么要拉丁化》、张勉予的《谈谈拼音文字定型化问题》。

〔上海〕

1501. 13日，“《新文字半月刊》编辑委员会”举行扩大会

议。讨论刊物的编辑方针如何进一步结合当前的扫盲运动和工农兵学文化问题。会上，协会主席、华东文化部部长、上海复旦大学校长陈望道指示“必须重视人民的实际需要”。会议决定把原来的刊物改名为《语文知识》月刊，做到内容更充实，更通俗。最后推举倪海曙起草编辑出版计划，准备在外时期内实行政刊。

1502. 《新文字半月刊》继续刊登专栏《新文字给我的帮助》。这期该栏发表的有部队战士胡秀坤的《新文字帮助我学习方块字》、部队战士蔡庆生的《新文字帮助我做好记录》、江苏By Maoben的《新文字帮助我教好语文课》、安徽吴涛忻的《新文字帮助我学会普通话和方言》、湖北沙洋Kung Siangsen的《新文字帮助我学习药名》、哈尔滨G. G. 的《新文字帮助我学习俄文》、哈尔滨何奕玲的《新文字帮助我学习语法》等。战士胡秀坤的文中说：“新文字帮助我学习了很多方块字，因为我是一个文化很低的青年，往往因为在报纸上或杂志上，发现有很多生字，我就看不下去，就找别人去问，有时要找七八个人才会告诉我这个字，我自己急了一头汗。到我学会了新文字之后，我就买了一本用新文字注音的字典，自己一有不认识的字，就找字典，把新文字字母一拼，就记住了，把我的困难就都解决了。……我自己觉得新文字真是我的老师，使我永远也不能忘掉它”（原文用新文字写）。战士蔡庆生文中说：“文化学习中，有些生字，用了新文字来注音，非但容易记住，而且音亦比较正确”。安徽吴涛忻的文中说：“我是江苏宜兴人，现在皖北宿县专区做农业推广工作。在这里农村中，如果用我家乡的土话讲，他们是一句也听不懂的，幸亏我在来皖北以后，学会了新文字，也就是学会了普通话。这是学会新文字后对我最大的一个帮助。”又说：“由于工作需



要。我们必须学好这里一带农村中的方言，以便和农民群众更密切的团结在一起，顺利展开工作。在我们脑里一下子记不住很多方言时，就用新文字来记录。事实上，有许多方言的音，就没有适当的方块字能代表。只有用新文字才能拼出来。”

1503. 《新文字半月刊》第82期继续刊登专栏《新文字给我的帮助》。这期该栏发表的有鞍钢金正文的《新文字帮助我学习汉字》（原文用新文字写）、河南颍阳纪尖生的《新文字帮助我学习写文章》、部队文教工作者徐遥的《新文字帮助我学习普通话》。纪尖生的文中说：“以前我写的文章虽然是白话文，可是里百还夹杂着文言的字眼。现在写文章的时候，我常常考虑着每一个句子是不是念着顺口，听的人能否听懂，里百是不是还夹杂着文言文的字眼，是不是把不应该简略的字简略去了。这样我写的文章仿佛地接近口语了。”徐遥的文中说：“参加革命后，使我感到了学普通话的重要，可是我既不会普通话，又不会听人家说普通话。我一说话，同志们听起来真是吃力，我的话一说快，他们就用吃力的、不疼的眼光看住我的脸……因此思想上常为这个问题苦恼。我和新文字的接触，虽然只有两个多星期，但是它给了我学普通话很大的鼓舞与信心，——我找到了门路。……学习以来，有些同志说我的普通话有了很大的进步，在纠正读音上，有了很大的成绩。这对我来说是很重要的，因为我是部队的文教工作者，普通话直接提高我的工作效果，因此，我对新文字更热爱了。”

1504. “东方书店”出版倪海曙著的小册子《祖国语言文字的今天和明天》（曾经在《新文字半月刊》连载发表）。

〔解放军〕

1505. 川东军区某连文化教员卢栓写仗给上海《新文字半月刊》。

提议用新文字来推行“速成识字法”。仗中说：“我是一个部队中的文化教员，……在领导‘速成识字法’的学习中，我感觉到如果用新文字字母来代替注音符号，把‘速成识字法’加以改进，是完全可能的。”“首先，注音符号本身就有很大的缺点，尤其是四声问题，使学员感觉到很困难，因为同一个字母可以拼出好几个不同的声音来，还有好些字母笔画很多，不易书写，而且不易连写。”“第二，在目前，各种杂志或者耕工农兵学文化的书籍，都没有注音符号的注音，这对于学员的阅读是很大的妨碍，但是有些杂志如《文化学习》和新出的字典，都有新文字注音，如果用新文字的字母代替了注音符号，那就好多了。”“最主要的还是学了新文字的拼音以后，对今后的科学技术掌握方面，有更大的便利。同时新文字不仅可以给方块字注音还可以代替方块字独立运用，为文字改革准备了条件。”“我认为‘速成识字法’是可以新文字来推行的，希望新文字工作者对我这个意见能够注意。”

2月

〔北京〕

1952年5月5日，“中国文字改革研究委员会”正式成立。会中没有“拼音方案”“汉字整理”“教学实验”和“编辑出版”四个工作组，以及一个秘书处。由林汉达任秘书处主任，曹伯韩、郑之东任副主任。1952年工作计划为：（一）研究并提出中国文字拼音化的方案（包括字母、拼写规则、汉字注音办法、常用词汇、词的书写规则）。（二）整理汉字并提出其简化方案（包括印刷体和书写体的简化方案、整理汉字的办法）。（三）研究并实验中国拼音文字的教学

方法(包括办实验班和汉文中夹用拼音文字的办法)。(四)出版书刊(包括出版以文字改革为中心的定期语文刊物和各种有关文字改革的书籍)。

1507. “中国文字改革协会”宣告结束。该会秘书处并入“中国文字改革研究委员会”秘书处。

[上海]

1508. 1日,为了响应部队同志要求用新文字推行“速成识字法”的提议,《新文字半月刊》从第83期起连载发表倪海曙的《拼音识字课本》识字部分。

1509. 《新文字半月刊》继续登载专栏《新文字给我的帮助》,发表有福迪龙岩邱恒山的《新文字帮助我学习语文》、西安杨衍绪的《新文字帮助我读俄文和记笔记》、上海李克萍的《新文字帮助我查字典》、温州X、Y、Z.的《新文字给我的三个帮助》、浙江萧山刘完康的《新文字帮助我学习速记》等。邱恒山的文中说:“我是一个刚由英国的殖民地——马来亚回来的专年学生……从前对于语文一科,我常感到难以应付,如许多汉字的读音,我始终是记不牢的,尤其是国语一课,我更感到头痛,看着字却读不出正确的音。可是我学会了新文字以后,这一切难题在新文字的帮助下,都迎刃而解了。一碰到难认的字,我就用新文字把它注个音,这样给我的印象就深刻了,很久也不会忘记。多读新文字的结果,国语也说正确了。因此,近来的语文程度有了很大的进步。”

1510. 11日,“上海人民广播电台”第六期新文字广播讲座开班。从这期起,这个讲座改名为“空中新文字讲座”。

1511. 《新文字半月刊》第83期发表“大连市实验小学”的

《一年级新文字实验教学总结》(连载两期, 84期登完)和X。(沈海曙)的《祖国文字的改进》。后者指出“中国文字研究委员会的成立, “是公布祖国语文的改进已经到了实行的前夜了”, 对于未来的拼音文字方案, 文中提出意见, 要求“有国际化的远见, 尽可能吸收和采取全人类共同的语文成就, 重视一切世界性的语文因素, 使我们祖国的语言文字跟世界的语言文字更容易接近, 更容易融合, 而不是继续隔开。”

〔宿县〕

1512. 安徽“宿县专区植棉指导所”成立新文字学习小组, 参加的有15人, 由毛伯川担任教学。

〔齐齐哈尔〕

1513. “齐齐哈尔铁路局的河电话所”女电话员刘玉兰(21岁)、王淑范(20岁), 用新文字记录通话票从每分钟两张增加到六张。

〔解放军〕

1514. 闽西警备某团展开文化大学习运动, 在运动中大家热烈要求先学新文字, 后学汉字, 用新文字辅助识汉字。经该教团长谢高江同意后, 就在团部文化学校中展开了新文字学习。

3月

〔北京〕

1515. 17日, “中国文字改革研究委员会”的“拼音方案组”召开第一次会议, 商讨了中国拼音文字采用什么字母的问题, 会上“多数同志以注音字母为基础进行修改”(见《中国文字改革研究委员会

的成立经过和工作情况》，载《中国语文》创刊号）。

〔上海〕

1516。《新文字半月刊》第84期发表N. Xs。（倪海曙）的外论《拉丁化新文字是有前途的》。文中说：“有许多同志提出这样的问题，‘拉丁化新文字有前途吗？’‘拉丁化新文字的前途怎样？’‘如果将来正式的新文字不是拉丁化的，那末今天以及过去的拉丁化新文字工作不是落空了吗？’我们今天学习它，不也是白费了吗？”文中答复说：“对于这一类的问题，我们的看法是这样的：（一）即使将来正式的新文字不是拉丁化的，今天以及过去的拉丁化新文字工作也不是落空的。这些工作替未来的正式的拼音文字创造了一定的条件。例如它传了文字改革，普及了拼音知识，积累了推行经验和准备了一定数量的干部和基本群众。从这个中国文字改革运动来看这些工作无论如何都是对总的文字改革运动有贡献的。（二）未来正式的拼音文字是不是拉丁化的，现在我们虽然不能断论，但是我们可以争取。我们有争取的条件：首先是……社会主义和共产主义时代的语文发展，有它不同于封建时代和资本主义时代的条件，是不应该拿封建主义和资本主义时代的尺寸去衡量的。在这样一个客观前景之下，我们未来的拼音文字的或早或迟的国际化，可以说是很自然的。其次是拉丁字母不但有国际化的特点，有全世界范围的普遍性，而且还有它本身构造上的优点，它利用了一切最简单合理、最适合文字条件的图形，利用了一切书写上的便利。字母制的拼音文字所必需的这几个最大的特点，拉丁字母可以说都具备了。这也就是说，一切要求最好的字母的愿望，至少到目前为止，还只有拉丁字母最能够满足。（三）即使未来正式的拼音文字不是拉丁化的，我们原来拉丁化的拼音文字也可以

继续存在。这是因为在今天和明天的生活中，任何一个民族，在原来非国际化的文字以外，一套国际化的拼音法式是少不了的。在过去，有了‘注音符号’，尚且要再增加一套‘国语罗马字’，何况在现在和将来，代数学中的 $a + b$ ，你要写成 $Y + y$ ，化学里的 $H_2O$ ，你要写成 $H_2O$ ，终究是不方便的。所以如果未来正式的拼音文字不是拉丁化的，原来拉丁化的拼音文字也一定还可以存在，还有它一定的、无可代替的用途。（四）至少我们今天学习拉丁化新文字，学了也还是有很多用处的。例如可以帮助识字，帮助学习普通话、方言和外国语，帮助懂得语音和诗歌押韵的规律，现在的字典几乎都有新文字的注音，学了可以查字典，又可以用它来做记录，写笔记，写日记，编索引，以及利用它拟订速记、旗语、灯号、聋哑字母、盲人字母、拼音电码等的方案”。

4月

〔北京〕

1517. 《新建设》月刊2月号、3月号连续出版《中国文字改革问题特辑》，发表有黎锦熙、魏建功、曹伯韩、汤熙吾、林汉达、郑林曦（郑之东）等人的文章，4月号全部发表完毕。其中与拼音方案有关的文章，有郑林曦的《中国文字为什么必须走向拼音化》、曹伯韩的《谈谈中国自创字母的汉语拼音方案》、林汉达的《汉语拼音方案采用欧洲形式的经过和问题》、黎锦熙的《论注音字母》等。

1518. 16日，“中国文字改革研究委员会”秘书处和“中央教育部私塾教育司”联合邀请“速成识字法”的创造人祁道华，以及北京市各小学的注音字母教员，举行“注音字母教学座谈会”。

〔上海〕

1519。16日，《新文字半月刊》出版“终刊号”（第85期），发表了“上海新文字工作者协会”给读者的仗和《语文知识》月刊的编辑出版计划。“上海新文字工作者协会”给读者的仗中说：“亲爱的同志：《新文字半月刊》出到第85期以后，将根据‘上海新文字工作者协会’第二届第五、第六次理事会的决议，改变编辑方针，并且改名为《语文知识》月刊。这次改变方针和改名的理由是这样的：目前祖国语文工作者的主要任务，我们认为：（一）是帮助人民学习祖国语文，使人民能够更迅速、更便利的学好祖国语文；（二）是普及拼音知识，替明天拼音的新文字铺平前进的坦途和使今天还在使用的旧文字，减少学习的困难；三是加强祖国语文的研究工作，特别是研究怎样改进祖国语文的工作。面对这样的任务，我们的新文字刊物如果再局限于过去《新文字旬刊》和现在《新文字半月刊》那样的编辑方针，是不能更好地结合实际和满足群众需要的，……是会使我们的运动失去现实意义的。”仅中宣布《语文知识》月刊将是一本从发点展观点看语文问题的、结合实际的、普及性的语文刊物，同时又是一本旗帜鲜明的新文字刊物，读者对象不再限于新文字同志，将扩大到小学和民校的教员、初中学生，以及初中文化水平的职工和干部。

〔日本〕

1520。东京“岩波书店”出版“东京大学”教授仓石武四郎著的《汉字四命运》（《汉字的命运》）。书中专有一章论述拉丁化新文字。

5月

〔北京〕

1521. 28日,《人民日报》发表郭沫若的《爱护新鲜的生命》。文中说:“我们中国现行的汉字是比较难于驾驶的工作具。汉字将来是会改革的,并采取拼音化的道路。该采取怎样的方式来拼音化,目前还在研究的途中。好些学者们也正在为这个庄严任务的完成而努力。但在汉字采取拼音化之前,我认为我们的文章必须先走上写话的道路。文章不要那么文绉绉地和语言脱离,要尽可能地做到说什么写什么的程度。旧文言文固不用说,‘五四’以来采的新文言也不用说,近采的理论文字和文艺作品又显然有‘新新文言’的倾向了。主要恐怕依然是汉字在作怪。用汉字来表达,总想少写几个字以求效率的提高,因而有忍无忍之间,便不免和语言脱离了。在今天鼓励以工农兵或少年为对象而写作,也就是鼓励我们写话,减少不常用的汉字的使用,使文章和语言愈见接近起来,做到言文一致,对于汉字改革毫无疑问是会减少许多困难的。”

〔上海〕

1522. 5日,“上海新文字工作者协会”主编的《语文知识》月刊创刊,32开40页,由“东方书店”出版。创刊号发刊辞中,宣布这个刊物的任务为:(一)普及语文知识;(二)帮助语文教学;(三)研究文字改革;(四)促进语文健康。创刊号内容有专论、语文杂感、文字常识、语音知识、写字研究、学话指导、拼音识字,以及辞句诊疗所、语文故事、文改史料、语文论著提要、书刊介绍等。另外还有“横写横排讨论”、“拼音文字学习通讯”和“拼音文字读物”三个专栏。这个刊物出版后,极受读者欢迎,每一期一再重印,创刊号曾重印6次。印数比原来的《新文字周刊》和《新文字半月刊》



增加十倍以上。

1523. 上海“东方书店”出版周有光著的《中国拼音文字研究》和任以奇编的《北方话新文字的拼法》。前者是作者在《新文字周刊》、《新文字半月刊》、《大公报》、《中华教育界》等报刊上发表的新文字研究论文的编集。后者是编者给该店《插图本通俗小字典》编写的附录部分的单行本。

〔龙岩〕

1524. 福建龙岩“白土小学”教师张又疆一百自学新文字，一百教给小学生。学会新文字的小学生反映他们很喜欢这种拼音的文字，说可以“想说什么，就写什么，不会碰到不会写的字”。

〔荆门〕

1525. 湖北“荆门十区卫生所”有一位炊事员，只念过一年小学，学了三个月新文字以后，就能够用新文字写话。

〔登封〕

1526. 河南登封“颍阳完全小学”教员纪炎生，用课余时间教小学生学习新文字。

〔解放军〕

1527. 某地高级步兵学校有八个战士学习新文字，由徐遥担任教学。汉口解放军某连队有四个战士学了新文字，都能用来写稿子和记日记。某地解放军战士杨维忠等五人组织新文字学习小组，他们五个人没有一个是北方人。但是学了20天，都能够拼音。贵州军区解放军某部有尚松林等17个战士，在4个月内先后学会了新文字，其中九人是文盲，八人识两千字左右。某地解放军战士赵崇岱，没有进过学校，识的汉字也不多，学了三个月新文字以后，能着佟《新文字

半月刊》上的读物。还用新文字写了一封仪给“上海新文字工作者协会”，说他学会新文字以后，听报告能做记录。查字典也方便。高兴极了。江西上饶解放军某部，有七个战士联名写信给“上海新文字工作者协会”，表示学习新文字的决心，要求介绍学习材料和学习方法。云南丽江边防区解放军某部的一个新文字学习小组，写信给“上海新文字工作者协会”，要求多介绍新文字书刊。

## 6月

〔北京〕

1528。5月，中央教育部通报公布一千五百《常用字表》（以后又由“中国文字改革研究委员会”秘书处另选五百字作为“补充常用字”，合计两千字）。

1529。11日，“中国文字改革研究委员会”和“中国科学院语言研究所”合组的“《中国语文》杂志社”成立。

〔上海〕

1530。上海“东方书店”出版倪海曙编的《北方音拼音识字课本》。分拼音和识字两部分。拼音一律用拉丁化新文字和注音字母对照。这是专供“速成识字法”用的一种课本，目的在使新文字也能与“速成识字法”结合。

1531。《语文知识》月刊第2期又增加“语文大家谈”、“读者服务”、“新文字补课”（“新文字速成班”）、“用辞指导”、“阅读方法”、“语文技术”、“通俗语言学讲话”、“文法知识”等栏。

〔厦门〕

1532. 厦门新文字研究会”办的“新文字学校”，一年来已开新文字学习班九期，毕业的学员有一千多人。

1533. “厦门新文字研究会”结合“速成识字法运动”，出版油印的《新文字周刊》一种。

1534. “厦门新文字学校”铅印出版《新文字大众课本》。

〔解放军〕

1535. 某地解放军炮兵部队有11个战士学会了新文字，他们的学习小组成立在今年2月中。汉口解放军某部战士胡秀坤，自己学习新文字以后，又教20多个战士学会了新文字。苏北军区炮兵部队战士张海南，自己学会新文字以后，推动和指导其他战士学习，有一个李班长，20分钟就疼得了拼音的窍门。

〔少数民族〕

1536. 云南省丽江区民家人王野，写信给“上海新文字工作者协会”，说他买了3期《新文字半月刊》，通过半月刊封三上的新文字声韵母表，自己学会了新文字。

1537. 贵州苗族人顾立人，用新文字写了一封长仗给“上海新文字工作者协会”，报告他在“中国文字改革协会”的鼓励下，学会了新文字，能够看《新文字半月刊》上的读物。

7月

〔北京〕

1538. 22日，“中国文字改革研究委员会”和“中国科学院语言研究所”合编的《中国语文》月刊创刊，16开42页，“人民教育出版社”出版。创刊号发表有郭沫若、马叙伦、吴玉章等在“中

国文字改革研究委员会”成立会上的讲话，另外还有韦恂的《为什么我们需要拼音文字》、郑林曦（郑之东）的《文字改革是我们国家迫切需要解决的现实问题》、曹伯韩的《半拼音呢？还是全拼音呢？》等有关文字改革的文章。

1539.“《新建设》杂志社”出版《中国文字改革问题》特辑的单行本。

〔上海〕

1540。中央海军部召集全国各舰队通讯战士60多人，在上海“华东海军部”举办新文字速成训练班。学员文化水平不一，低的小学程度，高的大学程度；方言纷歧，从东北到海南岛，各种方言都有。学习期间每天上午上课4小时。要求在一个月內达到能自由读写的程度。这个速成班由倪海曙担任教学，用直接记词法进行，23天完成任务。学员成绩平均在80分左右，不及格的只有三四人。新文字学习结束后，接着就进行新文字旗语、灯号和电仗训练。

1541。《语文知识》收到大批读者来信，建议“速成识字法”改用新文字作为注音工具，本月出版的第三期发表有读者来信摘要六篇。同期又发表周有光的《谈普通话的旗语》，提出了拉丁化新文字的旗语方案。

1542。上海各报建议铲除商店招牌和路牌上的英文和威妥玛式拼音。“国际书店”、“解放日报馆”和“上海市日用品公司”大门上的新文字拼音招牌，也被同时铲去。

1543。“上海人民广播电台”的“新文字广播讲座”（“空中新文字讲座”）停播。

〔宁波〕

1544. 宁波“工农干部文化补习学校”成立新文字学习小组，参加的有教职员12人，互助自学，每星期检查成绩一次。

〔萧山〕

1545. 浙江萧山县粮食局有陈毅莲等四个干部学习新文字，每晚一小时。

〔吉林〕

1546. 吉林“森林公安处”有六个干部学习新文字，推动和组织学习的是刘虞英。

〔解放军〕

1547. 某地解放军步兵学校学过新文字的学员，在“速成识字法运动”中都当了教学注音字母的“小先生”。解放军空军某部有五个学过新文字的战士，在一小时内就学会了注音字母，其他没有学过新文字的战士，学了三天还不会。解放军某师步兵七连战士施关绥，高小程度，通过注音字母自学新文字，不到半个月时间，已能用新文字写日记和做记录。又解放军某师政治部主任汪士奇，也用同样的方法学会了新文字。

8月

〔上海〕

1548. 《语文知识》月刊第4期《读者服务栏》答复读者提出的“新文字读物是外文，不应该再登载”的忌见。答复中说：“对于取消商店招牌和路牌上的英文和英文拼音，彻底清除旧中国买办商业和帝国主义留下的可耻烙印，我们是完全同意的。因为正象《解放日报》读报员参考栏所说：‘过去中国是个半殖民地国家，一部分人

有很深的奴才思想。把会说外国话和用外国字写招牌，当做光荣，也有的人不觉悟，跟着这些坏样子学，养成了坏风气。‘现在我们新中国已经顶天立地，成了亚洲和世界和平事业的一大支柱，这些旧中国留下来的可耻的烙印，当然早就应该把它去掉。’但是这不足是说我们就应该同时排斥和轻视国际化的拉丁字母和用它拼写的中国新文字呢？不，国际化的拉丁字母不能跟英文混为一谈。这正象机口跟外国资本家不能混为一谈一样。外国的资本家我们要反对，但是我们工厂中的机口却要很好利用。因为利用的结果，是对我们有利……。”

1549. 同期《语文知识》的“拼音文字读物”栏，登载有用新文字写的专辑《我和新文字》，内容有河南登封 *Iang Qingxo* 写的《新文字帮助我做记录》、贵州 *Chen Ycin* 写的《新文字帮助我解决了读书的困难》、济南 *Li Guilian* 写的《新文字帮助我进步》、广州 *Pung Baozhen* 写的《新文字帮助我写仗写得快》、汉阳 *Zhang Desheng* 写的《学了一个月新文字就能看书啦！》

1550. 上海“南洋无线电学校”学生王汝产，自多学会新文字后，读完了《新文字周刊》和《新文字半月刊》上的全部读物，又动员六个同学学习新文字。

1551. 上海“东方书店”出版倪海曙编的《上海音拼音识字课本》。拼音用江南话新文字和江南音注音字母对照。

1552. 上海“东方书店”重印出版曹伯韩的《论新语文运动》。  
〔海安〕

1553. 江苏“海安县税务局”*Qian Shuiting* 等五人，用自学互助方式学习新文字，都达到了能够写仗的水平。

〔长山〕

1554. 山东长山七区“东苓小学”教员薛廷，用新文字教小学生。有23个小学生能够用新文字写信。又在校内成立新文字学习小组。

〔曲阜〕

1555. 山东曲阜某单位有赵事鑫等四个文化教员学习新文字。

〔洋县〕

1556. 陕西洋县二区“第二完全小学”教员孟宪明在课余教六年级的小学生学习新文字，并结合实用，生字用新文字注音。校内有两位工友也学了新文字。工友高文理学习的时候做什么拼什么，比方他去担水，就一路走，一路拼：d—an→dan, sh—ui→shui, 如果拼不出，就问教员或学生，因此进度很快。

〔厦门〕

1557. “厦门大学”的“语文概论”课，兼教新文字。

1558. “厦门新文字研究会”油印出版《识字班拼音常用字表》。

〔中山〕

1559. 广东中山“斗门八区中学”学生学习新文字极努力，《新文字半月刊》上的读物，一般都能看懂。

〔解放军〕

1560. 解放军某部文化教员高家振，自己学会新文字后，又教三个文化教员和四个战士学习，都达到了能够写信的水平。洛阳解放军某部战士刘汉章和牛树仁，帮助了20多个战士学习新文字，学得好都能拼音和阅读。

〔志愿军〕

1561. 志愿军某部战士孙英华，一百自己学习新文字，一百又

推动和帮助别的同志学习，有一位朝鲜同志，也在他的帮助之下学会了中国新文字的字母和拼音。

9月

〔北京〕

1562. 《中国语文》读者川西摇篮、汉口黄维迪，山东刘德封，大连工学院”凌熙，“南京大学”王世超，福建赵彦中、侯仲恒、方冰，“武汉大学”工学院文佐，黑龙江刘永干，上海赵多之，“中南直政文化速成学校”Zhang Fu 'en，东北“熊岳疗养院”毕家齐，东北解放军某部李正、殷以章、宗栋等，先后写信给该刊，要求“速成识字法”采用新文字注音。“中国文字改革研究委员会”秘书处特在本月出版的9月号中发表《速成识字法的注音工具问题》作为答复。文中说：“速成识字法利用拼音工具，目的是为了突击汉字的生字，不是为了建立拼音文字，现在大家用了注音字母，如果没有重大理由也就没有改换的必要。并且过去出版的字典词典一类书籍，用注音字母注音的比较多些，对速成识字法学习上帮助也较大。”“如果要结合目前中国文字改革情况来说，那么已确定是实行拼音化。为了适合民族习惯，字母拟采用民族形式。有许多人主张尽量采用注音字母的优良部分，再加以补充。不一定采用拉丁字母。”

〔上海〕

1563. 上海“东方书店”出版郑林曦著的《中国文字为什么必须改革》。这是作者在1949到1952年间所发表的文字改革论文的編集。书中有几篇是谈拉丁化新文字的。不过作者在《编后的几句话》中作了声明说：“必须说明，大部分文章是前两年写的，那时



候有些关于文字改革的方针还没有十分确定，因此讲得不够明确，甚至不够正确的地方是难免的。特别是谈到拉丁化新文字的那几篇，希望大家只作为讨论中国拼音文字的某些具体问题的参考，而不是当作作者今天的主张。作者今天实际上是在许多前辈指导之一，为完成一种民族形式的中国拼音文字的研究而努力。可是拉丁化新文字既然作为一种工作拼音文字推行了二十多年，在实践中得到的经验、发现的问题，对于创造新的拼音文字还是会有若干益处的。所以仍然把它们收进来，供大家讨论中国文字改革问题时作为参考。”

#### 〔运河〕

1564. 陇海铁路东段“运河站邮电局”干部洪毅，自己学会新文字后，又教10个人学习。

#### 〔新浦〕

1565. 山东新浦“临洪小学”的教师们，在暑假期内集合速成师范的一部分本届毕业生，举办了一个新文字学习班，参加的有40人。

#### 〔安康〕

1566. 陕西“安康中学”一部分师生，热烈学习新文字。尤其是教师们，感到新文字给他们带来一种新的力量，使他们对于语文教学的认识有所提高。

#### 〔南郑〕

1567. 陕西“南郑分区地委工作队”干部郑焯熙，在一个半月的时间内，教一个农民文盲学会新文字。

#### 〔蛟河〕

1568. 吉林蛟河道设街熊正松，在1951年11月开始学习

新文字，学会后感到新文字对自己的帮助很大，就积极教给别人，一共教了12个人。

〔解放军〕

1569. 解放军海军某部战士冬玉珂，通过一本字典上的新文字注音，学会了新文字，能够顺利阅读新文字读物。浙江军区解放军某连有七个战士自动成立新文字学习小组，每天晚上抽出一小时休息时进行学习。该连连事员张龙，学会新文字后，还用来给汉字注音，从而学会了一部分汉字。解放军黄江部队战士楼道中、姚春荣、王家祥、邹康生和曹戈五人，联名写信给“上海新文字工作者协会”，报告他们学习新文字的经过，并要求介绍更多的新文字读物。解放军某部炮兵部队战士张海南，从今年5月份起，接连介绍别人买了36本新文字书刊，又把自己的稿费，委托“上海新文字工作者协会”买了60本新文字书刊送给在上海休养的志愿军战士。

10月

〔上海〕

1570. 上海“东方书店”出版倪海曙著的《中国拉丁化拼音文字的写法》。这是作者1950年在“开明书店”出版的《知识分子用北方话新文字课本》的写法部分的单行本。

〔厦门〕

1571. “厦门新文字研究会”油印出版《识字班课本》。

11月

〔上海〕

1572. 《语文知识》月刊从本月出版的第七期起停止登载《新音文字学习通讯》专栏。尽管群众中还有不少人在学习拉丁化新文字，但是全国再也没有一个刊物报导这方面的消息了。

1573. 上海“东方书店”出版高玉宝阮著、刘如水用新文字拼写的《Banje Gi Giao》（《半夜鸡叫》）。

1574. 上海“东方书店”出版陈越（陈运中）著的《新文字编目档案管理法》。

〔厦门〕

1575. “厦门新文字研究会”油印出版《闽南拼音字母》。

12月

〔北京〕

1576. 北京“大众书店”出版杜子劲编的《1950年中国语文问题论文辑要》。其中收集有新文字刊物上的文章，以及关于拉丁化新文字的论文很多。

1577. 国际电报中文密码规定用“以三个拉丁字母代字，以五个字母连续书写文字组。”

〔温州〕

1578. 项钦民编的《瓯嘉话新文字课本》油印出版。

1953年

1月

〔北京〕

1579. 《中国语文》月刊1月号发表曹伯韩写的社论《从字母研究向前推进一步》。文中说：“研究汉字改革方案的人很多，……1949年‘中国文字改革协会’成立以来，各地方提出方案的又有二百二十几家。去年‘中国文字改革研究委员会’成立以来，收到各方寄来的方案或关于方案的意见，又有一百四十余件。……就我们看到的材料说，汉字改革工作中关于字母方案的个人研究，已经达到了尽头，再要发展下去，只能在既有的园地上兜圈子，决不可能再有什么‘新发明’了。今天以后，关于汉字改革问题的个人研究，似乎应该转到语词方面去，不必再在字母上多用心思了。”但是由于新的拼音方案没有产生，群众还是源源不断向该会投寄新方案，最后达1200多件，其中有很多是采用拉丁字母的。

2月

〔北京〕

1580. 《中国语文》2月号开辟《拼音文字与汉字的比较》专栏，第一次发表的是陈秉武的《东北铁路采用拉丁化新文字电报的经验》，内容有：（一）东北铁路电报概述；（二）注音字母电报的缺点；（三）四码电报、注音字母电报、拉丁化新文字电报的比较；（四）实验新文字电报的经过；（五）两年来办理新文字电报的收效和现存问题。从这篇文章中，可以知道东北新文字铁路电报的效率，在1952年又有很大的提高，例如每封电报的平均滞留时间，从1951年的15.7分钟又缩短为7.7分钟，比注音字母、四码机伪满的日文电报缩短了一半到四分之三的时间。文前有《中国语文》编者的按语，说“……东北铁路上试行拉丁化电报的经验，肯定了改革

后效率可以大大提高。有人因为顾虑到拉丁化新文字不是文字改革的方向，而不敢贸然采用。但是中国拼音文字的制定和电报用拉丁字母来打是两回事。电报是在一定专业范围里边应用的，在拼音文字成为正式文字以前，任何形式的拼音字母电报总得译成汉字。我们认为，既然拉丁字母打电报效率确实较高，就可以大胆使用，而不必考虑到将来正式拼音文字是什么形式。民族形式的拼音文字正在研究中，但是在电报改革上似乎没有等待必要。东北铁路上的实验是对的，他们敢于开辟一条新的道路，因此收到了很辉煌的成就。他们的成就不仅对电码改革有好处，对文字改革也有重要的启示，所以我们发表出来供大家参考。”

3月

〔北京〕

1581. 25日，“中国文字改革研究委员会”召开第3次全体会议，会上主任委员马叙伦作了1952年工作总结报告，报告中谈到拟订拼音方案的问题，说“该会拼音方案组在1952年先后开过六次会议，初步提出了一套中国拼音文字的字母草稿。汉字整理组开过五次会议，还拟了第一批简体字。这两个草案送请毛主席审阅，认为都还不够简单便利，今后将继续进行研究。……”

4月

〔上海〕

1582. 上海“东方书店”出版倪海曙著的《语文漫谈》，这是1952年作者在《语文知识》月刊上用各种笔名发表的有关文字改

革和语文基础知识的通俗文章的編集。

1583。上海“东方书店”出版江成编的《北方话。江南话语辞辨异》。这本书的初稿曾经在《语文知识》月刊连载发表。

## 5月

〔北京〕

1584。《中国语文》5月号发表伯韩的《关于字母问题的几点解释》。这是对读者谷敏、陈发源、张茂梁等来信来稿的答复。文中有一段是谈到拉丁化新文字和民族形式字母问题的。作者说：“谷敏先生另外给《中国语文》罗（常培）总编辑来信，提到试用拉丁化新文字当拐棍来推行‘速成识字法’的事，据说效果十分好，在拼音上并没遇到任何困难……”。因此谷敏先生认为拼音字母的制定，过于强调民族形式，过去顾虑群众的接受能力，都是不必要的。这表现了谷敏先生对于创制民族形式字母的同志还不大了解。根据过去各地推行拉丁化新文字的经验，群众接受这种文字并不太困难，问题在于成百万的天天使用文字的革命知识分子，他们用惯了汉字，可能不欢迎改革，特别是因为中国是一个大国，又已经使用了三四千年的文字，今天不但要仿照外国字母来拼音，而且要改用外国字母来写，在民族传统上可能过不去。这样，他们即使不一定振振有辞地提出反对的意见，也很难自觉自动地掌握这种新的文字。一切改革工作都得通过这些人到群众中去，文字改革也一样，得不到他们的支持，在推行上是个极大的损失。同时群众在知识分子和汉字环境的形响之下，也可能对文字百儿发生民族传统。另一方面，用二十六个拉丁字母拼写汉语，也是有困难的，例如zh, ch, sh, rh, ng, 不能采用单一的字母。

自己创造的民族形式的字母就可以不受这种拘束，造得更合理些。不过，即使将来采用民族形式字母，也不能说拉丁化方案毫无用处。在拼写方法和拼音文字教学等方面，拉丁化新文字已经提供了不少的经验，为任何形式的汉语拼音文字开辟了道路。在将来即使它不作为日常应用的文字，在国际电报上还是可以用的。而采用拉丁字母的外国，如书写汉语人名、地名等，也可以依据这个比较能正确表示汉语语音的拉丁化方案。”

1585. 同期《中国语文》发表谷敏的《我提议在报刊上展开字母问题的讨论》。文中对字母问题提了三点意见。其中第二点说：“一个民族，……是不是也需要它独特的民族形式的字母呢？我看这就不一定了。象（苏联各）土耳其（民族的）新文字的字母，就不是从他们的旧的民族文字里孕育出来的，基本上是采用了拉丁字母，而列宁对这个举动是表示赞同的。”“汉语新文字呢？我看也可以而且需要采用拉丁字母。事实上，我们并没有创造出比拉丁字母更好的字母（‘注音符号’只能说是比日语‘假名’进了一步的‘符号’，还不能用它来构成文字，够不上称为‘字母’）。既然许多民族都习惯于用‘代表’这个音了，我们是不是要另立门户呢？我看那就不必了。……”

〔上海〕

1586. 从1949年12月到1953年5月，两年六个月中，上海“东方书店”出版的新文字书刊一共销售了1,346,480册。

6月

〔上海〕

1587。上海“东方书店”出版郝迺秀、郭树德、吕鸿宾、陆阿狗、马六孩、王新民等原著、冯雨（刘如水用新文字拼写的读物）《Womn Kanda de Solian》（《我们看到的苏联》）。

〔日本〕

1588。日本东京“岩波书店”出版仓石武四郎编的《→→→ 化新文字1—又3中国语课本》。这是教日本人用拉丁化新文字学习中国话的一种课本。内容除课文外，还有《注音字母》、《发音》、《缀字》、《语汇》、《语法》、《常用一千语》、《索引》、《音节表》等七个附录。

7月

〔上海〕

1589。《语文知识》月刊从7月号（第十五期）起，增辟《文字改革大家谈》专栏。印数从上期的14500册增加到28,200册。

〔日本〕

1590。日本东京“中国语四友会”出版的油印刊物《朋友》，连载发表仓石武四郎的《中国语入门讲座》和倪海曙的《知识分子用北方话新文字课本》的写法部分（山口光译）此外还登载有用新文字拼音的《图解中国语》和一部分读物。

8月

〔北京〕

1591。《中国语文》月刊继续收到讨论字母问题的来信。本月出版的8月号在《仗箱》栏又发表费虞丁永福、相望、金刀、谷敏等



的来仗4封。其中费虞的来仗是赞成创造民族形式字母的，但是认为“关在研究室中研究问题是不行的”，“这个问题只借少数人搞是不行的。”丁永福、相望等来仗认为伯韩答复中所谓“假使叫几百万用惯汉字的革命知识分子，不但仿照外国字来拼音，而且要改用外国字母来写，在民族感情上可能过不去”，还须“实地调查一下到底群众喜欢哪一种形式和对这问题的反映”。他们说：“我们曾征集了五六个革命老干部和四五个知识分子共十多人的意见，向他们如果把汉字改为拼音文字时，用与汉字有关系（写法上有的象汉字）的、新创造出来的字母好呢，还是用拉丁字母a、b、c好呢？其中八个人（三个老干部、五个知识分子）讲：‘用拉丁字母好，因为它好写好看。假使还仿照汉字边角，怎样改也不会比拉丁字母再好了。其他二三个人没有主见，他们讲：‘最好不改，如果要改，用什么样的字母也可以。’显然他们对用外国字母来拼来写，并不象伯韩同志所讲，在民族感情上有什么过不去。”又说：“另外，关于一般群众对文字的百儿可能发生些（民族）感情的问题，这倒是事实。我们曾问过刚参加速成识字班的老郭对字形的看法，他讲：‘中国字多么好，外国字勾勾牙牙的象什么？’不过，我们以为这种感情是极其狭隘的，他不是从科学上着眼，而是仅从他那‘习以为常’的习惯上着眼。总之，我们不应无原则地迁就所谓人民的习惯，不应无原则地强调民族风格。我们认为如果能创造出一种比拉丁字母还好——好写、美观、不失民族风格——的（字母）的话，当然可采用这种字母，如果只是为民族自尊、民族感情、民族风格，而硬造出一种区别于外国文字而并不一定比人家科学的字母形式好的话，那势必要走弯路，甚至给后代留下麻烦。”最后，他们要求在报刊上展开字母问题的讨论”。金刀的来

仗中说：“我是衷心拥护文字改革的一员，我日夜希望文字改革的实现。但是我有一个问题不能理解，就是为什么不用已经有了一些基础的拉丁化新文字，而一定要采用民族形式的字母。”虽然伯韩同志在《中国语文》第11期已作了一些解答，但是我还是搞不通。”“谁都知道咱们大伙儿关心的只是文字改革的问题，不是语言改革的问题。改革了语言，那就是去掉了民族形式。现在改革的是文字，使新的书写记号体系能更好为咱们的语言服务，这只会更巩固民族形式，不会丝毫有损于民族形式。”又说：“咱们本来也有工尺谱，为什么现在一般都改用简谱1 2 3……？咱们本来也有数码字1—111×8……，现在为什么也都改用1 2 3 4 5……？现在大家用惯了，倒也没有什么‘非我族类’之忤了。人民政府有忌推行拉丁字母的话，三五年后，大家也就安之若素了。”“这里我提一个实际问题，现在工农都在加紧学习，好多干部进工农速成中学，也念物理、化学、几何、代数，他们不晓得 $x, y$ ，不晓得 $a, b, c$ ，不晓得 $\pi, \rho$ 。我亲眼看到某工农速成中学把26个字母红笔大书挂在黑板上，抽出一个相当的时间来突击。为着学科学，咱们似乎不能和26个字母绝交。……既然非学不可，为什么不因利乘便而以此为新拼音字母？”“不要执着字母形式问题，否则会拖延文字改革实现的时间。”谷敏来仗也对所谓成百万的革命知识分子不能接受拉丁字母表示怀疑。仗中又说：“就我所知道的，祁述华同志在以前是不大了解新文字的，假使他了解并用了新文字来当拐棍儿，那又怎么说呢？黎锦熙先生曾一再申明‘注音符号’的根据，当然也强调了民族形式。可是我想问一问一般的高中学生，是不是他们已经‘领悟’了这里边的奥义？是不是他们由于看到这是民族形式而感到亲切、易用？我们还是根据事实来看一看吧。”

1592. 曹伯韩、彭楚南等主张用注音字母音译外国人名地名用在汉字文章中。他们写的文章，文中“斯大林”一律写成注音字母的“ㄙㄨㄛˊㄩㄥˊㄌㄧˊ”。

〔上海〕

1593. 《语文知识》的《拼音文字读物》栏，从8月号（第十六期）起，连载发表倪海曙用拉丁化新文字译写的唐诗，先后一共发表了70首。

## 9月

〔日本〕

1594. 日本东京出版仓石武四朗拼写的中国拉丁化新文字读物《I ba lz》（《一把椅子》）。

## 10月

〔北京〕

1595. 《中国语文》10月号《仗箱》继续发表读者讨论字母问题的来仗3封。编者在按语中说：“本刊曾经陆续发表关于字母问题的来仗，最近又收到许多这样的仗。在这些来仗中，张茂梁、金戈、李军、马衍、王增汗、黎朝、于本善、李文祥、普积、刘廷相、刘养正、王福生、林延年、余希平、林乐明、孙永道等是完全或部分赞同谷敏同志意见或和他的意见不谋而合的（按即主张用拉丁字母）；米均沾、池拱堆、王羊等同志是赞同伯韩同志意见的（按即创造民族形式字母）；……现在把具有代表性的三封来仗发表在下页。”所发表的三封来仗中，王羊的意见虽赞成民族形式字母，但认为这种出于发

国主义的自尊心绝不是盲目的排斥国际化的字母的”，而且主张一方百采用民族形式字母，“一方百我们在国际交际场合（如电报）和科学上的某些符号，将仍使用拉丁字母（如苏联现在的办法）。”并说：“至于将来，字母的国际化的前途怎样呢？我认为历史是发展的，新条件产生了，谁也挡不住新的东西的生长，一劳永逸的办法是不合发展规律的。”季文祥是诗米切音字者卢翥章的朋友，他仗中说：“四十年前卢翥章先生创造‘中国新字’拼音（按这是卢翥章后期拟订的第二种方案）的时候，我曾问他为何不使用拉丁字母，他的答复是：因为中国人保守性太大，不愿随人家。其实他也明知拉丁字母的好处，只怕当时士大夫不肯表同情。”“中国文字改革必须走向拼音文字的坦途，现在迟疑不前的原因，就在于决定采用字母的形式。我们已在旷野中走弯路数十年，让宝贵的光阴流过去。时至今日，我们必须跑快步，向前直追。”“金刀、谷敏、丁永福、相莹等同志所主张的，理由充足，我表示同意。希望文字改革负责同志，迅速集会提议进行，不可再事推延。”季文祥虽然赞成拉丁字母，但是他本来是一种双拼的汉字式拼音方案的拟订者，在这封仗里，他也带说：“我收回从前所拟之双拼象汉字的字母，因为它不如世界通行已久的拉丁字母好而便利的条件多。”于本善的来仗认为“过去‘拉丁化新文字’的倡导者，曾提出一个‘国际化’原则是很值得注意的。因为文字是人类传达思想的工具，随着人类社会的进展，各国语言文字互相影响的作用就越大。各国文字的字母相近，对文化交流有很大的方便。从这个角度来看，在采用字母这一点上，‘国际化’的原则要比‘民族形式’的原则更有意义。因为‘国际化’的原则是向前看的，它给新的文字开辟了广阔的坦途。而‘民族形式’的原则只不过迁就一时，

并且这种迁就又不是什么必要的。为后代子孙着想，我们宁可采取‘国际化’的夙则又说……“在用惯了方块字的人看来，拼音字的确别扭。可是必须弄明白，这种别扭的基本原因，决不在所采用的是何种字母上，只是在把方块字变成拼音字这一点上。只要是拼音字，无论所采用的是何种形式的字母，在用惯了方块字的人看起来，都是不习惯的。……要养成使用拼音字的习惯，是需一定时间的。这是没有办法的事，不习惯的阶段是必须经过的。即使采用‘民族形式’的字母，也得经过这个阶段。”

11月

〔北京〕

1956。《中国语文》11月号发表“中国文字改革研究委员会”秘书处的《各地寄来拼音方案整理报告》（1950年10月到1953年7月）。报告按拉丁化新文字字母表次序排列了这个时期投寄方案的194位作者的姓名，并把这些方案根据字母形式分为七类：第一类是“来自汉字的”，其中“采用汉字偏旁或笔画少的汉字的”有21种；“采用汉字基本笔画的”有13种，共计34种。第二类是“采用外字母的”，有54种。第三类是“主张用注音字母的”（加以修正或草化），有18种。第四类是“速记式的”，有7种。第五类是“方位字母的”（“由字母的位置决定它的音值”），种数未列。第六类是“数码式的”（“用阿拉伯数字代字母”），种数也未列。第七类是“图案式的”（“用几种基本线条构成字母”），有15种。七类方案中采用“外字母”的方案虽然最多，但是“秘书处”

在报告中指出：“采用外文字母在现阶段是不合适的。拉丁字母原来只有二十六个，如果用一字母代表一个音素，显然不足以记写汉语的语音，国际化拼音方式也不符合汉语注重音节，并要求每个音节简便易写的特征。”

12月

〔上海〕

1597. 《语文知识》12月号(第20期)《文字改革大家谈》栏发表汤煦吾的《补充常用字的三种办法》。文中提出的三种办法中的第三种，就是用拉丁化新文字来代替不常用的字。作者认为“中国拉丁化拼音文字比注音字母更好，凡可用注音字母的地方，无不可用拉丁化拼音文字”。本期刊物印数增加到35,000册。

〔厦门〕

1598. “厦门基督教徒联合会”出版《闽南新文字课本》。

1954年

1月

〔北京〕

1599. “中央人民政府政务院文化教育委员会”增聘邵力子、胡愈之、叶籁士、吕叔湘、傅懋勳等五人为“中国文字改革研究委员会”委员。

1500. 《中国语文》1月号对于汉字排写方式的混乱展开批评。

发表有陈超(陈健中)的《包罗万有、极端混乱的现代汉字拼写方》和读者来信6封(补登),主张统一为横行左起。

〔上海〕

1601. 上海“东方书店”出版倪海曙的《唐诗的翻译》(第一辑),共30首。这是作者在《语文知识》月刊上发表的用新文字译写的第一批唐诗的编集。译文用新文字和汉字对照,下附原诗。

3月

〔北京〕

1602. 17日,《光明日报》副刊《文字改革》双周刊创刊。创刊号发表有韦恂的《有计划有步骤地改革中国文字,使有效地为社会主义建设服务》、曹伯韩的《要采用简体字来排印书报》、林曦(郑之东)的《从相应地培养造人才说起》、拓牧(杜松涛)的《两个“第一课”》、倪海曙的《拼音的萌芽》等文章,另外还有专栏《我们要求文字改革》(后改《我们拥护文字改革》),以及《语文书刊简介》和《中国文字改革研究委员会工作概况》等。创刊号《我们要求文字改革》栏发表有杭州工人技术学校教员李明的《问题不在识字方法》和中学教师于士新的《我非常拥护文字改革》。前者文中说:“祁道华的‘速成识字法’,无疑地在扫除文盲工作上是一个可贵的创造,但是在实际推行上,普遍发现了一连串困难。最主要的,那就是‘成绩不能巩固’。杭州市速成识字实验班曾经在毕业学员和在学学员中作过一次调查,发现毕业学员在离杭后,普遍忘掉了生字,甚至有忘掉一千字以上的。……某工会的三十多个搬运工友,在速成识字班毕业后,只有四个人还认识千字左右。”“在农村里,速成识

字法推行了不久就停止了，不但谈不到巩固，而且大批学员通过学习，反而丧失了学文化的信心。……”后者文中反映，“48年解放后，我在……一个乡村小学里，曾根据学生自愿，每天晚上教几个四年级以上的学生学拉丁化新文字，不到一个月，有五六个学生都学会了，一个同事也学会了。他们书写起来，基本上没有什么大错。51年春天，我在本县杨村完小工作，又曾经化一个星期时间，教会校内二十多个同事新文字，后来他们都用新文字写信。”

1603. 《中国语文》3月号《拼音文字和汉字比较》栏发表陈越（陈健中）的《打破思想障碍，推广横排横写》。

〔上海〕

1604. 《语文知识》3月号（第23期）印数增加到50,350册。

#### 4月

〔上海〕

1605. 上海“东方书店”出版倪海曙用拉丁化新文字创作的长诗《Loutai Xui》（《楼台会》）。正文用新文字和汉字对照。

#### 5月

〔上海〕

1606. 上海“东方书店”出版曹伯韩著的《新语文评论集》。

1607. 上海“东方书店”出版倪海曙著的《语文点滴》。这是作者继《语文漫谈》之后用各种笔名在《语文知识》月刊上发表的文字改革通俗文章的编集。



〔北京〕

1608。12日，《光明日报》副刊《文字改革》双周刊第5期发表倪海曙的《东北的拉丁化新文字铁路电报》和纪实之（郑林曦）的《介绍东北新文字铁路电报先进工作者袁德政》。袁德政是东北铁路新文字电报的劳动模范。后者文中介绍说，她“原来是个电话员，既不懂电报技术，也不会拉丁化新文字。可是她在苏联专家ПЫЛЫ同志的鼓励帮助下，努力学习，在一个月不到的时间内，就学会了新文字的拼音和书写。三个多月学会了拍‘巴夺’电报。……去年秋，她的拍报速度达到每分钟两百二十个字母，拍得又快又好。后来她又……作到了通报七万五千个十字母的词无差错的新纪录，在哈尔滨路局的首届先进工作者代表大会上得到了一等奖。现在她已经作到十一万个十字母词无差错，今年4月曾出席全国铁道工会第二次全国代表大会。”

6月

〔上海〕

1609。《语文知识》6月号（第26本）《文字改革大家谈》栏发表林穗芳的《我体会了文字改革的必要》和李延全的《我不愿再等了，很多人也不愿再等了》。前者文中说，“我被调到志愿军某部文化学校当教员以后，在实际工作中深深地体会到文字改革的迫切需要”。“由于汉字的艰深难学，无论学员教员，都一致有文字改革的愿望。大家都要求学习新文字；有一位学员同志对我说，‘我在朝鲜听见我营教导员说，他在延安的时候，曾经学过拼音的新文字，还说将来全中国都要采用这种拼音文字。我想请教员也来教我们学。我过

去没有文化，吃了很大的亏，为什么现在不趁早学习拼音文字呢？’从这几句话中，就听出了群众的呼声。”“在我们文化教员当中，现在学习拼音文字（拉丁化新文字）的热情可高啦！一天到晚都在阅读《语文知识》上的读物，睡在床上的时候，也互相询问这个字怎样写法，那个字怎样拼法。在外地的几天春假期间就把它学会了。有些同志已经开始用拼音文字写日记了。一位南方同志说，‘拼音文字（拉丁化新文字）真有用处，它可以帮助我纠正南方口音，我一向不知边an和ang，l和n的区别，现在能分开了。’因此，我从今以后，要负起文字改革的责任。一个人学会了拼音文字可以传授十个人，十个人可以传授一百个人，这样推展开去，在大家共同努力下，拼音知识就会普及，文字改革就能早日实现。”后者文中说，“……文字改革已经喊出了好几年，‘干旱天光打雷不下雨，急煞了庄稼人’。我不愿再等待了。今年1月，我开始学习中国拉丁化拼音文字，几天工夫把它学会了。2月5日，我开始用拉丁化拼音文字记日记。头几天尽量把话说得简单，还经常翻看注有拉丁化拼音的字典，每个字也都孤立的写。现在已经不用翻字典了，也知边哪些字应该连写和怎样连写了。”“……很多同志也不愿再等待了，在我的影响下，已经有三个同志也开始学习拼音文字（拉丁化新文字）了。”

7月

〔北京〕

1950. 15日，“中国文字改革研究委员会”举行第四次全体会议。会上提出了已经设计完成的五种民族形式拼音方案草案，其中“双拼的有四种，一种是字母形式不表音素的，三种是表音素的，三

拼的一种，字母形式也是表音素的。还有一种就是采用注音字母，仅仅添造了一套草书。各种草案都曾经过修改，有的修改了七八次。这些草案提出后，“由各委员于会后分别研究，再行开会讨论。”

〔上海〕

1611. 《语文知识》7月号(第27期)开始连载发表王大生(倪海曙)用拉丁化新文字选译的《论语》。

1612. 上海“东方书店”出版倪海曙的《Tangsh de Panji》(《唐诗的翻译》)第二辑，共40首。

8月

〔上海〕

1613. 《语文知识》8月号(第28期)发表石文(杜松寿、拓牧)的《拼音字母的民族形式和字母体系》和《拉丁字母在使用上的优越性》。前一篇文章中对拼音字母的民族形式问题表示了这样的意见：“斯大林讲到社会主义文化，‘按其形式是民族的’的时候，解释说：‘就是说按其语言是民族的’。帝俄时代只有俄语是正式语言，禁止民族学校使用民族语言。十月革命后，各民族的语言都取得了合法的地位。书报用六七十种以上的文字来印刷，这就是列宁斯大林正确伟大民族政策的实施。”“但是，文字的形式却是另一回事，文字的要求是能真实地表现语言，是使用起来方便，是便于和先进科学、先进民族的文化交流。文字的外貌眼熟与否(即是否民族习用的形式)是次要问题。我们不仅在资本主义国家看见土耳其的由原先的阿拉伯字母变为拉丁字母，而且苏联各民族的文字改革也给我们以很好的例

子……”“这些改变，都是由一个体系到另一个体系，中国并没有前什么过渡或综合形式，并不是新体系从旧体系产生。这好象我们的农场里可以一直由牛拉犁改用拖拉机而不必一定要用马拉机的样子一样。当由阿拉伯字母改为拉丁字母时，并不考虑到该民族一向的文学形式的习惯，并不考虑到先前字母的若干个别优点而加以利用。改成拉丁字母就是拉丁字母，不容有折衷、综合的办法”。

1954。同期《语文知识》的《文字改革大家谈》栏，发表有部队文化教员甄产的《文化翻身》。文中谈到一位战士姜文蛟，在文化学校学习，成绩成绩最好，但是小学毕业时他说了这样的话：“学了一年零三个月，有些眼皮底下的字还写不来，而且有不少字经常会写错用别了。字得快，忘得也快，字不会写或者写错了，工作中还免不了有困难。”“文化翻身真不容易啊！就拿抄写来说，我入校后平均每天得抄写三百字，教员同志，我没有多报数目字，他也知道一个半月我就抄了两万多字，这样一算，一年就抄了十一万字，以每分钟写四字计算，化在抄写上的时间就得四百五十小时。……”“巩固字形就用了这么多的时间，解放军有这个条件，工人农民可没有这个条件。如果工人农民像我这样日夜不停的抄写，肯定会影响身体健康的，更会妨碍生产建设，……”“文字能改革就好办了！教员，什么时候改，怎么改法？”“用‘拐棍’（注音符号）代替不好，因为‘拐棍’也难写，不如用拉丁字母代替！”“在胶东的时候，我学了几次拉丁化新文字，也会拼音。”“这样学嘛，全国人民才能文化翻身，才能提前实现社会主义！”

9月

〔上海〕

1615. 《语文知识》9月号(第29期)发表方仁麒用“任琦”的笔名写的《拥护宪法草案》和用Angz的笔名写的《拉丁字母好比公历纪元》。前者对于宪法草案的条文用白话,以及用词的力求规范化,表示欢迎。后者认为我们采用公历,是“因为它是一种国际化的纪年法”,“却不是因为它和宗教有关”(公历的纪元是拿耶稣基督降生的那一年作为第一年的),那末“汉字改革决定采用拼音的制度,好比在历法上采用了阳历。拼音字母的形式如果采用国际化拉丁字母,又好比在纪年法上采用公元。”文中说,“我们既然不曾因为公历纪元是外国来的,又是带有宗教色彩的而鄙弃了它,相反地我们采用了它,并且把过去五千年中国历史上的年代也都用它记了出来,我们就同样有理由采用拉丁字母作为我们拼音汉字的字母来改革我们的文字。”

1616. 同期《语文知识》的《文字改革大家谈》栏,发表编委会的《给读者同志们的一封信》,要求来稿谈文字改革不要片言,因为片言的传播“是不能说服人的,……而且会使不了解文字改革的人们起反感”,同时也“容易使赞成文字改革的群众,把文字改革简单化”。另外指出:“我们的祖国迫切需要新一代迅速成长起来,成为建设社会主义社会的专门人材,也迫切需要工人农民迅速学好文化,掌握先进的生产技术。时间是那样宝贵,我们不能等待文字改革完成后再这样做,必须今天就这样做。”……因此认真地学习汉字,在今天有极重要的意义。我们宣传文字改革,必须附带指出这一点,这样才能使青年学生和一般学文化的工人农民不会把今天的语文学习松懈下来,才能使语文教员不会在进行正规的文字教学上无所适从。”

又提出：“关于汉字一枝一叶的批评，也仍旧可以有。但这类批评必须是以列举事实为主的、不乱不结论的，提供的事实又必须是一枝一叶中的典型的。”一切对汉字批评的文章，我们要求能掌握三点基本精神：（一）承认汉字的光荣历史和它在我们祖国历史上的伟大贡献；（二）肯定汉字在今天必须改革，改革是汉字的发展，不是汉字的消灭；（三）指出改革不是简单的，是有困难的，但是困难是可以克服的。”同社又发表“樟树邮电局”徐延博的《希望推广拼音电报》，要求“邮电部能吸取东北铁路试行新文字电报的经验，在全国范围内推广拼音电报”。

〔日本〕

1617。日本东京油印出版仓石武四郎的《中国语词典》第一分册。这本词典上的语词都是用新文字和汉字对照的。

10月

〔北京〕

1618。8日，“第一届人民代表大会”常务委员会第二次会议，根据国务院总理的提请，批准设立“中国文字改革委员会”，作为国务院的直属机关之一。

1619。15日，《光明日报》副刊《文字改革》双周刊第16期发表余学文（叶毓士）的《书籍期刊应该横排》。

1620。27日，《光明日报》副刊《文字改革》双周刊第17期发表沙一写的《报纸更应该横排》和罗甸华（叶毓士）的《尽量横写》。

〔上海〕

1621. 《语文知识》10月号(第三十一期)发表徐黎的《介绍旅大图书馆用新文字编著者号码的方法》。

## 11月

〔北京〕

1622. 20日, 国务院任命吴玉章为“中国文字改革委员会”主任, 胡愈之为副主任, 吴玉章、胡愈之、韦愬、丁西林、叶恭綽等五人为常务委员。

1623. 30日, “中国文字改革委员会常务委员会”举行第一次会议, 讨论由“中国文字研究委员会”经过五次修改拟订成的八百零三个简体字表, 决定分为三个表: (一)《798个汉字简化表草案》(二)《拟废除的400个异体字表》; (三)《汉字偏旁手写简化表》。

## 12月

〔北京〕

1624. 16日, 国务院任命吴玉章、胡愈之、丁西林、韦愬、正力、朱学范、吕叔湘、邵力子、季羨林、林汉达、胡乔木、马叙伦、陆志韦、傅懋勳、叶恭綽、叶圣陶、叶颉士、岑毓才、赵平生、黎锦熙、聂绀弩、魏迪功、罗常培等23人为“中国文字改革委员会”委员。

1625. 23日, “中国文字改革委员会”举行第一次全体会议, 正式宣告成立。原来的“中国文字改革研究委员会”即日起撤销。会上, 由吴玉章主任作了报告。他说: “前‘中国文字改革研究委员会’改组成为‘中国文字改革委员会’, 这不仅仅是名称的改变, 而是机

构性质的改变。过去基本上是研究机构，现在就不同了，不能仅仅做研究工作，而应该走到人民中间去，走到生活中间去，根据政府的政策，采取切实可行的步骤来推行各项文字改革的具体工作，把中国文字改革运动向前推动一步。”在会上他报告了1955年度的工作任务：“要发动全国讨论《汉字简化方案草案》，要继续整理汉字，编订汉字标准字表，还要拟出拼音文字的初步方案，展开群众性的讨论，同时进行广泛的试验。此外，还要研究并推行标准音教学。要解决同音词问题，并规定词的连写规则，试编常用词汇，等等”。他说：“要完成这些工作，必须跟有关部门、有关团体和有关人士保持密切的联系，争取各方百的合作和协助，要充分估计文字改革道路上的阻力和困难，并努力加以克服。对于怀疑甚至反对文字改革的人，应该耐心地宣传说服，使他们逐渐加入文字改革运动的行列里来。”会议最后修正通过了《汉字简化方案（初稿）》和《1955年工作计划大纲（草案）》。

〔上海〕

1626. 上海“东方书店”出版倪海曙用新文字拼写的《论语选译》和劳动模范吕鸿宾原著、周梦贤节改和用新文字拼写的读物《Wo Zai Solian》（《我在苏联》）。

1955年

1月

〔北京〕



1627. 1日,《光明日报》带头实行横排,并发表胡愈之的《中国文字横排书写是和人民的生活习惯相符合的》。

1628. 5日,《光明日报》发表叶圣陶的《习惯可以改变》。

1629. 从1月份起,《新观文》、《中学生》、《世界知识》、《连环画报》、《时事手册》、《国际问题译丛》、《学文化》、《大众电形》、《工人》、《美术》、《旅行家》、《考古通讯》等刊物,先后实行横排。

1630. 7日,“中国文字改革委员会”和“中央教育部”联合发表《汉字简化方案(草案)》(包括《798个汉字简化表草案》、《拟废除的400个异体字表草案》和《汉字偏旁手写简化表草案》),并在全国各地组织讨论,征求意见。

〔上海〕

1631. 《语文知识》1月号(第33期)特辟《字母问题笔谈》专栏,发表有田丁的《叫拉丁字母为汉语服务》。同期《文字改革大家谈》栏发表有周有光的《文字要怎样改革》和殷焕先的《推行拼音文字》。前者的内容有:(一)跟着进化的规律前进,(二)新形声字、拼音文字,哪一条是正确的道路;(三)音节制、双拼制、三拼制、音素制,哪一种科学的最高成就。后者认为“中国文字走世界文字共同的拼音方向,是符合文字发展规律并且是符合全国人民建设社会主义社会的需要的。我们政府国务院领导下的“中国文字改革委员会”正在大力做文字改革的准备工作,我们也应当行动起来,推行拼音文字,为逐步实现文字改革而奋斗。”文中说:“目前可能还有些人会这样想:‘等中国文字改革委员会把拼音文字方案制订出来再说吧。现在学会注音字母或者拉丁字母有什么意见呢。将来还不是要

再费一边手续改过来！’走的。将来是要再费一边手续改过来的。但是目前还得推行拼音文字，无论是推行注音字母的或者是推行拉丁字母的。”理由有三：（一）“学习拼音知识，养成拼音习惯”；（二）“从阅读实践中证明拼音文字的优越”；（三）“使规范化和标准化的民族共同语加速完成”。向栏还发表有Lianjy（张勉予的《为了需要》）、汤照吾的《文字改革的方向》、杜定友的《学习方块字和拼音字》、陈湘武的《我对汉字拼音化的体会》、任侠的《拼音文字和口语》、刘树穆的《用拼音文字学北方话》等。

## 2月

### 〔北京〕

1632. 21日，“中国文字改革委员会”常务委员会举行第12次会议，讨论组织“汉语拼音方案委员会”，提出吴玉章、胡愈之、韦愆、丁西林、罗常培、黎锦熙、王力、恽志韦、林汉达、叶籁士、倪海曙等11人为“拼音方案委员会”委员（以后又增加周有光、吕叔湘，成为13人）。

1633. 26日，“中国文字改革委员会”举行第2次全体会议，通过《拼音方案部1955年上半年度工作计划》（草案）和成立“汉语拼音方案委员会”。

### 〔上海〕

1634. 《语文知识》2月号（第34期）《字母问题笔谈》栏发表石文（杜松寿、和敏）的《字母形式问题杂论》和上官公仆的《拉丁字母和民族传统》。前者内容有：（一）什么是民族形式；（二）关门不是开门；（三）关于少数民族文字字母向汉语字母看齐

的问题；(四)从汉字里产生的字母；(五)字母是不是一定要民族形式；(六)总结我对民族形式的看法。作者的看法是：“如果我们向前看，而不是向后看，如果我们是要科学而不是要自大，如果我们奉行的是国际主义的爱国主义，而不是狭隘的关门的民族主义；如果我们考虑到拉丁、斯拉夫字母已经在我国使用的情况，那么采用拉丁字母拟订我们的拼音方案不是不可以的。”后者认为“我们在国际形式和民族习惯之间，并没有一条不可逾越的鸿沟，民族形式和国际形式的取舍，应该从客观效果出发，不要从主观习惯出发。”

1635. 同期《语文知识》的《文字改革大家谈》栏发表有周有光的《什么是字母好坏标准》。提出了字母好坏的六条标准：(一)第一条标准是‘简单’（在其他条件相等之下，字母愈简单就愈好）；(二)第二条标准是‘明确’（一目了然，不相混淆）；(三)第三条标准是‘连写’（“一笔连写”是手写体的高级形式）；(四)第四条标准是“表达力”（“表意能力”和“拼音能力”）；(五)第五条标准是“机械化”（适合文字工作机器的要求）；(六)第六条标准是“文化交流”（便于各民族间的文化交流和国际间的文化交流）。

3月

〔北京〕

1636. 28日，“中国作家协会”举行“《汉字简化方案》座谈会”。会上，严文井表示“赞成汉字简化，但这个方法不能根本解决问题。”他说：“中国文字需要彻底改革，而且非走拼音化的道路不可。”周立波认为“拼音是要实行的，但是否可以不必用拉丁字母？”

因为汉字拉丁化有好多问题没有解决。是否可以从汉字草书的形体上研究一种能继承汉文传统，又很简便的新字母呢？”康濯认为：“过去在老解放区也曾搞过文字改革，推行过新文字。在农村民校中试教过，晋文北并且出过后印的新文字报纸。现在看起来，当时改革的办法和条件都是有问题的，因此没有搞成。但从广大群众方面来看，当时倒没有什么反对的，反对的，不同意的，主要是在知识分子中。”杨宪益的意见认为“汉字应该拼音化。目前的汉字简化，只是过渡时期的一些措施，不是最后目的，因为汉字简化不能解决根本问题。”同时，他“提议小学里不要再学注音字母，可以改学拉丁字母，这对将来拉丁化有很大帮助。学了‘ㄅ ㄆ ㄇ’没有多大用处，不等到了中学，就又忘光了，白费事。”艾芜的意见是：“我更赞成改为拼音文字，拼音文字可以把生动的词儿写出来。我到匈牙利去，他们认为汉语好学，汉字难学，希望我们改革文字。外国工人能举出许多名作家的作品（有些人是解放后才开始读夜间小学的），我们工厂里的工人，据我所知，在1953年的时候，还很少有人读《人民文学》的。”赵树理认为“拼音问题，要注意到语音的标准。”葛洛的发言是：“《人民文学》编辑部的同志拥护这一简化方案，但认为有些字应加以调查。希望将来搞成拼音。有些青年同志希望快些搞出拼音文字，不要只有空传而迟迟不采取措施。1939年我在延安附近作乡长，曾帮助冬学教员试教农民学新文字，大部分学员在一个冬学结束后就可以写信。问题的复杂在于其他方面（如方言分歧），但并不是无法解决。……拼音文字最好采用拉丁字母拼写，目前的学校中就可以用拉丁字母代替注音字母。”

1637. “中国人民解放军”全军各级宣传、文化部门和各军政

文化学校讨论《汉字简化方案(草案)》时,也涉及拼音化问题。“大家对毛主席指示的中国的文字改革要走世界各国共同的拼音方向”,表示一致拥护。”但是“拼音文字究竟采用什么形式,对于这一问题大家都十分关心。概括起来有三种意见,提供“中国文字改革委员会”参考:(一)对采用“民族形式”应作如何理解?有人认为如果拼音文字还是脱胎于方块字的形式,那么即使笔画简单,也是不好连写,不易达到书写迅速的要求。(二)有的主张采用拉丁字母形式,认为过去已有了一些拉丁化新文字教学的经验和基础,而且可给文化交流和科学技术的普及带来更多便利。(三)也有认为字母的形式基本上要能够合乎表音准确、笔画简练、书写迅速、美观等要求。”

1638. 12日,“汉语拼音方案委员会”举行第一次会议,通过《拼音方案委员会讨论规则草案》,决定关于拼音方案问题的讨论分两个阶段进行:第一阶段讨论原则问题,第二阶段讨论具体方案,又决定会议每星期召开一次。

〔上海〕

1639.《语文知识》3月号(第35期)《文字改革大家谈》栏发表周有光的《什么是文字的民族形式》。内容有(一)由符号形式表现出来的民族形式,(二)由语言形式反映出来的民族形式,(三)民族形式和国际形式的转化,(四)近代各国的“民族字母”。文中认为“广义的文字民族形式包括符号形式和语言形式两方面。在符号不同的文字,符号的特殊性往往掩盖了语言的特殊性。人们容易看见朝鲜文字(谚文)和日本字母(假名)在图形上的不同,而不容易看见这不同的图形还代表着不同的语言特点。在符号相同的文字,例如用同一种字母书写出来的各种拼音文字,语言特点就表现为文字

的主要民族形式。”“语言形式是民族的主要特征之一，它比较不容易变化，变化起来也是一点一滴地渐进的。符号形式不同，它比较容易改变，有时可以在短时间内全盘更易。”“民族形式的形成，必须经过一个习惯培养时期。所谓‘约定俗成’，就是习惯的培养。经过培养，胡琴可以变为国乐，旗袍可以变为汉服，外来字母可以变为民族字母。形成以后，民族形式就进入固定时期，这时候，人们往往把民族形式当作是‘不可更易’的东西。可是，或暂或久以后，旧形式变成不合时宜，同时新的形式又培养成熟了，于是民族形式就发生改变。……永久的民族形式是不存在的。”“历史上比较重要的文字，都有或广或狭的国际流传。国际流传使原来一个民族独用的文字符号成为若干民族公用的文字符号，这样就产生了文字符号的国际形式。”“文字（符号）的民族形式和国际形式是相生相存，相互转化的。民族文字（符号）经过国际流传，成为国际文字（符号），国际文字（符号）适应民族语言的特点，又成为民族文字（符号）。”“现代各国的‘民族字母’除了个别例外，都是适应了自己语言特点的国际形式字母。几种国际形式字母中，尤其以拉丁字母最为通用。”“用惯形声字的人们，特别强调符号的传统形式。这是形声字的特性在意识上必然留下的影响。拼音字母的可贵，不在它的珍奇，而在它的实用，不在它有独特的传统形式，而在它有便于文化交流的共同形式。假使我们用了一种‘遗世独立’的字母，这才真正丧失了泱泱大国的风度呢。”“汉字形式不适合于现代字母的要求，任意创造又不能算是传统形式。今天世界上最通用的拉丁字母，是三千年以来几十个民族逐步在实用中共同改进的国际集体创作。我们与其另起炉灶，不如采用了它，在实用中得到经验以后，提出改进的意见，贡献给全世界的人民。

人类文化是在相互学习、共同积累中发扬广大的。”

1640。同期《语文知识》又发表有Mianjy (张勉予)的《谈小学生学习注音字母问题》、杜定友的《拉丁化着者号码编制法》和周有光的《字母编号法》。Mianjy的文中说。“处在今日的时代，不谈文化则已，谈到文化，就同一些西方字母的应用分不开。……我深信，如果小学生学的拼音方案是拉丁化新文字，他结合到以后的学习，以及和日常社会生活联系起来，结果是不会象学注音字母一样，到后来就忘却了事的。而学生们有了这一套接触到实际社会生活的拼音方案，将来条件成熟，实行汉字拼音化时，就会比较地轻而易举，不必顾虑文化脱节了。”

1641。上海“少年儿童出版社”出版倪海曙的《中国文字的故事》。书中第八章《祖国的文字是要改革的》中，介绍了拉丁化新文字。

#### 4月

〔上海〕

1642。《语文知识》4月号(第36期)《文字改革大家谈》栏发表周有光的《拼音文字怎样区分同音词》。内容有：(一)拼音文字的特密化；(二)拼写声调；(三)区分尖团音；(四)采用方言和外来音；(五)区分词性。

〔日本〕

1643。日本“大阪市立大学”文学院中国文学系从本月的新学期起采用倪海曙《唐诗的翻译》第二辑作为中国古代社会诗教材。选课的学生有47人，教授香坂顺一。

6月

〔北京〕

1644。《中国语文》5月号发表日本实藤惠秀的《关于中国语拼音化问题》（一个日本的中国语学者的希望）。文中说：“现在，日本有用新文字编写的教科书，这是把中国语当作外国语学习，进行训练讲和听，这是很好的方法。用新文字编写的出版物也有一两种，并且开始着手编纂字典。这对进行教学中国语确实可以说是一种革命。但是，困难的是不能彻头彻尾使用新文字，到一定的时候又必须换成汉字。因为在中国还没有使用新文字，无论看的书或是报纸、杂志，必须要看用汉字印的东西。”“于是，我这么想，中国文字如果能够改成拼音文字，那么这些困难都会一扫而空。那时最初学对单词拼写的发音原理可以应用到新的单词上，用最初学到的文字就能够看懂中国的各种文献！这样，我们教中国语的成绩，也一定不会比法语德语的教授差！”“因此，我衷心希望中国进行文字改革，成为拼音文字的国家！”

1645。同期《中国语文》又发表有王均的《对汉字改革问题的几点体会》和周有光的《我们需要一个拉丁字母的拼音方案》。前者文中说：“音素化的拼音文字是最科学、最灵活、最简便的办法，而拉丁字母或斯拉夫字母则是拼音字母几千年来发展、演变、最后的结晶。但是有人说……无论拉丁字母也好，斯拉夫字母也好，都会被认为是洋字母，不是咱们汉族的民族形式，而被人民群众所排斥。事实证明，这些同志未必能代表广大的人民群众，人民并不如他们设想的那么‘笨’，那么顽固保守。”“民族形式的实质在语言，只是拼的



总……(汉语)拼出的文字就会是汉文的民族形式……。死抱住汉字不放，或以为顶多能把注音字母之类的东西当作“民族形式”的。只是一部分不愿学习新文字，又怕“反而变成了文盲”的识了方块儿汉字的少数人罢了。”后者认为“不论明天的拼音文字采用新造的字母还是采用国际通用的字母，我们总是需要一个拉丁字母的拼音方案，作为国际间文化和商业往来中译写汉语的应用。这个需要是很迫切的，希望能够早日制订公布。”“我们的国际往来也日益频繁，……我们每天都要用到拉丁字母的汉语译写，……可是，一直到今天，我们的新华社还在应用古老的威妥玛方案(例如“新华”写成Hsinhua)，我们竟还没有一个自己的译写方案。”“事实上我们并不是没有，而是已经有了两个，即“国语罗马字”(1926拟订，1928公布)和“拉丁化中国字”(1931年拟订)。这两个方案都比威妥玛方案好。可是有人偏偏一个也不中意，宁愿钟爱洋人拟订的缺点很多的方案。”“国语罗马字和拉丁化中国字都是中国专家们集体研究的成果。假使今天认为这还不够好还要提高一步，那么，那只有把二者之长集中起来，升华成一个更完善的方案。”“一个拉丁字母拼音方案的诞生，将是中国文化史的一个喜讯。”

(上海)

1646。《语文知识》5月号(第37期)发表刘村穆的《谈拉丁字母的明晰性》和周有光的《怎样叫世界最通用的字母来替汉语服务》。后者的内容有：(一)“采用最通用的字母工具”；(二)“拟订最合适的拼音方案”。文中答复了3种反对拉丁字母的意见和提出了3点拟订方案的原则。指出：(一)“认为拉丁字母是帝国主义者的文化工具而加以反对，这是完全错误的”；(二)“在字母问题

中。“特立独行”和“闭门造车”的时代是过去了”。（三）拉丁字母今天虽然不是我们的民族形式，只要我们运用它，明天就可能成为我们的民族形式”。总之，“汉语拼音文字应当采用世界最通用的字母，这不是个人好恶问题，而是人类发展史的必然趋势”。

6月

〔北京〕

1947。《中国语文》6月号发表李仁的《拼音文字必须有类符》。这篇文章是作者介绍他自己的加类符的“汉字拉丁化方案”的。但是在谈正题之前，先给“拉丁化新文字”方案判决了六大罪名：（一）“基本理论不健全”，（二）“犯了无政府主义的错误”，（三）“犯了极端民主化的错误”，（四）“不能继承既有的文献”，（五）“犯了窒息语言的错误”，（六）“犯了空想主义的错误”。所谓“基本理论不健全”是“强调汉语为多音节语，作为改革的理论根据”。所谓“犯了无政府主义的错误”是“一个意义可以有許多形式的字（如‘是的’一词，可以有‘shd’，‘shdi’，‘sdi’，‘sg—o’，‘sgoi’，‘snei’，‘sgo’，‘什么’一词，可以有‘shmo’，‘mage’，‘maga’，‘osh’，‘os’，‘na—jang’，‘sma’，‘simo’，‘xage’，‘zago’，‘m—ox’……等等形式）”。所谓“犯了极端民主化的错误”是“把汉语分成若干个方言区，按照当地的语音，拼成文字。”所谓“不能继承既有文献”是“一切文言和半文言的文件”，“无法逐字翻译”。所谓“犯了窒息语言的错误”是“由于同音“词团”无法克服，许多

“词团”就不得不停止使用，而改用或另造其他‘词团’。”所谓“犯了空想主义的错误”是“拉丁化新文字的原则，都是空想的，不能解决实际问题。”

7月

〔北京〕

1648. 《中国语文》7月号发表任言仗(周有光)的《不应当歪曲拉丁化新文字运动》，对6月号李仁《拼音文字必须有类符》一文提出批驳。《中国语文》编者也在文前加了按语，承认李仁“对拉丁化的介绍或了解并不合乎事实”。任言仗的文章首先向读者说明历史事实，认为“在最近四十年中，对于中国文化有贡献的拼音方案只有三种：即注音字母、国语罗马字和拉丁化新文字。在最近二十五年中，拼音文字成为一个群众性的运动并在人民解放斗争中发生一定作用的，就是拉丁化新文字运动。解放以来六年中，拼音文字对于文化建设较有贡献的，也就是拉丁化新文字。它在铁路电报以及其他几种重要技术上都获得了一定的成就。今天，拉丁化新文字拥有相当多的实际使用者。当然，拉丁化新文字并不是完全成熟的，它还有缺点需要研究改进，它并不是国家规定的正式文字，这都是事实。但是，把拉丁化新文字说成幼稚不堪、一文不值，‘行不通’、‘失败’了，这都完全不是事实。到今天为止，除了拉丁化新文字之外，还没有另一种拼音文字做着大规模的实验，将来拼音文字不论采用拉丁字母与否，拉丁化新文字的实践总是未来正式拼音文字的初步基础。我们知边，拉丁化新文字方案是瞿秋白和他的革命同志们在研究改进过去历史上各种拉丁化方案以后拟订出来的。这个方案虽然还应当进一步

研究改进。可是歪曲事实加以攻击是不应当的。”

1649. 同期《中国语文》又发表邮电部长朱学范的《文字改革和电报业务》、“铁道部电务局”的《东北铁路电报改革工作的经验总结》、张雁的《关于解决拼音电报中的同音字问题》。朱学范的文章，在谈四码电报、注音字母电报以后，谈到了拉丁化新文字电报，认为“拉丁化新文字电报的优点更大，字母符号数点数的多少，也是照顾到了它的使用频次的。例如常用的‘e’只有一点，‘y’只有两点。特别是由于词儿连写，一组电码可以代表几个汉字。例如，Wenz，（文字）这个词儿就等于两个汉字，而两个汉字是需要两组，即八个数码来表示的。因此，就从形式上看，拉丁化新文字电报也比汉字四码电报为经济。用停闭式电报机传递电码，与用莫尔斯机不同，数码与拉丁字母的电报符号是没有长处的区别的。尽管这样，拼音文字电报仍较汉字四码电报为有利，因为用一个汉字代表一个音节，每个音节都要四个数码来表示，而拼音文字的每个音节，平均要少于四个字母（拉丁化新文字中，单独一个字母可以成为音节的也很多，例如z，c，s，r，l，u，y等）；并且词儿连写，又节省了音节之间的间隔（每个间隔等于3点），例如用两组四码传递‘文字’这两个汉字，组间要有间隔，而‘weNz’（文字）是一个词儿，中间不需间隔。”文中又说总结了拼音文字电报的优点与四码电报的缺点，说：“总的说，四码电报的缺点在于电码难记、翻译费时、易出差错，并且点画多、在传递上也不经济，而拼音文字电报的优点有：（一）提高电报速率，降低成本。因为电码总点数的多少直接影响到传递处理时间的长短，而人员、材料、机件、电路的消耗，又与传递处理时间的长短成正比。（二）提高电报质量，减少差错。拼音文字有拼写

的规律，易于识别电码的错误、颠倒和遗漏。举“改造”(gāizào)为例，如果错成agizoa或igaoaz，一眼就能看出来。不象四码电报，不论怎样颠倒，都能译出汉字(除非是电码本中的空白电码)，必须由上下文去理解；但这也是不可信的，因为错了字不见得错了文法。象“母扩速归”错成“母扩逆归”(“速”是6643，“逆”是6641)，一码之差的例子，是可以发生的。”文章最后说：“东北铁路在拉丁化新文字电报上取得了卓越的成绩，证明电报同样可以为拼音文字服务，而且服务得更好。”“在电报专业内部，就有几个方百并不采用四码的，因为四码不方便。内部公电往来，机上谈话，用英文，传递局名，也是拼音方式。用的什么字母呢？拉丁字母。这就好办了，如果说电报采用拉丁化新文字，在技术上问题不大，这个过渡比较容易。……”“电报业务内部工作用英文是不对的，应该用拉丁化新文字来替换，先从机上谈话用语着手编拟是可能的。局名拼音也要走这个方向，使拉丁化新文字电报能够先从邮电企业的内部开始试行，以便逐渐取得经验，作为日后推及全百的参考。”另一篇“铁道部电务局”对于东北铁路电报工作的经验总结中，也肯定了拉丁化新文字电报“推行以后，收到很大效果”，主要是：(一)“音段明确，词儿连写，基本上解决了到报译电的困难”；(二)“电报略号明确”，也“根本地解决了注音字母时期在略号上不能解决的混乱问题”。(三)“中国铁路电报工作人员，历来就要学会拉丁字母、阿拉伯数字电报符号。使用注音字母时期，又必须另外记忆一套注音字母的电报符号。推行拉丁化新文字电报以后，不是加重负担，而是减轻一种符号的记忆”。(四)“节省纸张”，“词儿连写，字间紧凑，每封电报平均1.4张纸”。(五)“可以直接利用既有的快速电报机

械设备,大大地提高工作效率。”最后提出:“拉丁化新文字既然能够拼写中国话,又能表示一定形状的汉字,通报效率又高(根据1955年第一季度东北地区“新文字”和关内地区“四码”的比较,把电文用拉丁化新文字发报,每小时为147的话,把同样电文用四码发报,每小时为100),所以希望有关通信部门共同研究推广。”

〔上海〕

1650. 上海“东方书店”出版倪海曙的《长安集》。这是作者两辑《唐诗的翻译》的合订本。

8月

〔上海〕

1651. 《语文知识》8月号(第40期)《字母问题笔谈》发表刘树稼的《漫谈北拉方案》。文中说:“汉字拼音化的运动已经有六十年的历史了。几十年来不少热心的人士为中国文字改革事业作出了宝贵的贡献,替汉语拟订了多种拼音方案。今天,人们的理想快要成为现实了。在制订我国正式的拼音文字方案的时候,参考前人的成就,吸取优点,避免缺点,是非常必要的。”文中列举北方话拉丁化新文字的一些优点以后提出了作者自己的看法,认为“北拉的优点很多,只要在原有的基础上进行改造和提高,它是有资格作为我国正式的拼音文字的。”

〔北京〕

1652. 25日,“中国文字改革委员会”主办的“中国文字改革文献资料展览会”在北京图书馆展览厅预展。

9月

〔北京〕

1953. 5日—16日。“中国文字改革文献资料展览会”正式展出。内容分两部分：第一部分是汉字的简化和整理，第二部分是汉字拼音化。第二部分的第五单元陈列的是拉丁化新文字的文献资料。

10月

〔北京〕

1954. 15日，由“中央教育部”和“中国文字改革委员会”联合召开的“全国文字改革会议”在北京开布。这次会议的主要任务是：（一）决定《汉字简化方案》，（二）推广以北京语音为标准音、以北方话为基础方言、以典范的现代白话文著作作为语法规范的普通话。参加会议的有全国28个省、市、自治区和中央一级各机关、部队、人民团体的代表207人。大会推举王力、王芸生、叶恭绰、叶圣陶、朱学范、老舍、吴玉章、邵力子、林汉达、罗常培、陈望道、陈鹤琴、胡乔木、胡愈之、韦应、张奚若、岑纯才、傅彬然、黎锦熙、萨空了等28人为主席团。叶籁士为大会秘书长。开布式由“中国文字改革委员会”主任吴玉章致开布词，国务院副总理陈毅作政治报告，并有中国科学院院长郭沫若的《为中国文字的根本改革铺平道路》和文化部部长沈雁冰的《文化艺术工作者必须把自己的创造劳动和文字改革工作相结合》等讲话。

1955. 同日下午，“中国文字改革委员会”主任吴玉章在全体会议上作《文字必须在一定条件下加以改革》的报告。报告中指出：

“文字改革——我们这里说的是汉字改革——是我们国家的一个重大问题。是一个牵涉到社会生活各方面的复杂的问题。全国语言科学家们、文字工作者们和一切文化教育工作者们，要紧密团结起来，兢兢业业，积极工作，长期努力，才能使这样一个重大问题得到根本的顺利的解决。”报告中又提到：“辛亥革命以后所产生的读音统一和国语运动，汉字简化运动，国语罗马字，拉丁化新文字运动，对于汉字改革都起过一定的作用过去许多年以来无数文字改革工作者的辛勤努力，使中国人民认识到文字是可以改革并且必须改革的。他们创造和积累了丰富的、宝贵的经验，对于今后解决文字改革问题有很大的贡献。”又说：“我们人民已经有了文字改革的明确的方向和目标。毛主席在1951年指示我们：‘文字必须改革，要走世界文字共同的拼音方向。’毛主席又指示我们，汉字的拼音化需要做许多准备工作，在实现拼音化以前，必须简化汉字，以利目前的应用，同时积极进行各项准备。这是文字改革的正确方针。我们这次会议所提出的两项议程，就是按照毛主席和中共中央指示的方针确定的。”

1956. 16日，“中国文字改革委员会”筹办的“中国文字改革文献资料陈列室”开放，供“全国文字改革会议”的代表参观。这个陈列室设在有历史意义的前“国语统一筹备会”的“中国大辞典编纂处”旧址，亦即北洋政府时代教育部的旧址。陈列内容与“中国文字改革文献资料展览会”相同。

1957. 19日，“中国科学馆”苏联顾问谢尔久琴柯在“全国文字改革会议”全体会议上作《关于中国文字的几个问题》的专题学术报告。报告中谈到字母问题时，谈到拉丁化新文字。他说：“鲁迅非常欢迎三十年代初由中国共产党著名的活动家程秋白同志与吴玉章、



肃三和其他一些中国共产党员以及个别的苏联科学家合作，在苏联制订的拉丁化新文字。”“鲁迅认为瞿秋白同志和其他同志所制订的那套拼音字母有个很大的优点，那就是它只有二十八个字母，同时拼法也很容易。鲁迅非常注意在苏联的中国侨民当中使用这套字母的经验，并认为这个经验是完全成功的。瞿秋白同志所提出的字母之所以有价值，因为：这套字母完全是根据语音字母（也就是拼音文字）的法则创制的，它照顾了北方方言的音位结构，易教易学，电报上是完全合用。对建立印刷装备和制造完备的打字机都不发生困难。”“中国在美国应用以瞿秋白同志和其他中国共产党员所制订的以字母为基础的拼音文字方面，已有足够的经验。这些经验应当很好地估计到。可能在标记个别音位方面作些修正，再讨论一下标调问题，也就是说调子要不要标记出来；假如要标，那末是不是任何时候，任何场合都标。但是，严格的拼音法则是应用中国共产党员在苏联创制的那套拼音文字所得的最合理的、无可争辩的、已得到证实的经验。”

1958. 21日, 22日, “全国文字改革会议”进入大会发言。好些代表的发言中提到拉丁化新文字。

1959. 21日, 江苏省代表大会主席团成员之一南京师范学院院长陈鹤琴在大会发言中提到拉丁化新文字。他说, “1937年抗日战争开始后, 我在上海负责难民教育的工作。当时地下党领导的“上海新文字研究会”的几个青年同志推动我在难民收容所中用拉丁化新文字进行扫盲教育。我那时的政治认识虽然很不够, 但是对于这件事, 我是完全赞成的。我就利用自己职务上的便利, 亲自主持这件事。我记得自己用五十分钟工夫学会了新文字的字母表, 后来日夜学习拼音, 只有几个星期工夫, 我就学会了这种拼音文字。”

通过拉丁化新文字，我逐渐会说普通话了，本来我是只会说绍兴话的。”

“大概有两年多时间，在当时党的领导和文化界救亡人士的支持下，我和一些进步青年们，在上海许多难民收容所中实验和推行了拉丁化新文字。我自己编写了两册难民用的新文字课本和十几种新文字读物，翻译了一本著名的英国儿童故事，办过好几期新文字教员训练班（教员都经过考试，发给文凭，佩带新文字扫盲徽章），并且为了说服当时反对新文字的一些高级知识分子，我还作过一次新文字、汉字和注音字母的教学实验，办了三个班，一班学汉字，一班学新文字，一班学注音字母。结果新文字班的成绩最好，其次是注音字母班，汉字班的成绩最差。另外我还经常带新文字班里的优秀学员去出席会议，先由我做报告，报告后由学员当场用新文字滚珠拼写。用这些方法来宣传新文字是很有效的。”“当时上海学新文字的难民儿童大概有两万多人，卖报儿童一千多人，难民成人两千多人。这个工作，后来由于敌伪特务对我进行迫害，我只能离开上海，没有继续下去。到了内地后，由于国民党反动派，特别是战犯陈立夫对我的压迫和歧视，我也无法再做同样的工作。但是通过这个工作，我对拼音文字的确立了永不动摇的信心。”“发言又对未来拼音方案的字母问题提了意见，说：

“现在我和大家一样，最关心的问题就是究竟我们要采取什么一种拼音方案。注音字母呢，还是拉丁化？以我个人一点小小的经验和浅薄的学识看来，注音字母方案我认为存在着一些缺点，最好不采用。”

“拉丁化新文字与注音字母完全不同。注音字母的那些缺点，在拉丁化新文字是没有的。诚如苏联专家谢尔久琴柯教授在大会上指出拉丁化的优点时说：‘我觉得，在我们这个会议上回忆一下杰出的思想家、新中国民族文化的战士鲁迅先生的名言，是非常恰当的，倘若中国的

文化一同向上，就必须提倡大众语、大众文，而且书法更必须拉丁化。我和专家的看法一样，完全拥护鲁迅先生对于采用拉丁化的主张。

1660。同日，辽宁省代表、旅大师范学校附属小学教员王茂业，在大会发言中汇报了他对于大连的小学生在一年级试验拉丁化新文字教学的体会。他说：“我从大连的小学生在一年级试验拉丁化新文字教学中，得到了一些深刻的体会。满七岁的小孩子学了一个半月的拉丁化新文字，在全班五十人中就有六名能够写话。到学了一年之后，全班五十人中就有二分之一的小孩子能用拉丁化新文字写出一百多字的、内容比较具体完妥的文章。”“如果用汉字教学，在一年级开学一个半月以后，小孩子还在开始学习笔画较简单的生字，写文章，在三年级才开始。就一般小学里的作文情况来说，不仅是三年级的，就是四五年级的小孩子写起文章来，不会写的字也很多。老师们都很苦恼地反映说，作文课成了问字课；但是仅仅学了三年拉丁化新文字的三年级的小孩子，在写文章的时候，却没有不会写的字了。”“我曾经做过一次小孩子学了拉丁化新文字和汉字以后的阅读能力比较的调查，让在一年级学汉字的小孩子阅读《列宁和炉匠》（小学五年级语文课本里的课文）这篇故事。让在一年级学拉丁化新文字的小孩子阅读用拉丁化新文字翻译的这篇故事。这两个小孩子是同年级、同年龄、学习成绩也都是优等的。那个学拉丁化新文字的小孩子，很快地读完了这篇故事，不但没有不认识的字，而且还能把读过的故事内容完妥地讲述出来，甚至还能把拉丁化新文字把故事内容重新写出来，可是那个学汉字的小孩子，在读这篇故事的时候，遇到了许多不认识的字，沿着读下来，对故事的内容是一知半解的，根本就谈不到重新写出来了。”“还有一点必须注意的，一年级的小孩子学了拉丁化新文字以

后，他们的语音逐渐地正确起来了，不但读课文能按照普通话的语音来读，而且平常也能按照普通话的语音来说话。另外，小孩子学了拉丁化新文字以后，对词儿连写和标点符号的使用，也都容易养成习惯。总而言之，从大连的小学一年级的这种教学试验证明，拉丁化新文字确实是容易认、容易写和容易用的拼音文字，在学校里使用这种拼音文字教学，学生的文化科学知识水平将会很快地提高的。当然，这仅仅是一个初步的教学试验，将来我国改用拼音文字以后，教学质量一定会更高的。在这一方面，我们看看苏联学校里的情况就可以明白的。我曾经到大连的苏联学校里去参观课堂教学，我特别注意了解一下苏联小学生学习俄语的情况。他们在一年级，用前半年的时间就学完了字母和拼音，从下半年起，俄语分成阅读课、语法课、写字课、说话和作文课来学习。单从阅读课，我们就会看出拼音文字的优越性了。苏联小学生在阅读课里是学习《祖国语言》这本书。《祖国语言》第一册（一年级用）这本书里一共有百六十三课。苏联小学生从这本书里所获得的知识是多方面的，除了开头的《斯大林想到我们》的诗篇和末尾的《苏联国歌》这两课以外，还有关于纪念列宁、关于苏联红军、关于家庭方面、关于学校方面、关于清洁卫生以及季节方面的课文。可以想到这里包括了怎样丰实的词汇和生活方面的知识。”“除了内容丰实之外，还有值得我们特别注意的是这一百六十三课里边，倒有九十三课（占60%）不是教材书编者自己编写的，而是各各作家的文选。其中有世界闻名的托尔斯泰、莱兹托夫、普希金、伊林、马雅可夫斯基、米哈伊洛夫等伟大作家的文章和诗篇。反过来看，我们的一年级语文课本里，却一篇选文也没有。这是什么原因呢？难道我们的教科书编者不好吗？是他们不肯编成象苏联那样的课本吗？不

是，完全不是！我们的教科书编者认真研究合理地编写课本，不知化费多少心血，但是，找不出唯一正确的解决方法。原因不在编者，而在于我们使用的方块汉字。因为我们的课本内容编得丰富一点，就要使用更多的生字。这样一来，虽然我们的小孩子和苏联的小孩子都是七周岁入学，可是苏联的小孩子在小学一年级就一百学习语言，一百学习文学，而我们的小孩子却只好光认字，而且还认不好。这仅仅是一年级的情况，差别就这么大。要是拿苏联的小学毕业生和我们的小学毕业生（苏联小学是四年，我们的小学是六年）互相比一下的话，他们之间的阅读能力和写作能力的悬殊是会十分惊人的！“如果我国改用拼音文字，假人民的后代——小孩子很容易、很迅速地学会了文字，而用更多的时间和精力来学习文化科学知识，该多么好！那对我们国家的社会主义建设事业，会有多么大的好处！”“为劳动人民着想，为儿童和青年着想，为我们的文化和科学的发达前途着想，也是为我们国家的社会主义建设事业着想，我国的文字改革，实在是一件不能再拖延的工程！”

1961. 2. 2日，上海市代表、大会主席团成员之一、上海“复旦大学”校长陈望道，在“全国文字改革会议”的大会发言中谈到了拼音工具的问题。他说：“为了提高普通话的教学效率，……我们需要一种现代的、科学的拼音方案。……我们希望‘中国文字改革委员会’早日拟订出这样的汉语拼音方案，首先作为普通话的教学工具，不作为拼音文字。我们希望教育部规定在有条件的各级学校里设置‘普通话’课程，直接运用拼音工具来进行普通话的教学。”“汉字教学应当用同一种工具在字旁注音。字旁注音是学习汉字的很好办法，可是，对于推广普通话来说，仅仅做给字旁注音是不够的。对于已认

识汉字的人们，要离开汉字，运用拼音工具，才能在普通话的学习中避免汉字学习进度缓朽的限制。例如，依倍字旁注音的汉字来学习普通话，小学生第一堂课只能学到‘开学了’这样一句简单句子，直接运用拼音工具来学习普通话，在认识字母和练习发音以后，第一堂课就可以学习很多句子，或者一篇外文。离开汉字，直接运用拼音工具，这是学习普通话最有效的方法。”“当然，一种现代的、科学的拼音方案，不仅可以用作普通话的教学工具，同时还可以在普通话的教学过程中，通过实践，改进成为完备和成熟的汉语拼音文字。我们知悉，任何文字都必须约定俗成。我们的拼音文字如何才能约定俗成呢？最好的办法就是首先用来作为推行普通话的教学工具。在广泛的实用中，它可以逐渐成长和成熟起来，成为大家习惯的、约定俗成的书写形式。许多对于拼音文字的偏见，在广泛实用的过程当中也会逐渐消失。”“还有，为了过渡到拼音文字，横写习惯必须养成。汉字横排应当进一步推广，希望在最近期间之内，做到一切报纸和杂志全部横排。”

1962。同日，中央一级机关代表、大会主席团成员之一、《大公报》社社长王芸生在大会发言中，提到拉丁化的拼音文字。他说：“由于我们使用方块字，使办报成为很困难的事。试想一排排的字架上摆着成千上万方块铅字，排字工人用手一个一个地检排，这是现代印刷最落后的生产方式。我们开门接待外宾，中华人民共和国在各方百的辉煌成就受到世界范围的钦佩和称赞，但当外宾参观我们的报社时，我们不得不承认我们的排字方法是落后的。为了这个理由，我不仅赞成改革我国的文字，并且拥护彻底改革，希望大家努力，加速创造条件，及时实现拼音化，使用世界通行的拉丁化的拼音文字。这样，我们也将可以使用打字机排版的先进的生产方式了。”

1953。同日，中央一级机关代表、大会主席团成员之一、邮电部部长朱学范，在大会发言中，比较了汉字电码和拼音文字电报的优劣。他说：“用汉字打电报的困难是很多的。这里我仅就几个主要方面谈一下：（一）由于汉字是方块个体字，字数很多，不象拼音文字只有几十个字母，因此在电报传递上造成人力的很大浪费。拼音字母是怎样写出来就怎样传递过去，对方一看就懂，而汉字就困难了，它在机口上传递，首先要将汉字译成电码的形式，也就是要由四个数目字构成一组电码，代表一个汉字。现在使用几千个不同的汉字，就要有几千个不同的电码组，对方收到这些电码之后，还要把它译回原来的文字，才能看出这份电报的意思。一个译电人员要记住几千个电码当然不是一件容易的事。按照现在一般译电人员翻译电报的熟练程度来说，每分钟译电文十个字，如果每份电报平均三十个字，那末在一个每天能发一万份电报的城市的邮电局，在译电方面，这一万份电报就得消耗三万分钟（折合五百小时），以八小时一个工作日计算，就要有六十多人单纯地做翻译电报的工作。对于国际之间的电报传递，更显得突出。我们在国外开会或者访问的代表团向国内发一个电报，新华社的驻外记者向国内报导一篇新闻，外国电报局没有这种译电人员，我们只好自己译。如果要报导一份外国文字的新闻到国内来，首先把外文翻成中文，再从中文翻成电码，才能传递过来。由于烦琐的译电工作，往往一份电报要推迟半天，或者延长到一天。（二）大家知道，邮电工作最重要的是质量问题，在电报的传递中，最不容许出差错的。但是由于我们的电报文字是由四个数目字所组成的，在质量方面就比较容易出差错。有些差错所造成的后果，是很严重的，往往一组四个数目字的电码，其中错了一个数目字，意思就完全不同，甚

至完全相反。比如，一个工厂打电报需要十吨铜丝，‘铜’字是‘6894’，如果错成了‘6884’，十吨铜丝就变成十吨铅丝了，因为‘6884’是一个‘铅’字。又如‘0823’是‘喜’字，‘0828’是‘丧’字，一字之差，一件喜事变成了一件丧事。假如用拼音文字拍发电报，因为从文字上可以直接看懂全文的意思，就决不会发生这种差错。（三）在传递的时效方面，如果使用拼音文字，效率将大大地提高，节省的人力和时间简直没法计算。如前面所说的，由于反复译电，一万份电报要费去五百小时的译电时间，也就是说，一万份电报要耽误五百小时，收发双方加起来，就是一千小时，大大影响着电报的时效。（四）由于汉字不能在电报机上直接传递，因此在电报业务内部也有许多问题。例如处理报务的机上用语等等，目前还一直沿用着外国语。这种现象是很不正常的。（五）电报传递的机械化受到很大阻碍。”最后他说：“文字是记录语言的工具，电报是传递文字的工具，电报是配合文字来服务的。什么样的文字，就产生什么样的电报。在文字改革的过程中，电报专业具有一切条件来配合这一工作。文字改革这一重大措施有利于国家的建设事业，以及人民的文化生活的提高，对邮电事业也有莫大的好处，因此我们全国邮电职工，对于文字改革是热烈拥护的。我们尤其希望拼音文字能够早日实现。我们全体邮电职工都愿意尽最大的努力，促使文字改革彻底实现。”

1955年。同日，中央一级机关代表、大会及“中国文字改革委员会”秘书长叶籁士，在大会发言中汇报了“汉语拼音方案委员会”7个月来的具体工作和汉语拼音方案的制订情况。他说：“汉语拼音方案委员会”从1955年3月开始工作，到10月中为止，开过……全体会议十次、分组会议十八次，一共开了二十八次会。从3月中到



5月底，进行了关于拼音方案原则的讨论，即完成了第一阶段的工作。在这个期间，我们讨论了如下几个问题：（一）标准音问题。……（二）音节结构问题。……（三）声调问题。……（四）字母形式问题。……”“从1955年6月起，拼音方案委员会分设甲乙两个小组，分组进行讨论和拟订具体方案的工作。甲组的任务是讨论和拟订汉字笔画式拼音方案。乙组的任务是讨论拟订国际通用字母拼音方案。等甲乙两组各自选定方案之后，再提交全体委员会讨论，从中决定一种。”“甲组举行过四次分组会议，对已有的几种方案还没有选定哪一个。乙组从6月到10月中，举行了十四次分组会议，先就二十六个拉丁字母范围拟订了一个方案。这个方案所费时间比较多，讨论比较深入，结果作出了一套拉丁字母式的拼音方案草案。这个草案并有五个代用字母，基本上做到一音一母。这个方案的拟制过程中曾经有过很多不同意见，经过反复讨论磋商，最后意见趋于一致。此外，乙组还拟订了一个俄文字母式的方案。这两个方案经过拼音方案委员会全体委员会讨论，决定把拉丁字母式方案作为国际通用字母类型的推荐方案。”同日，在会上印发了这个方案以及其他5个方案草案的初稿，作为参考资料。

1665。同日下午，“全国文字改革会议”举行闭幕式。“中国文字改革委员会”主任吴玉章作了总结发言，提出对于文字改革工作的四点体会：“一要全百规划，二要加强领导，三要努力宣传，四要动员群众”。谈一、二两点时，他联系到了过去的拉丁化新文字运动。他说：“第一点是全百规划，文字改革工作我一向是关心的。1940年，在陕甘宁边区时我就做过这一工作。那时在广大群众中推行北方话拉丁化新文字，得到广大群众的欢迎。学会新文字的有几千人。我

们在农村中教新文字，不识字的人非常高兴，他们学习了二、三个月以后，就能用新文字写信，作笔记，好的还可以作简单的报告。那时我们党和边区政府都是极力支持这一工作的。但我现在认识到那时的工作没有做好。为什么呢？因为那时的工作没有全口规划，当时单独地去推行新文字，没有考虑到如何改进汉字，现在看来这是不对的。我那时想，只要新文字推行开了，汉字就可以不管它了，拼音文字是人们每天都得使用的，文字改革必须要有计划、有步骤地来进行。汉字改革，不是一下子就能完成，不能象玩来就是拼音文字的国家文字改革，只是换换字母的形式就行了。而我们的文字改革，是要把表意文字的汉字改为拼音的新文字。北京解放后，党中央指示我们：文字改革一要要进行拼音文字的准备工，一要作整理汉字的工作，这就给我们一个正确的工作方法。毛主席又指示我们：文字必须改革，要走世界文字共同的拼音方向。这使我们知道改革文字要有一定的过程，最终的目的是要拼音化。在步骤上是逐步实行，先是整理汉字，并推广普通话，这可以为实行拼音文字准备条件。实行拼音文字要具有一定的条件，要一步一步的走，要有全口规划来努力工作，稳步前进。

“第二点是加强领导。在陕甘宁边区时，林伯渠同志是边区政府主席，他那时也是领导这个工作的。边区政府给新文字以合法地位，规定可以用新文字写报告，递呈子，记帐，打收条，通讯等等，在法律上与汉字有同等效力。那时我们没有考虑到把新文字和汉字结合起来，使新旧文字对照，便于彼此学习，逐渐过渡到大家爱用新文字。对于已识汉字的人没有想办法来解决他们从用汉字过渡到用新文字困难。我们党和政府的领导很重要但是如果只有党和政府的领导和号召，而没有广大的已识汉字的知识分子同心协力在日常生活和广大工农劳动人

民中去切实推行，也是做不好这个工作的。我所说的加强领导，是要文化教育有关部门和各级行政人员在党和政府领导下，把文字改革这一重大任务担负起来。作为我们建设社会主义社会的根本建设之一。”

1666。同日下午，“全国文字改革会议”提案审查委员会在全体会议上提出提案审查报告。提案共6件，其中第4件为谷奇、商承祚、何公敢、吴三立、陈望邛、陈鹤琴、张寿康等79人提的《提议进一步推广横行排写方式案》，第五件为刘伯阳、苏玉峰等6位代表提的《尽早公布拼音文字方案案》，第6件为陈望邛、陈鹤琴、吴文祺、周新武、傅懋勳、何公敢、商承祚、马紫笙、张弓、耿长真、饶校文、刘孟伉、李达芬等96人提的《提议早日拟定汉语拼音方案案》。提案审查委员会提议把(5)(6)两案合并，列入大会决议案。

1667。同日下午，“全国文字改革会议”全体会议通过决议八条。其中第七条为“提议中华人民共和国文化部和有关部门进一步推广报纸、杂志、图书的横排。提议国家机关、部队、学校、人民团体推广公文函件的横排横写。”第八条为“提议中国文字改革委员会早日拟定汉语拼音文字方案草案，提交全国各界人士讨论并试用。”

1668。同日下午，“全国文字改革会议”经过9天的会议，胜利闭幕。教育部部长张奚若致闭幕词。他说：“毛主席指示我们，‘文字必须在一定条件下加以改革’，‘文字必须改革，要走世界文字共同的拼音方向’。实现这样的根本改革，是一项极其艰巨的历史任务。我们这次会议，首先研究解决了两个迫切的具体问题，就是简化汉字和推广以北京语音为标准音的普通话，应当说，我们已经为这项巨大的工作做出了一个良好的开端。我们今后应当竭尽全力实现简化汉字和推广普通话的任务，为将来实行拼音化，彻底改革中国文字铺

平边路。”

1669. 25—31日, “中国科学院哲学社会科学部”召开“现代汉语规范问题学术会议”。

1670. 26日, 《人民日报》发表社论《为促进汉字改革、推广普通话、实现汉语规范化而努力》。文中谈到我国近代民族共可语的形成过程, 认为“拉丁化新文字的提倡在推行北方话方言也起过一定作用。”

11月

〔上海〕

1671. 13日, 全国最后一个新文字团体——“上海新文字工作者协会”, 由于它的历史任务已经完成, 召开第2届第13次理事会, 决议即日起结束协会工作, 推举倪海曙、周有光、方仁麒、任以奇、刘如水等同志成立“结束工作组”, 办理协会结束工作。

1672. 30日, “上海新文字工作者协会”发表告会员书, 宣布“全国文字改革会议”召开以后, 协会本身已经完成历史任务, 宣告结束。文中说: “今年10月中, ‘全国文字改革会议’召开以后, 我国的文字改革运动已经进入了新阶段。这个阶段的特点是: 文字改革的拼音化方向完全确定; 国家对文字改革工作开始全面规划和加强领导; 新的拼音文字方案即将拟定和试行; 同时通过汉字简化、推广普通话和实现汉语规范化三大当前任务, 一个前所未有的、密切结合国家社会主义建设的语文运动的新阶段就要到来。”“在这个形势面前, 仅仅以研究和推行过去拉丁化新文字方案为宗旨的我们的协会,

显然已经不能适应了，而我们在解放后成立这个协会的主要目的，也只是通过拉丁化新文字来鼓吹拼音化方向，普及拼音知识和填补新方案产生前的空白，使拼音化运动的历史不致中断。现在拼音化方向已经明确，新方案也就产生，那末我们协会的历史任务，也应该说是光荣完成了。”“我们的协会结束后，一切档案资产都将由结束工作组负责清点清理，制表造册，最后加以封存，以便日后移交新的语文团体，或政府的地方文字改革机构。我们协会所主编的《语文知识》月刊，也将成立独立的编辑委员会接编，并在内容上加以革新。”文中最后说：“亲爱的同志，文字拼音化远在三百年前就已经是我们古代音韵学者的理想。最近六十年来，更有许多先进人士为它实际努力过。现在，在中国共产党和毛主席领导下的新中国，这个理想就要实现。这些努力，也都要得到结果了。我们应该加紧学习，充分准备，紧紧地团结在党和政府的周围，为这个历史事业的胜利完成而贡献自己所有的力量！”

1939—1941 部分初稿完成

1957—1958 全书初稿完成

1959—1960 全书二稿完成

1961—1962 全书三稿完成

1963—1964 第一次参订

1975 第二次参订

## 内 容

一、人名索引.....	447
二、社团索引.....	476
三、书名索引.....	504
四、报刊索引.....	516
五、篇名索引.....	531
六、方案、运动、会议、提案、决议、 展览、计划、章程、纲领、专栏、 特辑及其他索引.....	554

# 人 名 索 引

## A

Abculo 111  
 阿勃拉姆孙 (五. M) 42  
 阿慈 232  
 阿哈特金 (P) 43  
 Aimei (肖三) 56  
 艾恩奇 185, 669  
 艾芜 185, 1636  
 艾中全 404, 849, 959  
 艾中仗 943  
 阿甲 943  
 阿里阿罕 774  
 阿力克谢也夫 (B. M.)  
 23, 26, 50

安娥 849  
 Angz (方仁麒) 867, 910, 1615  
 Atuyosi Mizima 1499  
 阿英 (钱杏邨) 11

## B

巴巴扬 23  
 白桃 (戴白霜) 185  
 柏苇 1365

巴金 185, 269, 943

贝友林 1273

毕家齐 1562

Binsen 1214

毕仪州 1134

波良郭夫 23

Bosen 1800

Boxan (曹伯韩) 931,

932, 940, 950

966, 969, 973,

1264, 1362, 1365

1584

Burenin (吴玉章) 62,

55

卜仲超 1207, 1259

## O

蔡明秀 1197

蔡剑飞 978, 989,

蔡庆生 1502

蔡若虹 185

蔡尚思 849

蔡元培 185, 249, 564.

565, 618, 621  
仓石武四郎 1520, 1588,  
1590, 1594, 1617  
曹伯韩 185, 384, 843,  
851, 898, 909, 916,  
931, 932, 940, 950,  
966, 969, 973, 1159,  
1264, 1318, 1362,  
1365, 1453, 1489,  
1500, 1506, 1517,  
1552, 1579, 1584,  
1590, 1592, 1595,  
1602, 1606

曹祿华 1298, 1346

曹戈 1569

曹歧华 943

曹尸斌 1359

草明 185

曹士伟 1015, 1063,

1211, 1401

草安 1307

Co 'ngu 151

岑麒祥 384, 1187,

1192, 1358, 1359,

1360, 1377

柴成实 758

查益济 987

长风 1134

常任侯 943

陈莱武 1580

陈伯吹 959

陈波儿 185

陈此生 834

陈大余 377

陈定民 935, 969, 971,

1217, 1398

陈发源 1584.

陈飞 1335, 1355

陈刚 1583

成仿吾 774, 969, 971,

995

陈鹤琴 407, 408, 428,

429, 441, 443, 445,

455, 459, 470, 484,

488, 494, 504, 515,

516, 523, 529, 531,

539, 544, 555, 575,

585, 629, 774, 946,



959, 969, 971, 985,  
1007, 1008, 1020,  
1654, 1659, 1666  
陈洪 943  
陈嘉庚 969  
陈家康 1487  
陈健中 1159, 1215, 1268,  
1363, 1574, 1600,  
1603  
陈君葆 565, 629, 639, 884,  
887, 1282, 1358  
陈开曦 1357  
程康定 1432  
陈立 1187  
陈立夫 676  
陈麒麟 372  
陈伦 956  
陈梅 234, 259, 276  
陈木桦(滬丹) 138, 208  
陈秋圃 464, 466, 478.  
陈其爱 884, 969, 971  
陈榕甫 1327  
陈汝棠 885  
陈声祥 1110  
陈适 1310

陈士魁 1284  
陈松年 1357  
陈望迓 94, 113, 185,  
443, 455, 457, 465,  
467, 478, 483, 488,  
489, 516, 523, 538,  
585, 586, 601, 602,  
629, 633, 872, 874,  
943, 959, 960, 969,  
1365, 1367, 1384,  
1501, 1654, 1661,  
1666  
陈伟卿 987  
陈湘武 1631  
陈烟桥 943  
Chen Yoin 1549  
陈毅 1654  
陈亦恒 1197  
陈毅庭 1545  
陈以一 1357  
陈阮 369, 433, 855,  
943, 959, 974  
陈越(陈健中) 1574,  
1600, 1603

陈岳立 1310  
陈真观 1133  
陈中凡 943  
陈子展 872, 943  
池拱堆 1595  
重光 232  
初哲明 1014  
Qian Shuiting 1553  
Qinio 354  
Olinton H. Mansley  
901, 914  
丛三思 1481, 1494  
崔鼎 377  
D  
大岛义夫(高木弘) 1218  
戴白韬 185  
丹枫 105  
董志昂(胡大章) 1308  
邓初民 185, 884, 885  
邓发 669  
邓录 377  
狄超白 873, 884  
丁浩川 599, 969  
丁勉哉 976, 1141, 1219

丁西林 969, 971, 1487,  
1622, 1624, 1632  
丁乙 101  
丁永福 1590  
Dikslon 236  
Dimitrow(G) 193  
狄虎(陈虎) 369, 433  
狄舟 108  
董纯才 185, 1624, 1654  
董必武 623, 669, 774,  
969  
东平(丘) 384  
董世铨 1486  
董天民 943  
董希文 943  
董玉珂 1596  
杜定友 1631, 1640  
杜松寿 185, 201, 277,  
317, 543, 573, 1318,  
1365, 1602, 1613,  
1633  
杜子劲 1101, 1159, 1366,  
1576

E

- Midlin, L. 1317  
 耳耶(聂绀弩) 108  
 Elsudo V. 65  
 F  
 法捷也夫(k) 43  
 范长江 729  
 范春水 1367  
 方光焘 185, 488, 528, 872,  
 874, 985, 1007, 1008  
 方令浦 943  
 方仁斌 644, 867, 905,  
 910, 959, 974, 996  
 1221, 1367, 1615,  
 1671  
 方善埽(焦风) 66, 974  
 范文澜 669, 766, 967,  
 969, 971, 995  
 樊元彰 1007, 1009  
 费虞 1591  
 冯宾符 849  
 冯乃超 11  
 冯雨(刘如水) 1587  
 冯裕芳 563, 565, 640,  
 794, 836, 856, 884  
 885, 924, 931  
 凤子 943  
 冯至 1300  
 Fibo 514  
 Francis Oorta (J.) 870  
 傅彬然 1654  
 辅航(方仁斌) 905, 996,  
 1221  
 傅好礼 1133  
 傅连璋 669  
 傅懋勳 1599, 1624, 166  
 傅士彝 1518  
 傅子良 1372  
 G  
 甘廷奎 1156, 1283  
 冈林 103  
 绀弩(聂) 260  
 高长虹 804  
 高尔基 197  
 高关綬 1547  
 高家振 1560  
 高觉敷 872  
 高木弘(大岛义夫) 329  
 高培支 1318

- 高庆颐 1283, 1336  
 高文理 1556  
 高元白 1207, 1318  
 高玉宝 1573  
 高毓溥 383  
 戈宝村 158  
 戈公振 158, 279  
 葛洛 1636  
 耿长夏 1666  
 耿易 977  
 G. G. 1502  
 Gichko A. 71  
 Gorki M. 197  
 关根福 1197  
 管讷 1367  
 光未然 969  
 顾崇德 993  
 顾廷龙 872  
 顾立人 1539  
 谷敏 1584, 1585, 1590, 1595  
 顾明 1156, 1250  
 谷奇 1666  
 顾永田 377
- 郭沫若 11, 185, 190, 254,  
 320, 361, 670, 872,  
 877, 904, 907, 969,  
 971, 1213, 1521, 1538,  
 1654  
 郭国文 821  
 郭佩瑜 1197  
 郭绍虞 837, 849, 872, 874,  
 911, 959  
 郭万珍 1369  
 郭曦昶 1191  
 郭毅 884, 1359, 1360  
 郭一岑 1377  
 郭质生 (B. O. konokonoB)  
 2, 3, 4, 5, 13, 67  
 H  
 哈丰阿 1318  
 海陵 (穆) 796  
 韩德华 1031, 1366  
 汉夫 384  
 杭苇 242  
 韩海 977  
 韩起辰 804  
 郝迪秀 1587

郝纪鹏	1041	黄睿瑛	577
郝一真	599	黄明	884
Hason	1366	黄宁兴	884
何从	370, 377	黄千	1321
何封	185, 455, 478	黄石	931
何千之	969	黄维地	1492, 1562
何公超	943	黄新彦	884, 885
何公敢	1666	黄炎培	670, 685, 769
贺绿汀	185	黄药眠	884, 885
何其芳	969	黄郁	232, 365, 1385
何奕玲	1502	黄芝冈	216
洪鸾仁	1280	滑田友	940
洪灵菲	11	化新(许中)	587
洪深	1318	胡大章	1303
洪敏	1564	胡米	804
侯维钟	1357	胡适中	1007, 1008
侯仲桓	1562	胡景伊	623
华嘉	931	胡绩伟	774
黄柏良	1406	胡乔木	185, 200, 669, 774, 952, 969, 971, 995, 1487, 1624, 1654
黄伯荣	1197	胡朴安	872
黄宾	108	胡曲源	185
黄长水	1282		
黄河	1357		

胡繩 185, 222, 249,  
301, 303, 331,  
345, 729, 769,  
胡壽根 1471  
胡小石 985, 1007  
胡三奎 950, 967, 969  
胡秀坤 1502, 1535  
胡愈之 94, 113, 135,  
297, 359, 455, 631  
678, 934, 935, 969  
971, 995, 1599,  
1622, 1624, 1627,  
1632, 1654  
胡仲持 885, 888, 914  
桓力行 608  
桓許儀 608

I

Ian Pei 1366  
Iang Qingxo 1549  
Isajev 77, 87, 103

J

Jasmin 867  
Jelezo (叶賴士) 116  
Jespersion 867

蔣伯汗 872  
江成(際剛) 1583  
姜禧芳 959  
姜君辰 185  
姜文蛟 1614  
健益 247  
迨之 1270  
焦風 66, 75, 76, 99,  
121, 159, 345, 370,  
384, 439, 440, 629,  
959, 974  
焦守仁 1470  
賈振華 1381  
季力 762  
金刀 1590  
金戈 1595  
景林 720, 769, 774, 775  
788, 801, 804, 969  
晉積 1595  
金近 943  
今望博三 328  
金輪海 918  
金仁禮 1283  
金照 804

金兆梓 872  
金正文 1503  
金志云 858  
金仲华 185, 739  
纪实之(郑之东) 1608  
季韦 111  
嵇文甫 969  
季凌朴 1487, 1624  
纪炎生 1503, 1526  
K  
凯末尔 389  
康生 669  
康濯 1636  
kassil 339  
珂尔珂玛丽夫 342  
克士 577  
柯仲平 804  
kixua 1409  
kolczynski 77  
komissarof (林伯沅)  
52  
孔罗荪 948  
kozi Mizuno 1499  
krainov W. 67

奎坐 969  
kung Siangsen 1502  
kyoto Gato 1499  
L  
莱赫捷 (naUTEF) 2, 10,  
37, 52  
Lamasse 867  
Lanwei 1363  
劳乃立 623, 1098, 1447  
劳荣(李) 849, 943, 1366  
雷沛均 176, 215  
Letoling (孙拓林) 315,  
346  
梁金生 215  
梁若尘 885, 1282  
梁志华 745  
了了(萨空了) 545  
序昭然 1468  
李伯球 885  
李步专 1318  
李达 969  
李达芬 1666  
李鼎铭 774  
列宁 1

李笑春 669	林冠夏 1034
李公朴 185	林汉叔 185
李广田 943	林送肯(林汉达) 721, 849,
李桂兰 1549	367, 870
李蒙 285	朴东朴 1432
李梓 943	Lingding 1363, 1381
李济琛 685, 884, 885,	朴汉达 721, 849, 867,
969	870, 921, 969, 1318,
黎锦熙 112, 117, 123,	1487, 1506, 1517,
774, 935, 951, 969,	1524, 1532, 1554
971, 973, 995,	林寒泥 1359
1487, 1517, 1524,	林乐明 1595
1632, 1654	林林 185
李军 1595	林绿 1104
李克萍 1509	林南洲 1357
李立三 969, 1265, 1346	林孝南 44
李瑞 304, 310, 969	林书颜 384
Limian 720	林松芳 1309, 1197
李明 1302	林涛(林汉达) 921
林白 232	凌熙 1562
林伯炬 2, 14, 36, 42	林曦(郑之东) 969, 971,
43, 52, 669, 670,	1214, 1312, 1328, 1366,
706, 746, 774,	1454, 1302
969	Linxu(郑之东) 1328, 1366



- 延年 1596  
 林玉堂 (林语堂) 107  
 林语堂 107, 774  
 李平 1433  
 李朴 (周新武) 138,  
 384, 939, 959, 1383  
 力群 943  
 李仁 1649  
 李端生 1197  
 李森 1160  
 李实中 884  
 李润风 849  
 李霞芝 1559, 1360  
 李唐彬 2, 43  
 刘保森 1359  
 刘伯阳 1666  
 刘彬 ( Н. И. Пюбкн )  
 37, 43, 52  
 刘德全 1197  
 刘长胜 42, 43, 52, 53,  
 69  
 刘成 1430  
 刘展英 1546  
 刘公直 1228  
 刘广文 1471  
 刘汉章 1560  
 刘进 1132  
 刘开炬 943  
 刘孟仇 1666  
 刘如水 271, 1367, 1573,  
 1587, 1671  
 柳湜 774, 969  
 刘树穆 1631, 1646, 1651  
 刘思慕 856, 884, 885  
 刘四维 957  
 初书贤 1314  
 刘廷相 1595  
 刘韦邨 271  
 刘维象 957, 1120  
 刘文祿 1187  
 刘显康 1371, 1372, 1509  
 刘兴亚 1014, 1160  
 刘三华 1209  
 刘宇浚 266  
 刘养正 1595  
 柳亚子 185, 759, 760,  
 876, 907  
 刘永干 1562

- 刘玉兰 1513  
 刘泽如 1289  
 刘泽先 1465  
 刘震 534, 790, 823  
 刘梓朴  
 李沅甫 1034  
 李伟 1197  
 李维汉 669, 670, 774,  
 969  
 李文祥 1695  
 李廷全 1609  
 李应 370  
 李运昌 968  
 李郁盛 959  
 李正 1562  
 李之钦 802  
 李治岳 1406  
 Li Zhungkin 1445  
 沈成至 328  
 龙果夫( A. A. Поповичев)  
 12, 13, 23, 29,  
 37, 42, 43, 79  
 龙庆忠 1199  
 楼炳芳 1182  
 楼建中 1569  
 楼道真 1318  
 陆阿狗 1587  
 陆地 943  
 鲁定 987  
 陆定一 969  
 卢贻章 1595  
 陆高道 528  
 吕均宾 1589, 1626  
 吕驷 185, 670  
 吕良 599  
 吕漠野 980, 1012  
 罗步仁 1411, 1412,  
 1413  
 罗常培 955, 951, 967,  
 969, 971, 995, 1437,  
 1584, 1624, 1652,  
 1654  
 罗甸华(叶敏士) 1620  
 罗风 1059, 1245  
 罗烽 811  
 罗耕漠 185  
 罗果夫 906  
 罗迈(李维汉) 669, 670,

774  
洛盖洛沙夫 44  
罗竹风 534, 791, 828.  
1103  
路启山 1158, 1283  
卢诤 1505  
吕叔湘 835, 959, 1102,  
1599, 1624, 1632,  
陆万英 848  
鲁迅 1, 11, 32, 104,  
109, 110, 120, 122,  
129, 132, 157, 185,  
187, 249, 257, 259,  
319, 320, 321, 330,  
365, 371, 629, 662,  
907, 1657, 1659  
陆志韦 917, 938, 935,  
951, 963, 969, 971,  
1101, 1487, 1624, 1632

陆衣官 108  
卢正义 774, 969, 1100,  
1170, 1318

马丁 1367

Main 197  
马罐 565, 640, 884,  
885, 1282  
马健翎 943  
Mali G. Xang 1274  
马六孩 1587  
Manujiski D. Z 195  
马孙 42  
毛岸专 1298  
毛伯川 1512  
毛承恩 1197  
茅盾(沈雁冰) 63, 131,  
144, 185, 302,  
357, 729, 881,  
957 -  
Maomao (刘泽先) 1465  
毛泽东 598, 669, 670,  
702,  
Marteimow B. B. 194  
马叙伦 872, 874, 969,  
971, 995, 1487,  
1538, 1631, 1624  
马衍 1695  
马彦祥 943

麦秋云 1359, 1360  
 马载汗 194  
 马宗融 1666  
 马宗融 872  
 Me Guang 56  
 Mei Ing 53  
 梅兰芳 943  
 Malo 313  
 孟如 279  
 孟文 1144  
 孟宪明 1556  
 Mianjy (张勉予) 1462,  
 1631, 1640  
 Midori Takanahi 1499  
 Minkiao (敬乔) 230,  
 353  
 敬乔 230, 318, 353  
 米均洁 1595  
 默涵(朴) 609  
 摩斯赫列什维列 881  
 木公(周道人) 832  
 穆专 232  
 M. Y. (张勉予) 1500

N

聂绍奇 108, 260, 855,  
 969, 1624  
 聂秋业 1359  
 Newerow 230  
 数真 952, 967, 969,  
 971  
 倪海曙 158, 404, 513,  
 681, 699, 710,  
 715, 759, 832,  
 856, 868, 870,  
 871, 872, 894,  
 899, 903, 920,  
 943, 946, 959,  
 960, 961, 969,  
 971, 974, 975,  
 1100, 1213, 1221,  
 1236, 1272, 1297,  
 1318, 1319, 1353,  
 1367, 1383, 1384,  
 1423, 1424, 1439,  
 1440, 1447, 1451,  
 1485, 1501, 1504,  
 1508, 1516, 1530,  
 1540, 1551, 1570

1582, 1590, 1598,  
1601, 1602, 1605,  
1607, 1608, 1611,  
1612, 1632, 1641,  
1643, 1650, 1671  
倪康华 374, 534, 790,  
823, 1156, 1250,  
1359, 1360, 1365,  
1373

牛树仁 1560

倪如德 943

O

Ovidn 555

欧阳济馨 289

欧阳山 185, 768, 774,

804, 1361

P

潘古千(叶麟士) 362,

370, 389

Panteleef. I. 365

潘祥年 849, 969

彭家珍 1120

彭楚雨 1592

彭泽民 835

彭真 969, 971

Pik W. 192

平心(李) 182, 384

Ping Zhaolan 1345

Pung Baozhen 1406

Pung Xyoshao (彭学绍)

1440

普希金 44

Q

齐沧田 849, 857,

1063, 1064

戚法仁 1007

祁道华 1516

企苏 867

齐万(王润若) 288

齐至曙 1269

弃燕铭 185

千家驹 873, 884

钱俊瑞 185, 384, 969

971, 1172, 1215

钱穆 717

钱谷邨 F1

钱亦石 185

钱振远 1367

乔木(胡) 185, 200, 669,

774

寺木英太郎 328

丘东平 185, 384

裘光明 959

邱恒山 1509

程秋白 2, 4, 6, 7, 12,

13, 14, 19, 21,

23, 30, 33, 44,

52, 629, 1657

程维托 8

R

饶校文 1666

任白戈 185

任弼时 669

任鸿隽 623, 685

任铭善 1187, 1367

任琦(芥麒) 1615

任侠 1631

任言仗(周有光) 1648

任以奇 946, 959, 983

996, 1023, 1176,

1367, 1671

任奕山 957

任重 931

阮绍光 1197

S

留福鼎 969

萨空了 545, 869, 884,

885, 896, 969,

1654

桑榆(张宗麟) 587

沙汀 185

沙梅 185

商承祚 1197, 1666

上官公仆 1633

尚维杰 1486

上行(王益) 644

尚友松 1527

山口光 1590

山口篮 328

杉浦恒久 328

少波 1381, 1382

邵力子 68, 969, 971,

1599, 1624, 1654

邵越 1080, 1187

- 沙千里 185  
 沙一写 1620  
 Sh Gianxua 1427  
 沈东浦 1204, 1205, 1257  
 沈端先(夏衍) 11  
 沈浮 943  
 盛此君 943  
 沈钧伙 623, 670, 685,  
 969  
 沈起予 185, 1072  
 沈叔良 945, 959, 1010  
 沈天骥 986, 1187  
 申屠靖 1441, 1442  
 孙栝林 315, 346, 510,  
 511  
 沈雁冰(茅盾) 63, 131,  
 144, 185, 302, 357,  
 729, 881, 967, 969,  
 971, 1654  
 沈志远 885  
 沈仲俊 455  
 沈仲彭 872  
 沈铸 1187  
 沈兹九 185  
 史存直 849, 887  
 石天 1261  
 史汉武 929, 938, 1415,  
 1437  
 施惠兴 581  
 史良 185, 623  
 史拜寺(ШИДИНЦИН) 2, 6,  
 23, 37, 40, 42,  
 43, 45, 52, 53,  
 68, 80  
 实藤惠秀 1644  
 石文(杜松寿) 1613, 1633  
 施效人 1366  
 石西氏 185  
 石友三 535  
 寿康 1442  
 水草 808  
 庶讣(序) 285  
 舒群 334  
 舒松龄 1197  
 舒兹基 23  
 Gierafimovich A. 67  
 斯加奇郭夫 23  
 思霖 1203

Silin 388  
斯大林 72, 1265, 1269,  
1298, 1307, 1320  
司徒美生 969, 971  
Sh Lishan (史林寺) 80  
Sh Pingqing (史坪寺) 58  
Sinding (辛丁) 1362  
宋长栋 1199  
宋华芳 1259  
宋庆龄 352, 757  
宋阳 (耀秋白) 62  
宋云彬 885  
苏红 1177, 1367  
孙复园 1159  
隋肇宇 377  
孙科 623, 774  
孙克定 185  
孙良朋 1216  
孙铭勋 175  
孙起孟 872  
孙师毅 75, 185  
孙新文 1202  
孙冶芳 451, 1272  
孙英华 1561

孙用 986, 1187  
孙永垣 1595  
孙源 640  
孙毓莘 1133  
孙哲生 (科) 623  
索虎 (叶颖士) 345  
苏绍棠 1437  
苏树北 996  
苏玉峰 1666  
S. Y. (艾中全) 349  
Sy Maoben 1502  
T  
Takeuti Minoru 1499  
谭沧溪 1060  
谈峰 762  
谭凤仪 1471  
谈甫卿 1186  
唐兰 942, 968  
唐棣 384, 943  
唐廷仁 1041  
唐文粹 177  
谈评 1432  
耘先璜 1012  
陶行知 160, 184, 185,



188, 296, 513,  
623, 774  
陶概东 1033  
陶粹丁 581  
拓牧(杜松寿) 135, 201,  
230, 317, 543,  
573, 1318, 1365,  
1602, 1613, 1633  
童振华(曹伯韩) 773,  
1500

天宝 969  
田葆葵 1207, 1259,  
1289  
田丁 1631  
田次 969  
田家 547, 838  
田间 185  
田乃钊 1318  
田仲济 384  
丁山 52, 70

Ting Shan(丁山) 187

W

万冰 1562  
王昌(长)希 2, 43

王大生(倪涛增) 1611

汪达之 185  
王洞若 185, 283  
王福生 1596  
汪含芳 980  
王宏 404, 512  
王洪通 956  
汪慧星 1127, 1156,  
1238

王剑朋 311  
王见石 765  
王纯英 1054  
王家祥 1569  
王稼祥 669  
王进(王元统) 681

汪精卫 464  
王均 1645  
王君恒 404, 406, 407  
王坤珪 1133  
王昆仑 685

王力 266, 1361, 1624,  
1832, 1654

王量毅 1020  
王了一(王力) 266

- 王茂业 1660  
 汪懋祖 89, 90, 91  
 王平 959  
 王起 1197, 1359  
 王专 1076  
 王汝产 1550  
 王世超 1562  
 汪士奇 1547  
 王食三 1318  
 王淑范 1513  
 王素月 1310  
 王为光 332  
 王弦(王益) 234, 287,  
 299, 371, 449,  
 502, 554, 559,  
 587, 588, 626,  
 692, 939, 959,  
 974, 1021  
 王湘宝(刘长胜) 42, 43,  
 52, 53, 69, 82  
 汪向明 1156  
 王香毓 1257  
 王小航(王照) 88  
 王辛笛 943  
 王兴国 959  
 王新民 1587  
 王秀毓 1205  
 王希祺 1486  
 王莘 1593  
 王焱庭 1156  
 王野 1536  
 王冶秋 186  
 王益(王弦) 234, 287,  
 299, 371, 449,  
 502, 554, 559,  
 587, 588, 644,  
 692, 939, 959,  
 974, 1021, 1367  
 王永福 1355  
 王永焱 1012  
 王幼铤 1440  
 王元琬 581  
 王玉川 359, 362, 370,  
 383, 389, 440  
 王越 1197  
 王海天 599  
 王芸生 876, 1654  
 1662

王增忬 1595  
王熙 88, 623  
王震 669  
王振同 1482  
王之景 1084  
王芝九 1318  
汪志专 1182  
王钟布 1387  
王左 1206  
伐西里也夫 23  
未丰 764  
魏道功 874, 969, 971,  
1487, 1517, 1624  
魏金枝 185, 872, 943  
魏林诚 762  
韦仑 185, 212  
韦祥丹(韦恩) 577  
韦恩 577, 1538, 1602,  
1622, 1624, 1632,  
1654  
魏三坪 377  
魏怡 271  
文博 107  
闻心 112

文佐 1562  
William Berges  
1105  
温丹(陈木桦) 138,  
208, 232, 546,  
547, 610, 838,  
847  
吴伯繁 599  
吴大立 838  
吴迪生 884  
乌兰夫 969  
吴朗西 185  
吴廉铭 1347  
武木 928  
吴天 581  
吴琦忻 1502  
吴文祺 872, 1367,  
1608  
吴晓铃 1487  
吴研因 1318  
吴玉章 2, 14, 18,  
36, 40, 42, 43,  
52, 55, 599,  
600, 612, 647.

662, 669, 670,  
671, 694, 746,  
763, 766, 774,  
776, 788, 801,  
804, 811, 820,  
935, 944, 945,  
951, 952, 967,  
969, 970, 971,  
995, 1487, 1538,  
1622, 1624, 1625,  
1632, 1654, 1655,  
1665

吴昭 838, 884

吴稚晖 108, 623, 774

吴炽坐 1359

吴组缜 943

X

韩德华 1366

Xerminia Zur Mullen

313

夏良士 867

香坡顺一 1643

项钦民 1578

相望 1590

萧霖 163, 319, 828,  
974,

萧家霖 969, 1011

萧劲光 669

肖华 1284

萧三 2, 14, 37, 38,

42, 43, 45, 46,

56, 65, 82, 599,

627, 669, 670, 763,

768, 774, 775, 788,

804, 811, 969, 971,

1657

萧寿民 884

萧向荣 669

萧资宾 1129

夏衍 11, 185, 681

夏征农 185

谢尔久琴柯 1657

谢高江 1514

谢觉哉 669, 670, 746,

759, 969

新波 135

辛丹 268

辛丁 838, 839, 846,

- 847, 849, 884, 913
- 辛敢 812
- 邢公隗 941, 969
- 熊正松 1568
- 熊佛西 943
- 奚如 185
- Xuang Y (黄郁) 365
- 徐冰南 1205
- 徐迟 948
- 许地山 565, 609, 629,  
640, 657, 707, 708,  
709, 717, 728, 850
- 薛展会 1318
- 薛洁 1654
- 薛暮桥 185
- 徐光军 1134
- 徐劲 1283
- 徐克明 977
- 徐黎 1621
- 许梦因 89, 92, 93
- 徐琴堂 1205
- 徐启周 534, 790, 823
- 徐声越 1187
- 徐特立 385, 669, 670,  
746, 766, 774,  
775, 921, 951,  
969, 971
- 徐蔚南 872
- 徐晓峰 1359
- 徐新华 1291
- 徐廷博 1616
- 徐遥 1503, 1527
- 许志行 872
- 许之慎 2, 38
- 许中 234, 236, 404,  
451, 492, 493,  
587, 806, 816,  
1156, 1250, 1283,  
1336
- 许钟毅 (许中) 1156,  
1250, 1283, 1336
- X. Y. Z. 1509
- Y
- 亚克 300, 943
- 颜凤 232
- 阎国荣 1014
- 颜津秋 450
- 严沛 1378

晏世礼 1355  
燕树藩 1486  
颜提 1112, 1114  
严文井 1636  
严学实 1359, 1360  
燕宗昭 1207, 1259, 1289  
杨东等(甄) 185  
杨涵悟 377  
杨迪平 884, 885  
杨静仁 969  
杨遵 346  
杨明 835  
杨瑞华 1156  
杨维忠 1527  
杨小林 1187  
杨宪益 1636  
杨衍绪 1509  
杨志功 762  
杨仲和 867  
姚春荣 1569  
姚居华 383  
姚钰 1562  
姚依林 800  
姚佑林 1187

亚浦 364  
叶春 834  
^ 叶丁荔 935, 951, 967,  
969, 971, 1171  
叶恭绰 1487, 1622,  
1624, 1654  
叶颖士 98, 106, 107,  
116, 129, 130,  
150, 185, 330,  
345, 362, 370,  
389, 439, 440,  
629, 774, 939,  
959, 969, 971,  
974, 1004, 1367,  
1599, 1619, 1620,  
1624, 1632, 1654,  
1664  
叶挺 398  
叶浅予 943  
叶启芳 1282  
叶审之 1357  
叶绍钧(叶圣陶) 185  
叶圣陶 185, 357, 872,  
874, 935, 951,

969, 971, 995,  
1624, 1628, 1654  
疑古玄同(钱玄同) 88  
颖灿 232  
应昌期 905  
殷焕先 1305, 1366, 1385,  
1631  
殷温真 428, 445,  
殷以章 1562  
应人(霍) 99, 116, 156,  
185, 259  
应云卫 943  
应彰千 1442  
亦文 345  
彗扬 276  
异云 797  
彗熙吾 1517, 1597, 1631  
尤竞 314  
袁宝铭 1187  
袁水拍 943  
乐嗣炳 112  
于本善 1595  
于逢 846, 847, 848  
于健 727, 806

于力 969  
于伶 314  
俞敏 867  
云夫 1214  
云渺 108  
俞平伯 943  
于士新 1602  
于顺林 1471  
余希平 1595  
余学文(叶贻士) 1619  
郁亚夫 1187  
于英良 1248, 1283  
郁郁文 101  
于在春 872, 1007  
余珍 1283  
余直 1156  
Yuzo Ocuka 1499  
Z  
曾独醒 88  
翟长峰 1050  
斋藤秀一 328, 329,  
330  
翟兆实 1471  
詹伯慧 1197

张勃川 969  
张成功 2, 43, 55  
张成哉 766  
张冲 969, 971  
张春桥 185, 384  
张德奎 815  
Zhang Desheng 1649  
张鼎丞 669  
Zhang Furen 1562  
张笑昕 1207, 1259,  
1289  
张庚 97, 185, 384  
张耕山 1134  
张弓 1666  
张海南 1535, 1569  
张昊 841  
张黑 1443  
张华(探望边) 601, 633  
章新以 872, 943  
张继祖 704, 774, 804,  
810  
张宽兴 587  
张良卿 957  
张龙 1569

张茂梁 1584, 1595  
张勉予 1462, 1500,  
1631, 1640  
张鸣华 1330  
张鸣镛 986, 1173, 1174,  
1175, 1187, 1218,  
1366, 1370  
张威璜 1156  
张琼安 1197  
张锐光 1320, 1324  
张世祿 985, 1007  
张寿康 1606  
张曙时 774  
张宿 993  
张同光 986, 1187  
张为纲 1197, 1359,  
1360  
张文 885  
张文纲 943  
章锡琛 872, 874  
张锡傅 59  
张欣来 1402  
张奚若 1654, 1668  
张岫峰 1205



- 张绪静 957  
 张洵如 1263  
 张彦 1614  
 张雁 830, 833, 895,  
 923, 930, 1499,  
 1640  
 张一麟 563, 565, 576,  
 623, 624, 625, 629,  
 640, 670, 676, 686,  
 774, 827, 907  
 章仪瑞 1383  
 张有疆 1524  
 张友渔 969  
 张照 969, 971, 1142,  
 1169  
 章早(张志浩) 693  
 张芷 1365, 1368, 1426,  
 1276  
 张志浩 404, 485, 693  
 张仲实 185  
 张舟 1012  
 张宗麟 587  
 Zhanmiyng(张鸣镛)  
 1366  
 赵崇岱 1527  
 赵丹 185  
 赵家璧 943  
 赵景深 528, 943  
 赵君启 1313  
 赵宁添 1056  
 赵平生 1318, 1624  
 赵少怀 1475  
 赵树理 1636  
 赵廷龙 1156, 1250  
 赵丕 1255  
 赵彖之 1562  
 赵彦中 1562  
 赵云峰 1290  
 赵元任 108, 118, 774,  
 870  
 赵津鑫 1555  
 赵曾省 1318  
 郑白 1116  
 郑伯奇 11  
 郑君里 185, 370  
 郑坤廉 884  
 郑林曦(郑之东) 1517,  
 1563

- 郑梅林 1385  
郑瑞成 1357  
郑拓彬 1387  
郑炆煦 1567  
政义(卢正义) 774, 775,  
788, 804  
郑雨笙 849  
郑振铎 478, 872, 874,  
郑之东 969, 971, 1214,  
1318, 1328, 1366,  
1454, 1506, 1517,  
1538, 1563, 1602,  
1608  
郑重之 880  
之光 138, 206, 232,  
330, 629  
止敬(茅盾) 63  
知力 100  
钟承绪 1471  
钟毅(许中) 806, 816  
钟兆璠 1007, 1009,  
1137, 1221, 1347,  
1366  
周辨明 359, 370, 377,  
774, 870  
周而复 185  
周访 1140  
周钢鸣 185, 885  
周浩然 1250, 1336  
周述人 577, 832, 834,  
849, 908, 943  
周介如 1246  
周克任 1012  
周坤生 1366, 1444  
周立波 1636  
周枚(辛丁) 847, 884  
周梦贤 1146, 1149,  
1626  
周松旻 43, 79  
周仪芳 943  
周新民 185  
周新武 138, 384, 939,  
959, 1024, 1367,  
1363, 1666  
周畅庆 1476  
周扬 669, 670, 775,  
969  
周焱文 1359, 1360, 1197

周有光 1106, 1272, 1275, 庄栋 774, 811  
1305, 1306, 1319, 庄嘉农 931  
1324, 1325, 1326,  
1336, 1385, 1464,  
1523, 1532, 1541,  
1631, 1635, 1639,  
1642, 1645, 1646,  
1648, 1671  
周予同 125, 478, 872,  
874, 959  
周子桂 668  
宗栋 1562  
Zo Siu (方仁巖) 644  
邹康生 1569  
邹韬奋 185, 279, 623  
朱德 669, 702  
朱华 306, 316  
朱化新(许中) 236  
朱经农 372, 900, 903  
朱木君 1233  
朱文叔 872  
朱星 1268  
朱学范 884, 898, 1624,  
1649, 1654, 1663  
朱翊新 372

## 社 团 索 引

### A

庵埠新文字研究会(广东)

246

安东铁路分局 1415

安定县冬学委员会 754

安徽中学(杭州) 986

安康中学(陕西) 1566

安塞难民工厂 787

安养收容所(上海) 458

### B

巴达维亚新文字研究会 687

柏庄乡公立模范学校(无锡)

1333

北仓女子中学(北平) 270

《北调》月刊社(天津) 269

北方话新文字字典编辑委员会

347

北京大会 162

北京市职工会 1018

北京师范大学 935

北京速记月报社 1500

北京铁路局 938

北京图书馆 1652

北马采业新文字学会 743

北平安徽话新文字研究会

165

北平潮州话拉丁化研究会

164, 174, 261

北平女子第一中学 162

北平女子第二中学 162

北平市学生救国联合会 386

北平厦门话拉丁化研究会

163, 206, 356

北平新文字研究会 138,

166, 173, 239,

264, 304, 323

北平新文字研究会燕京大学分

会 349

边区参议会(陕甘宁边区)

766

边区教育厅(同上) 766

边区师范学校(同上) 661

边区新文字冬学教员训练班(同

上) 753

- 卜内门洋行 1026  
O
- 长安第一中学 1433  
长江水利委员会 1283  
长沙市新文字研究会 1092  
长沙书院(香港) 658  
长山七区东基小学 1554  
常熟中学 1148, 1181,  
1278  
常州国立音乐院幼年班学生会  
1032  
潮安新文字研究会 245  
潮州话写法拉丁化研究会(东  
京) 171  
赤水冬学委员会 752  
重庆新文字推行社 213  
重庆邮电学校 1443  
重庆邮电 1339  
崇实中学(暹罗) 255  
慈溪锦坐师范学校 992  
慈善团体联合会第二收容所  
(上海) 458  
慈善团体联合会第十九收容  
所(上海) 458  
慈善团体联合会第三十八收容  
所(上海) 458  
慈善团体联合会第四〇收容所  
(上海) 458  
慈善团体联合会第四十七收容  
所(上海) 458  
慈善团体联合会第五十二收容  
所(上海) 458  
慈善团体联合会第六十六收容  
所(上海) 458  
慈惠收容所 458, 471  
慈永收容所 458  
D  
大阪市立大学 1643  
大场少年村(上海) 342  
大慈收容所(上海) 401,  
458  
达德学院新文字研究会 892  
大公报社 1662  
大鸿收容所(上海) 401,  
458  
大江银行 829  
大连工学院 1562  
大连鲁迅公园 1343

大连实验学校 1099,  
1395  
大连实验学校编辑委员会  
1395  
大连市识字运动委员会  
936  
大连新华钢笔厂 1495  
大连新文字研究会 1394  
大陆中学(杭州) 1350  
丹华火柴厂(天津) 1064  
丹阳人民教育馆 1149  
迎德收容所(上海) 458  
迎立中学(厦门) 1154  
大同中学(北平) 162  
大运收容所(上海) 458  
大厦大学 953, 976  
大厦大学教育系 1003  
大厦大学文学院 1109  
大学院 1  
大众书店 628  
大众书店 1329, 1576  
大众文化出版社 331  
大众文化服务社 260  
大众无线电学校(上海) 578

大众新文字促进会(上海)  
519  
大众语文讲习所(广州)  
1201  
德清人民文化馆 1013  
地方新字母委员会(苏联)  
73  
鹿边县民众教育馆 785  
定海新文字研究会 540  
第四中华补习学校(上海)  
508  
东北工学院 1134  
东北书店 923, 930  
东北铁路新文字班 1344  
东北铁路新文字电报队 1261  
东北铁路总局 929, 938,  
1014, 1068, 1074,  
1437  
东北铁路总局电务部 1416  
东北医学图书出版社 1134  
东方书店(上海) 996,  
1143, 1176, 1177,  
1276, 1322, 1426,  
1485, 1504, 1522.

1523, 1530, 1550,  
1552, 1563, 1570,  
1573, 1574, 1582,  
1583, 1586, 1587,  
1601, 1605, 1606,  
1607, 1612, 1626,  
1650

东方语文专科学校(南京)

1110

东方学研究所(苏联) 12,

23, 37, 42, 78

东璧上国民学校(上海) 953

东京广西留日同学会 218

东南中学(西安) 1095

东南小学校(汕头) 332

独山新文字研究会(贵州)

142

独山新华书店 1453

读音统一会 1088

四

儿童书店(上海) 1027

五

复旦大学(上海) 153,

1367, 1502, 1661

复旦大学新闻系 975,

1271

复旦大学新文字研究会

1271

复旦大学中文系 1271

琴化百坞镇中心学校 1120

福建闽侯师范学院 1411,

1412, 1415

佛山暑期学院(广东)

1436

六

盖平县岳镇第二中学(辽宁)

1163, 1291

港九教师联合会 708

港九教师联合会教师图书馆

663

革命军事委员会通讯部

1436

共产国际执行委员会中国代

表团 2

工华收容所(上海) 458

工人新文字夜校(上海)

443

广东区新文字促进会 243

- 广东省教育厅 1374  
 广东省立法商学院 1374  
 广东省立国语讲习所 1281,  
 1359, 1374  
 广东省文教厅 1342  
 广东省文教委员会 1342  
 光华商店(陕甘宁边区) 749  
 光汉中学(香港) 658  
 光明社 290  
 光明书店(重庆) 1337  
 广西大学 462, 1285,  
 1340  
 广西大学新文字研究会 1340  
 广西新文字研究会 227,  
 228, 293  
 广州大众语文讲习所 1281,  
 1359, 1360, 1409  
 广州电话所 1392  
 广州抗战教育研究社 420  
 广州拉丁化书店 496  
 广州人民广播电台 1220  
 广州市教育局国语讲习所  
 1244  
 广州市立国语讲习所 1281,  
 1374, 1409  
 广州市民政局 1408  
 广州外侨事务处 1198,  
 1359  
 广州文化界救亡协会语文组  
 421  
 广州新文字工作者协会 417,  
 418, 452  
 广州新文字出版社 1282,  
 1358, 1359, 1362  
 广州新文字书店 325, 326,  
 375, 434  
 广州新文字研究会 423  
 广州语文工作者协会筹备委员  
 会 1359, 1360,  
 1361, 1408  
 桂林省立图书馆 1341  
 桂林师范学院 1378  
 贵州新文字研究会贵阳总会  
 551, 552  
 国临冬学委员会(陕甘宁边区),  
 780  
 国临完全小学 779  
 国际革命世界语作家协会 65



- 国际革命作家联盟 65
- 国际救济会第一收容所(上海) 399, 458
- 国际救济会第二收容所(上海) 458
- 国际救济会第三收容所(上海) 399, 403, 404, 458, 490, 581
- 国际救济会第四收容所(上海) 458, 581
- 国际救济会第六收容所(上海) 401, 458
- 国际救济会难民教育股 407, 426, 429, 468, 469, 470, 479, 480, 481, 507
- 国际书店 1542
- 国际文化服务社( International Culture and Service Society ) 914
- 国际语音学会 337
- 国民参政会 518, 576, 623, 676
- 国民党政府教育部 623, 624, 632, 676
- 国难教育社 250
- 国强中学(上海) 998
- 国语教育建设学会 608
- 国语罗马字促进会 118, 119
- 国语统一筹备会 98, 1656
- H
- 海安军区 1119
- 海安新文字研究会 606, 607
- 海安县税务局 1553
- 杭州高级中学 936
- 杭州女子中学 1188
- 杭州人民广播电台 1228
- 杭州纱厂 1188
- 杭州师范学校 936, 1038
- 杭州师范学校附属小学 986
- 杭州市教育工作者协会 1038

- 杭州新文字工作者协会  
1187, 1228, 1367,  
1490
- 杭州新文字工作者协会筹备会  
1035, 1079
- 汉口部艺学校 1126
- 汉口电工厂 1127, 1283
- 汉口市人民文化馆 1248,  
1249
- 汉口新华书店 1125
- 翰香学校(宁波) 1012
- 汉语拼音方案委员会 1632,  
1633, 1636, 1664
- 河北省市师范学校 1096
- 合肥第二中学 1246
- 河南大学工人业余教育班  
1204
- 河南大学新文字研究会 140,  
179, 1205, 1256,  
1257, 1314
- 宏文书局(上海) 1390
- 华北大学 944, 951, 963
- 华北书店 821
- 华东大学 1061
- 华东大学附属小学 1209,  
1210
- 华东大学社会科学院  
1015
- 华东大学文艺系新文字研究  
会 1094
- 华东大学中文系 1211
- 华东海军部 1540
- 华东军政大学浙江分校  
1150
- 华东人民出版社 1428,  
1466, 1486
- 华东人民革命大学政治研  
究院 1417
- 华东人民广播电台 1367
- 华东文化部 1367,  
1501
- 华东新华书店 960, 1367
- 华东新闻出版局 1367
- 华东新闻学院 959
- 华东重工业部 1272
- 华华书店 1027
- 华南大学 709
- 化文出版社(上海) 710

华兴百分厂(厦门) 1152

华中大学 1158, 1283

淮南路东边区冬学委员会

815

淮南新文字促进会 306,

815, 816

怀仁中学(厦门) 1154

湖北省委干部学校 1090

会宾收容所(上海) 458

慧成收容所(上海) 458

慈兰中学(杭州) 1370

慈兰中学工读团农垦组

1189

回浦中学(临海) 1052,

1089,

惠生高级助产学校(上海)

999

虎林丝厂(杭州) 1188

湖南大学 1128, 1314

湖南大学新文字研究会

1128

互助出版社 335, 353

互助文化服务社 317,

345

I

Ipen集中营(马来西亚)

1406

J

加里福尼亚省华工合作会

638

佳木斯电报所 1261

江山第一完全小学 1121

江山县立中学 1049

江山新文字工作者协会筹备会

1048

江苏省立教育学院 954,

1010

江苏省立教育学院工友学习团

1010

江苏省立教育学院教育研究班

1010

江苏省立教育学院新文字研究

会 1030

交通大学(上海) 1179,

1180

交通大学新文字研究会 1179

胶州收容所(上海) 458

解放日报馆 1000, 1542

解放日报杭州分社 1080  
解放社 1346  
吉林森林公安处 1546  
吉林铁路局 1415  
吉林纺织厂 1061, 1093,  
1108  
济南铁路局 1286, 1469  
进步社 237, 354  
晋文北边区新文字协会 772,  
800  
晋文北边区新文字协会筹备会  
789  
晋文北文联 772  
晋文新文字研究会 684  
金城收容所(上海) 458  
荆门十区卫生所 1525  
净业收容所(上海) 458  
金华新文字工作者协会筹备会  
979  
金华中学 987, 1240,  
1241  
晋西北文联 725  
晋西北行政公署 726  
晋西北新文字促进会 725

旧金山中国新文字研究会(美  
国) 645, 654

绩溪中学新文字研究会(皖南)  
1060

集贤县第九区完全小学 1480

北中第八中学(北县) 1402

聚英中学(香港)

### K

卡德收容所(上海) 458

开封第一师范 271

开封师范学校 270

开封语文学会 380

开明书店 483, 911,

985, 998, 1023,

1102, 1145, 1570

开道县立医院 1165

康梯收容所(上海) 401,

431, 458

客观社(上海) 133

空中新文字讲座 1510,

1543

快字社(上海) 715

昆明新文字研究会 391,

392

L

辣斐剧场(上海) 626  
 拉丁俱乐部(陕甘宁边区)  
 765  
 拉丁化研究班(宜昌)  
 457  
 拉丁化自我训练班(上海)  
 652  
 拉运队(苏北根据地)  
 650, 673  
 兰州十里店邮局 1133  
 劳动出版社(上海)  
 1076, 1227, 1367,  
 1399  
 劳动学校(大连)  
 里昂华工子弟学校(法国)  
 338  
 联合国文化教育委员会远东区  
 基本教育研究会 383  
 列宁学校(海参崴) 36,  
 59  
 黎明工人夜校(上海)  
 1026  
 临海冬令生活团 1055

临海军管会文教部 1054  
 临海邮政局 1238  
 岭英中学(香港) 717  
 丽水地委机关新文字学习小组  
 1452  
 柳州铁路分局电报所 1129  
 利用锁厂(上海) 1026,  
 1107  
 陇东行政专署 736  
 陇海铁路运河站邮电局 1564  
 龙溪师范学校 1357  
 龙溪中学 1357  
 龙岩白土学校 1524  
 旅大师范学校附属小学 1660  
 旅大文化油印社 1394  
 旅大行政公署教育厅 1100,  
 1170  
 鹿鸣中学(衡州) 1044  
 卢氏新文字研究会(河南)  
 382  
 鲁迅师范学校(陕甘宁边区)  
 385

M

- 复谷新文字研究会 256  
 梅园收容所(上海) 458  
 明德收容所(上海) 458  
 闽南新文字协会 273,  
 291, 292, 367  
 闽清县立中学 1412  
 民众教师训练班(上海)  
 575  
 民众书店(上海) 515  
 民众训练团第一队新文字研  
 究会(太原) 376  
 民毅收容所(上海) 458  
 民族革命大学(临汾)  
 423, 424  
 民族革命大学新文字研究会  
 (临汾) 423  
 民族学院(陕甘宁边区)  
 757  
 秣陵县粮食公司 1164  
 N  
 南京大学 985, 1562  
 南京大学中国文字改革研究  
 会 1007, 1008, 1009  
 南京军医大学第一医院  
 1334, 1335, 1555  
 南京军医大学第一医院伤扩员  
 新文字学习小组 1355  
 南京陵园休养院 1474  
 南京师范学院 1659  
 南京新文字社 327  
 南京中国话与法拉丁化研究会  
 224  
 南宁国民基础教育研究院  
 176  
 南宁乡村师范 177  
 南通市人民教育馆 1224  
 南通市新文字研究会筹备会  
 1224  
 南洋无线电学校 1550  
 宁安收容所(上海) 458  
 宁波工农文化补习学校 1544  
 宁波新华书店 1191, 1192  
 宁波新文字研究会 957,  
 990, 1012, 1039  
 宁波中学 991, 1230,  
 1231, 1232  
 宁波中学新文字研究会 980,  
 1231

宁海县立中学 1239

尼山学校(衢州) 1044

女教师联合会 250

P

浦风百粉厂(南京) 1110

浦南中学(金山) 1031,

1223, 1309

普宁新文字研究会 333

Q

乔其亚科学院(苏联) 881

清华大学 135, 162,

1066

清华大学新文字研究会 138,

207

清华大学新文字学习组 972

清华拉丁化研究会 135, 136,

207

专年冬令营(松江) 1056

专年记者图书馆(香港) 663

专年团济南铁路工作委员会

1287

沁阳新文字研究会 381

琼崖同乡会(香港) 853,

856, 889

启明书局(上海) 1308

齐齐哈尔铁路局 895, 926,

994, 1162, 1316,

1396, 1397, 1415,

1496, 1497,

齐齐哈尔铁路局电报所

1261, 1403

齐齐哈尔铁路局纳河电报所

1513

齐齐哈尔铁路局新文字电报研

究委员会 981, 1135

齐齐哈尔铁路局职工学校

1016

求精中学(重庆) 1339

全国文协桂林分会 843,

852

全国文协香港分会 848

全国总工会 1318

全苏扫盲协会(苏联) 16

全苏新字母中央委员会 27,

28, 29, 37, 42,

46, 342, 388, 396

慕漳中学义务小学 579

群玉收容所(上海) 458  
群众图书公司(上海) 962.

1308

衢州第三专区小学教师调训班

1045

衢州师范学校 1043

衢州市文教工作者工会 1047

衢州市总工会 1046

衢州新文字工作者协会 1049

衢州中学 1043

R

染化协会(上海) 1027

饶阳屯里村民校 1470

饶阳新文字书店 1418

仁本收容所(上海) 458

仁厚小学(开封) 1206

人民大学图书馆 1169

人民教育出版社 1538

人民小学(北京) 1066

人文学讲座(香港) 729

日本工农学校(陕甘宁边区)

757

日本罗马字总会 328

日中友好协会 1167

日中友好协会中国语讲习会  
1295

柔佛新文字研究会 569

S

三一中学(宁波) 1191

扫除文盲联合会(延安)

668

陕北公学 661

山东大学 1062

山东粮食总局 824

山东省干部学校 1400

山东省人民政府直属第七医院

1401

陕甘宁边区保安司令部 746

陕甘宁边区第二届参议会

748, 750

陕甘宁边区冬学委员会 746

陕甘宁边区妇女联合会 746

陕甘宁边区教育厅 689,

712, 713, 746,

807

陕甘宁边区青年救国会 746

陕甘宁边区师范学校 697

陕甘宁边区文化委员会 804



陕甘宁边区文化协会 599,  
604  
陕甘宁边区新文字促进会 412,  
413, 414  
陕甘宁边区新文字干部学校 694,  
713  
陕甘宁边区新文字协会 669,  
670, 730, 774, 793,  
807, 811  
陕甘宁边区新文字协会固临分会  
773  
陕甘宁边区新文字协会陇东分会  
735  
陕甘宁边区新文字协会绥德分会  
749  
陕甘宁边区新文字协会延长分会  
770  
陕甘宁边区新文字协会延川分会  
771  
陕甘宁边区新文字协会关中分会  
755  
陕甘宁边区银行 691  
陕甘宁边区政府 683, 723  
陕甘宁边区政府委员会 706

陕甘宁边区新文字运动委员会  
599, 811,  
848, 882, 888  
陕甘宁边区总工会 746  
上海成人教育促进会 575  
上海慈善团体联合会新文字  
研究会 448, 461  
上海电仪工会福州路分会文  
教委员会 1074  
上海电仪局 1074  
上海儿童读物作家联谊会  
959  
上海法学院经济系 1000  
上海公共租界工部局 441  
上海公共租界工部局华人教  
育处 407  
上海国营新华文具厂 1332  
上海华光印刷学校 681  
上海化学工会益丰搪瓷厂工  
厂委员会 1336  
上海台光艺术工具工厂  
1343  
上海基督教青年会 445  
上海进出口业职工会 953

上海联合出版社 1323  
上海美术专门学校 271  
上海农林技术训练班 1330  
上海青年会新文学班同学会  
新文学研究会(简称“专  
新同学会新文学研究会)  
447, 448, 461  
上海人民广播电台 959,  
1000, 1331, 1367,  
1449, 1485, 1510,  
1543  
上海人民书报供应社 1023  
上海少年儿童出版社 1641  
上海市大学教师联合会 959  
上海市第一屠宰场 953  
上海诗歌工作者协会 959  
上海世界语工作者协会 959  
上海世界语协会 76, 231  
上海市立图书馆 993  
上海市日用品公司 1000,  
1542  
上海市政府交响乐团 1000  
上海铁路局南昌车务段乘务室  
1155

上海厦门话拉丁化研究会

253

上海新文字工作者协会 959,  
963, 974, 996, 997,  
1001, 1002, 1005,  
1006, 1017, 1019,  
1022, 1025, 1071,  
1073, 1100, 1143,  
1146, 1149, 1180,  
1186, 1262, 1277,  
1305, 1306, 1307,  
1313, 1322, 1365,  
1366, 1337, 1384,  
1424, 1425, 1451,  
1461, 1463, 1464,  
1471, 1472, 1473,  
1479, 1484, 1486,  
1488, 1492, 1499,  
1519, 1522, 1527,  
1536, 1539, 1559,  
1671, 1672

上海新文字工作者协会筹备会

948, 953

上海新文字工作者协会教学委员

会 997

上海新文字工作者协会结束工作  
组 1671

上海新文字书店 234, 235,

236, 243, 258, 259,

276, 277, 284, 285,

286, 287, 299, 300,

313, 314, 315, 322,

346, 364, 365, 371,

372, 449, 485, 492,

493, 502, 510, 511,

512, 513, 514, 522,

554, 559, 574, 588

上海新文字研究会 273, 319,

322, 328, 347, 390,

394, 395, 397, 399,

400, 401, 402, 404,

405, 406, 407, 408,

409, 410, 411, 430,

441, 443, 444, 451,

455, 461, 467, 475,

483, 491, 501, 503,

508, 509, 520, 528,

543, 553, 577, 579,

580, 581, 587,

589, 590, 591, 592,

595, 603, 604,

613, 614, 621,

626, 641, 642,

645, 649, 1659

上海新文字研究会第二期新

文字星期讲习班同学会

562

上海新文字研究会第十期新

文字讲习班同学会

561

上海新文字研究会暑期讲习

班同学会 642, 653

上海新文字研究所 316

上海音乐院 1173

上海邮政管理局 1003

上海中学 1222

上海总工会 959, 993,

1425

上海总工会劳工师资学习班

993

商人新文字夜校( 陕甘宁边

区) 705

- 尚文小学(临海) 1237  
 商务印书馆 123, 350,  
 1140, 1303, 1349  
 上犹县立中学 1124,  
 1242, 1243  
 上海语文教育学会 533,  
 585  
 上海语文学会 488, 489,  
 495, 516, 523  
 陕西南郑分区地委工作队  
 1567  
 山海工学团(上海) 233  
 汕头新文字协会 425, 435  
 汕头新文字研究会 244  
 汕头新文字研究总会 272,  
 295  
 胥箕湾寺年联谊社 391  
 生活书店 129, 543, 556  
 沈阳农学院 1260  
 沈阳铁路局 1134  
 沈阳新文字中心小组 1134  
 歙县师范学校 1059  
 市北中学(上海) 1351  
 时代出版社(上海) 920,  
 922, 925, 927, 934,  
 1307  
 师范大学(北平) 162  
 师范大学女子附属中学(北平)  
 162  
 世界书局(上海) 459, 472,  
 473, 484, 494, 504,  
 539, 544, 555  
 十七区中心小学(上海)  
 1026  
 收容所工作人员新文字班  
 469  
 双十中学(厦门) 1154  
 树范中学(杭州) 936  
 曙光新文字学习班(开封)  
 1206  
 松江新文字研究组 1056  
 松江中学 1369  
 苏北出版社 830, 833  
 苏北造设学校 1116  
 苏北军区供给部 1182  
 苏北军区教导团 1182  
 苏北拉丁化播种队 623,  
 630

- 苏北临时参议会 675  
 苏北文化协会 623, 630  
 绥化电报所 1261  
 苏联国家出版部远东分部  
 84, 136  
 苏联呼声电台(上海)  
 836  
 苏南拉丁化中国字研究会  
 954  
 星期小学教师讲习班(陕甘  
 宁边区) 719  
 宿县师范学校 1475  
 宿县专区植棉指导所 1512  
 苏州国立社会教育学院  
 1076  
 苏州社会教育学院中国文字改  
 革研究会 1011  
 苏州行政专区专员公署  
 1077  
 苏州新文字工作组 993  
 台安字 1444  
 太丰纱厂(太仓) 1146  
 太行山区新文字协会 714  
 泰利收容所(上海) 468  
 太南区新文字研究促进会  
 724  
 台湾银行 905  
 太原第四完全中学 1290  
 太原新文字研究会 147,  
 148  
 台州师范学校 1053, 1122,  
 1235, 1236  
 台州师范学校附属小学 1237  
 泰州通讯总编辑队联络部  
 1113  
 泰州中学 1135, 1391  
 泰州中学新文字研究会 1134,  
 1135  
 塔斯通讯社 906  
 天府凡矿工场测绘科 1258  
 天津师范学校 1457  
 天津市立图书馆文化服务部新  
 文字研究会 1063  
 天津铁路局 1161, 1487  
 天津铁路局电报所 1014  
 天津铁路局电报员训练班  
 1087

天津铁路局新文字研究会

1160, 1302, 1393

天津新文字研究会 267

天马书店 130, 150,

153, 157, 301

铁道部电务局 1437,

1649

铁道部驻东北特派员办事处

1380

Tokyo 大学(东京大学)

1520

同浦中学(临海) 979

#### W

湾仔业余联谊会(香港)

890

浦兴收容所(上海) 458

维也纳书店(雷赫) 1034

文化界救国会 250

温岭县立中学 1031, 1033

温岭新文字研究会 956,

1034

文艺大众化研究会 11

温州人民法院 1476

《我们的世界》社 230,

494

313, 322

《我们》社 521

武昌文物保管委员会 1203

武汉大学工学院 1502

武汉剧场 1251

武汉人民文化馆 1250, 1253

武汉新文字工作者协会 1156

武汉新文字工作组 1153,

1233

武汉新文字教育促进会 416,

432, 454

吴江县立中学 1227

梧山乡中心国民学校(莘化)

1234

吴淞中学(上海) 1155

无锡公立文化教育学院 1078,

1366

无锡省立教育学院 1078

无锡市总工会 1147

梧州语言学研究会 462

#### X

厦门大学 1153, 1312,

1557

厦门大学国文系 1152

厦门第一中学	614, 618, 625,
厦门基督教徒联合会 1598	637, 639, 640,
厦门专年会 1312	657, 664, 677,
厦门失业工人夜校 1460	729, 737, 738,
厦门泰山街民众学校 1460	739, 740, 794,
厦门文联筹备会 1058	827, 838, 839,
厦门新华书店 1193	845, 847, 853,
厦门新文字学校 1458,	854, 856, 857,
1459, 1432, 1534	863, 864, 865,
厦门新文字研究会 1058, 1130,	866, 864, 890,
1131, 1151, 1193,	893, 897, 913,
1458, 1459, 1532,	924, 931, 958,
1533, 1558, 1571,	965, 1017
1575, 1576	香港新文字协会海陆丰分会
厦门中学 1312	594
香港大学 639, 738	香港新文字协会九华社分会
香港大学冯平山图书馆 633,	620
884	香港新文字协会绿屋支会
香港拉丁文出版社 629	616
香港世界语协会新文字委员会	香港新文字学会新文字部
542	597
香港新文字研究会 225, 298	香港业余图书馆 663
香港新文字学会 546, 564,	香港政府华民政分司 654
565, 583, 584, 610,	香港政府华议会 653

香港中文拉丁化研究会 170  
湘湖师范附属学校(萧山) 1087  
湘湖师范新文字研究会(萧山)  
1040, 1042, 1086  
湘湖师范小学部(萧山) 1087  
湘湖师范学校(萧山) 1041,  
1085, 1414  
香江建设公司矿果部(厦门)  
1431  
香山疗养院(北京) 1438  
西安新文字促进会 350, 379  
西安新文字研究会 422  
萧山县粮食局 1545  
校友中学(厦门) 1152, 1154  
西北大学 1067, 1207, 1289  
西北大学电台 1379  
西北大学新文字研究会 1207,  
1208, 1259, 1288,  
1289, 1379  
西北抗战书店 749  
西北青年救国会 335  
西北师范学院 1133  
西贡西提拉丁化研究会 382  
西贡新文字学会 362

西南联合大学 393  
西南军区空军司令部 1339  
新本中学(上海) 1003  
新东方书店(上海) 334  
新公论出版社(上海)  
547  
新光收容所(上海) 458  
新华化学制药厂(山东解放  
区) 912  
新华剧场(武汉) 1251  
新华书店华南总分店 1373  
新华通讯社华东分社 998  
新会中文拉丁化研究会  
476  
新加坡新文字研究会 567  
心理学会(上海) 445  
新浦临洪小学 1565  
新生小学(上海) 1003  
新市镇民众学校(德清)  
1051  
新四军 398, 497, 498,  
499, 500, 536  
新四军教导总队新文字研究会  
541



新四军新文字研究会 549,  
550

新文字报社(陕甘宁边区)  
803, 807

新文字出版社(上海) 474

新文字丛书编辑委员会(陕甘  
宁边区) 807

新文字丛书工作委员会 804,  
818

新文字电报训练班(大连)  
1397

新文字电报干部训练班(齐齐哈  
尔) 938

新文字电报业余训练班(齐齐哈  
尔) 1135

新文字冬学 686

新文字冬学教员训练班(陕甘宁  
边区) 661, 712,  
718

新文字干部学校(陕甘宁边区)  
765, 799, 801, 807,  
820

新文字干部训练班(上海)  
974

新文字工作干部训练班(武  
汉) 1283

新文字广播班(上海)  
1022

新文字广播讲座(上海)  
1025

新文字函授班(上海)  
590

新文字救亡学校(广州)  
421

新文字启蒙班(广州)  
420

新文字扫盲班(广州)  
418

新文字十人班(福州)  
1413

新文字试验班(广州)  
419

新文字实验区(陕甘宁边区)  
655

新文字实验乡(陕甘宁边区)  
813

新文字师资训练班(上海、广  
州) 394, 397, 399,

400, 418, 589,  
604  
新文字暑期讲习班(上海)  
641  
新文字突击村(五虎)  
582  
新文字星期讲习班 595,  
615  
新文字研究组(香港) 897  
新知识出版社(上海) 627  
新知书店(上海) 345,  
334  
熊岳疗养院(北京) 1562  
西山夏令营 386  
休宁中学 1245  
秀州中学新文字学习会 1186  
Y  
延安新华书店 704, 706,  
720, 732, 733,  
818  
延安市、延安县、小学教员训  
练班 696  
延安市、延安县新文字实验区  
688, 690

延安新文字报社 765, 776,  
777  
延安新文字协会 762  
岩波书店(日本) 1520,  
1588  
延长县纺织厂 786  
盐池冬学委员会 782  
盐阜区行政委员会  
盐阜银行 825  
阳曲新文字研究会 378  
洋县二区第二完全小学 1556  
扬州新文字研究会 1112,  
1115, 1183  
业余联谊会(香港) 864  
译名统一委员会 1272  
英华中学(厦门) 1154  
营口纺织厂 1481, 1494  
颍阳完全小学 1526  
义乌新文字研究会筹备会  
988  
怡英学校(香港) 658  
永固收容所(上海) 401,  
458, 460  
永康机关干部新文字学习班

1442  
永康文化馆 1442  
永康中学新文字研究会 1441  
永宁收容所(上海) 458  
远东边区新字母委员会 37,  
42, 43, 98, 396  
远东大学 21  
余不完全小学(德清) 948,  
989  
毓德中学(厦门) 1154  
粤汉铁路局 1283  
越华文化公司(西贡) 882  
月明收容所(上海) 458  
乐清县立初级中学 1310  
鄞阳粮食局 1432  
鄞阳新华书店 1432  
鄞阳专员公署 1432  
玉文第二中学(闽清) 1411  
语言研究所 1318

Z

早初田罗马字会(日本) 328  
漳州邮电局 1616  
漳州文联新文字组 1311  
漳州市立中学 1357

漳州新文字研究会 1357  
战时工作委员会(上海新文字  
研究会) 390  
浙江大学 937  
浙江大学附属中学 1188  
浙江大学教育系 986  
浙江大学图书馆 1229  
浙江大学新语文研究会 937,  
955, 986, 1036,  
1037, 1079, 1173,  
1188, 1190, 1229,  
1370, 1491  
浙江公安干部学校 1188  
浙江话拉丁化研究班 1037  
浙江省干部学校 1081  
浙江省立博物馆 1032  
浙江省立女子中学 986  
浙江省立图书馆 1036, 1188  
浙江邮政工会 1188  
震旦大学(上海) 998  
正大收容所(上海) 399,  
428, 445, 458  
震寰纱厂 1283  
镇江省立医院 1111

职业界救国会 250  
中纺二厂 998, 1026  
中纺公司 1027  
中共中央宣传部 703  
中共边区中央局 700,  
706  
中国大辞典编纂处 964,  
1656  
中国儿童书店 1190  
中国妇女联合会 661  
中国共产党西北局 746  
中国话讲习会(日本) 1167  
中国科学院 1173, 1654,  
1657  
中国科学院语言研究所  
1318, 1529, 1538  
中国科学院哲学社会科学部  
1669  
中国劳动者共产主义大学出版  
社(莫斯科) 6, 9,  
10  
中国拉丁化书店(上海) 614,  
635, 665, 692, 693,  
699, 721, 759, 773

中国民主同盟福建支部新文字  
研究会 1227  
中国民主同盟上海支部 1388  
中国女子大学(陕甘宁边区)  
647, 661  
中国青年干部学校(陕甘宁边  
区) 647  
中国青年救国会(陕甘宁边区)  
661  
中国人民解放军第二野战军部艺  
术学校 1254  
中国人民政治协商会议 958,  
965  
中国问题研究所 1, 2, 3,  
5, 12, 13, 14,  
27, 37  
中国文字改革委员会 1618,  
1622, 1624, 1625,  
1631, 1664  
中国文字改革委员会常务委员  
会 1623, 1632  
中国文字改革文献资料陈列室  
1656  
中国文字改革协会 967

- 969, 971, 972,  
 995, 1098, 1170,  
 1316, 1424, 1434,  
 1455, 1462, 1507,  
 1539, 1579
- 中国文字改革协会武汉分会筹  
 备委员会 1336, 1461,  
 1472
- 中国文字改革协进会 951,  
 952, 967
- 中国文字改革研究委员会  
 1487, 1506, 1507,  
 1511, 1515, 1518,  
 1529, 1533, 1550,  
 1579, 1581, 1610,  
 1623, 1625, 1630,  
 1633, 1652, 1654,  
 1656, 1664, 1665,
- 中国文字改革研究委员会筹备会  
 1420
- 中国新文字学会 631
- 中国新文字研究会 134, 155  
 199, 222, 250, 275,  
 278, 293, 298, 319,  
 322, 323, 352
- 中国新文字研究会北平分会  
 323
- 中国新文字研究会广州分会  
 293, 324, 369
- 中国新文字研究会上海分会  
 278
- 中国新文字研究会香港分会  
 298
- 中国学生抗日同学会 1167
- 中国研究室(苏联) 12
- 中国盐业公司武汉分公司  
 1253
- 中国盐业公司中南区公司  
 1253
- 中国语文讲座(香港)  
 640, 677, 679
- 中国语文问题讲座(上海)  
 336
- 中国语文学会 372, 374
- 中国语文学会(日本)  
 1590
- 中国语文杂志社 1529
- 中国拉丁化研究会(武汉)

454

中国作家协会 1636

中国左翼作家联盟(左联)

11, 62, 65

中华书局 1027

中华职业学校 1003

钟灵中学新文字研究会(马来亚) 570

中南军政委员会贸易部

1157

中南贸易部 1243,

1253

中南贸易部对外贸易处

1283

中南贸易部新文字学习班

1262

中南新华书店总分店

1091

中南直政文化速成学校

1562

中山大学 1374

中山大学教育研究所 363

中山大学新文字研究会

307, 308, 1197,

1199, 1376, 1377,

1359, 1463

中山大学新文字研究会筹备会

1194, 1195, 1196

中山大学语言系 1404,

1410

中山斗门八区中学 1559

中山县教育工作者联合会

1405

中山县立师范学校 1405

中山县立中学 1033, 1405

中苏友好协会武汉分会 1203

中外出版社(北京) 1171

中外出版公司(上海) 75

中外书店(上海) 93

中文拉丁化委员会(苏联)

23, 24, 26, 27,

28, 49, 50

中文拉丁化研究会(上海)

115, 127, 129, 143,

145, 180, 181, 184,

201

中文拉丁化专门委员会(苏联)

29

- 中阮大学 1283
- 中央社(国民党) 632
- 中央出版局 303
- 中央海军部 1540
- 中央教育部 1266, 1318,  
1528, 1630, 1654,  
1668
- 中央教育部初等教育司 1518
- 中央人民政府政务院文化教育  
委员会 1487, 1599
- 中央收容所(上海) 458
- 中央铁道部 1296, 1299
- 中央文化部 1654
- 中央宣传部(国民党) 438,  
453, 454, 456,  
457
- 中央研究院(国民党) 1173
- 中央邮电部 1649, 1663
- 自力女子学校(上海) 1000
- 棠湖乡小学(萧山) 1371

书 名 索 引

A

《阿Q正传》 372, 445

B

《八百壮士》 610

《半夜鸡叫》 1537

《班超》 504

《报仇》 546

《北方话、江南话语词辨异》  
1583

《北方话拉丁化》 136

《北方话拉丁化的写法和检字》  
268

《北方话拉丁化看图识字》(第  
一册) 602

《北方话拉丁化新文字拼音检字  
表》 1177

《北方话拉丁化研究指南》  
554

《北方话新文字ABO》<sup>1</sup>(上海  
新文字书店编) 284

《北方话新文字ABO》<sup>2</sup>(浙大  
新语文研究会编) 1190

《北方话新文字初级讲义》<sup>1</sup>

(张雁编) 930

《北方话新文字初级讲义》<sup>2</sup>

(天津铁路局新文字研究  
会编) 1393

《北方话新文字的方案和写  
法》 1002, 1143

《北方话新文字的发音、写  
法、检字、教学法》  
277

《北方话新文字的拼法》  
1523

《北方话新文字方案》 432

《北方话新文字讲义》(钟  
毅编) 816

《北方话新文字讲义》(厦  
门新文字学校编)  
1459

《北方话新文字讲座》  
996

《北方话新文字基础读本》  
1176, 1432



《北方话新文字课本》<sup>1</sup> 628

《北方话新文字课本》<sup>2</sup> (钟毅  
编) 816

《北方话新文字拼法入门》  
1481

《北方话新文字两用检字》  
1308

《北方话新文字拼音课本》<sup>4</sup> (大  
连新文字研究会编) 1394

《北方话新文字拼音课本》<sup>2</sup>  
(张雁编) 833

《北方话新文字小字典》 316

《北方话新文字存习手册》  
1151

《北方音、江南音·广州音对照  
字汇》 1485

《北方音拼音识字课本》 1503,  
1530

《北方音新文字课本指导书》  
930

《北拉方案》 937

《表》<sup>1</sup> (北方话) 365

《表》<sup>2</sup> (广州话) 742

《Ing-yoneish》 839

《不啻》 803

《不要忘了》 84

《不走正路的安德伦》 230

《不作睁眼吓》 803  
0

《长安集》 1650

《常用简字语汇》(草稿)  
1455

《常用字表》 1528

《长征的故事》

《潮州话写法拉丁化》 174

《潮州话新文字课本》<sup>4</sup> (上  
海新文字书店出版)  
372

《潮州话新文字课本》<sup>2</sup> (汕  
头新文字协会出版)  
435

《插图本通俗小字典》  
1523

《成人识字课本》 41

《初级班新文字课本》(第  
一、二册) 1459

《初级课本》 264

《初级学校地理教科书》 84

《初级学校中文读本》(第一册) 84  
《初级学校自然科学教科书》 73  
《初中语文课本》 1323  
《辞综》 1303  
《从白话文到新文字》 260  
《从北方话新文字检汉字》 493  
《从旧文字到新文字》 1144  
D  
《大家结成一条心》 315  
《打开眼睛看看》 304  
《打屁股》 803  
《打回老家去》 276  
《大众歌曲》 300  
《大众文化课本》 936  
《大众语字典》 1390  
《大众哲学》 742, 1027  
《大众字典》 821, 830  
《德清话新文字课本》 978  
《定海话新文字课本》 540  
《外期小学新文字课本》 579

《读书常识》 285  
E  
《爱迪生》 529  
F  
《反对拉丁化的十种“理由”》 710  
《夫妻拜年》 303  
《实尔顿》1(北方话) 629  
《实尔顿》2(琼崖话) 619  
《妇女生活读本》 620  
《实兰克林》 529  
《福州人学习北拉新文字的记法、检字法》 1279  
G  
《各国的故事》 259  
《工人用的新文字课本》 1076, 1227  
《工人用拉丁化课本》 100  
《广东人怎样学习北方话》 742  
《广州话拉丁化看图识字课本》 617  
《广州话新文字的方案和写法》 1002, 1143

- 《广州话新文字方案》 339
- 《广州话新文字释义》 1459
- 《广州话新文字检字》 434
- 《广州话新文字课本》1 ( 秋  
虎编 ) 433
- 《广州话新文字课本》2 ( 香  
港新文字学会编 ) 583
- 《广州话新文字小丛书》 339
- 《关于溆党的事情》( 苏联 )  
71
- 《国译与国字》 350
- 《国际问题译丛》 1629
- 《国语》( 第一、二册 ) ( 大  
连新文字研究会改编 )  
1394
- 《国语运动史纲》 123
- 《国语新文字读本》 351,  
916
- 《国语新文字论》 964
- 且
- 《汉字新文字两用字汇》  
1394
- 《汉字·命运》 1520
- 《华工识字课本》 56
- 《花木兰》( 北方话 ) 459
- 《花木兰》( 琼崖话 ) 619
- I
- 《一批椅子》 1594
- 《一个疯子的日记》( 《狂人  
日记》 ) 259
- J
- 《江淮话新文字课本》 316
- 《江南话新文字 A B C》  
284
- 《江南话新文字的方策和写  
法》 1002, 1143
- 《江南话五分钟》 485
- 《江南话新文字概论》 301
- 《江南话新文字工人课本》  
1108
- 《江南话新文字看图识字课  
本》( 第一册 ) 449
- 《江南话新文字课本》  
1307
- 《江南话新文字自修课本》  
603
- 《剪开用字母表》1 ( 苏联出  
版 )

《报刊用字母表》2 (上海新  
文字书店出版)

《机田的奴隶和机田的主人》  
290

《检字》1 (陕甘宁边区新文  
字丛书工作委员会编)  
818

《检字》2 (曹伯韩编)  
851

《简字全谱》 1098

《救亡读本》 384

#### K

《抗美援朝读本》 1598

《快字新编》 715

《狂人日记》 259

《穷人的朋友》 318

#### L

《老百姓的故事》 803

《劳动与知识》(《华工识  
字课本》第一册)  
56

《拉丁化北方话新文字读物》  
1394

《拉丁化北方话新文字写法》

1394

《拉丁化北方音新文字拼音》  
1394

《拉丁化词汇》 127

《拉丁化的中文读本(北方  
音)》 45

《拉丁化的方案和检字》 2

《拉丁化概论》 130, 170

《拉丁化概说》 145

《拉丁化国音字母表》 518

《拉丁化汉字拼音表》 488

《拉丁化检字》 156

《拉丁化课本》 150

《拉丁化论文集》 127

《拉丁化新文字概论》 98

《拉丁化新文字高级课本》  
910

《拉丁化新文字国语课本》  
913

《拉丁化新文字1—2号中  
语课本》 1588

《拉丁化中国文字拼音和写法  
参考书》 46

《拉丁化中国字第一步》 6

《拉丁化中国字新纲领(草案)》 558, 574  
《拉丁化中俄词典》 74  
《拉丁化中级课本》 588  
《拉丁化中文词典》 52  
《拉丁化中文教员必读》  
51  
《拉丁化中文课本》 74  
《两用检字》 928  
《列宁的故事》 733,  
803  
《列宁的遗嘱》 72  
《丽娜》 269  
《林肯》 529  
《龙须沟》 1459  
《楼台会》 1605  
《论反帝统一战线》 191  
《论方言》 773  
《论统一战线》 193  
《论新语文运动》 1552  
《论语选译》 1661, 1626  
《论中国文字改革的统一战线》  
1276, 1426  
《论中国语文理论的建立》 727

《鲁迅不死》 334  
《鲁迅和拉丁化运动》 759  
《鲁迅论语文改革》 927  
《鲁迅与语文运动》 931  
M  
《闽南话拼音字母》 1575  
《闽南话新文字课本》  
1593  
《民众课本》(第一册)  
429  
《民众课本》(第二册)  
472  
《Maître Phonétique》  
367  
《马克思主义与语言学问题》  
1346  
《毛泽东思想方法论》  
1027  
《玛利亚的故事》 733,  
803  
《美国的文明》 1399  
《梅世钧》 314  
《没有题目的故事》 349  
《门外文谈》 109, 129,

157, 612, 662, 907,

1082

N

《宁波话同音字汇》 354

《宁波俗话集》 237

《诺贝尔》 539

《农村经济组合的标准章程》

125

《农民抗战讲话》 620

《农民用新文字课本》 317

O

《瓯嘉话新文字课本》 1578

P

《普希金文集》 341

Q

《穷儿苦狗》 555

《齐柏林》 544

R

《陕甘宁边区施政纲领》(新  
文字通俗本) 704

《上海的一日》 506

《上海的新文字运动》(画  
页) 548

《上海屋檐下》 681

《上海音拼音识字课本》

1551

《上海话新文字初级课本》

283

《少识字学校俄文教科书》

30

《少识字学校算术教科书》

34

《少识字学校算术习题》 54

《什么是新文字》1(张威功  
编) 55

《什么是新文字》2(海华大  
学拉丁化研究会出版)

207

《什么是新文字》3(香港新  
文字学会出版) 583

《师大文史丛刊》 964

《世界语课本》 231

《十三年来的中国共产党》

126

《识字班课本》 1571

《识字班拼音常用字表》

1558

《识字课本》 84

《水浒传》 1313  
《斯大林论语言学问题》 1307  
《斯大林同志在联共十七次大会上说了些什么问题》 81  
《四角号码新字典》 1349  
《斯泰哈诺夫》 198  
《斯蒂文生》 529  
《苏联共产党章程》 196  
《苏联共产党(布)远东边疆的委员会第四次全体会议决议》 124  
《苏联社会主义建设的总结》 195  
《送报伙》 346  
《孙中山和三民主义》 597  
《Bydax 国音电报词典》 905  
T  
《唐诗的翻译》(第二辑) 1601, 1650  
《唐诗的翻译》(第二辑) 1612, 1643, 1650  
《台湾话新文字讲座》 1326  
《条条道路通向拼音文字》 1426  
《童话连丛》 1027

《通俗化问题讨论集》 384

W

《瓦特》 529  
《伟大的领袖卡尔马克思》<sup>1</sup>  
(苏联远东版) 82  
《伟大的领袖卡尔马克思》  
(上海版) 627  
《文法初步教科书》 79, 212  
《为什么要学习新文字》 498  
《“文化学习”常用字表》 1466, 1486  
《温岭话新文字课本》 956  
《文盲用的拉丁化课本》 127, 129, 180  
《文天祥》 484  
《文艺漫谈》 194  
《我们的出路》 353  
《我们的日记》 1295  
《我们的胜利和我们的前途》 70  
《我看到的苏联》 1587

《我是一个小主人》 1027

《我在苏联》 1626

《五年计划的故事》 514

《无锡话新文字A B O》

299

《武训》 473

X

《厦门话新文字课本》(文  
盲用) 292

《厦门话新文字课本》(第  
一、二册) 1459

《厦门话新文字入门》

286

《厦门新文字学校识字班教  
材》 1459

《厦门新文字学校语文学习  
班(高级组)讲义》

1459

《厦门新文字学校中级班新文  
字讲义》 1459

《厦门新文字学校中级组新  
文字读物》 1459

《小彼得》 313

《新华文摘》 921

《新会话新文字课本》 476

《新民主主义论》 598

《新文字》(《Sin Wenz》,

课本) 98, 118

《新文字》(《Sin Wenz》

第一册, 大连市实验小学编

委会编) 1394

《新文字A B O》 235

《新文字编目档案管理法》

1574

《新文字初级课本》 1459

《新文字词汇》 1459

《新文字大众课本》 1430,

1534

《新文字的理论 and 实践》

331

《新文字发音方法》 803

《新文字概说》(苏州)

233

《新文字概说》(山西)

423

《新文字汉字检字》 705

《新文字讲话》 722

《新文字讲座》 1302



《新文字教师手册》 513

《新文字课本》(第一、二册,

陕甘宁边区) 720,

735

《新文字课本》(南洋泗水)

745

《新文字课本》(杭州)

937

《新文字课本》(四册,大

连) 1394

《新文字课本》(天津)

1393

《新文字论丛》(陕甘宁边

区) 612

《新文字论丛》(第一集,香

港) 662

《新文字拼音表》 816

《新文字入门》(北平)

206, 223

《新文字入门》(上海)

962

《新文字入门》 937

《新文字是什么》 537

《新文字手册》 1393

《新文字问题解答》 1362

《新文字与新文化运动》

944

《新文字——中国工人识字课

本》 53

《新文字字典》 1491

《新文字自修讲义》 1476

《新约全书》 348

《新语文评论集》 1606

《新哲学——唯物论》

1027

《学生小字典》 1303

Y

《1929—1940年中华

平民教育促进会扫除文盲

实验工作报告摘要》

1301

《1949年中国文字改革论

文集》 1329

《1950年中国语文问题论

文辑要》 1576

《用拉丁字母来代替汉字》

10

《沈击战争》 423

《岳飞》 459  
《语文点滴》 1607  
《语文漫谈》 1582, 1607  
《语文通论续编》 911

Z

《在拉丁化的战线上》 69  
《在识字班上中国新文字的教授法指南》 68  
《张开眼睛看看》 335  
《战士识字课本》 792  
《怎样学习拉丁化?》 692  
《这个月9号》 197  
《郑成功》 494  
《政治经济学ABC》 236  
《政治经济学入门》 423  
《知识分子用北方话新文字课本》 1136, 1145, 1270, 1570, 1590  
《中华人民共和国政治组织机构新文字字母俄文字母拼音略号》 1435  
《中国的汉字和拉丁化》 50  
《中国的一日》 302

《中国话写法拉丁化——理论·原则·方案》 129,

134, 190, 228

《中国话写法拉丁化指南》

559

《中国拉丁化字母》 7, 3,

9, 12

《中国拉丁化拼音文字的写法》

1570

《中国拼音文字的迈进》

586

《中国拼音文字概论》 922,

985

《中国拼音文字研究》 1523

《中国拼音文字运动史简编》

920

《中国人名大辞典》 1303

《中国文字的故事》 1641

《中国文字改革的理论和方案》

942

《中国文字拉丁化全程》

573

《中国文字拉丁化文选》

629

《中国文字为什么必须改革》

1563

《中国文字与中国社会》

1171

《中国新文字初步》 474

《中国新文字的文法和写法》

212

《中国新文字概论》 923

《中国新文字理论》 547

《中国新文字自修课本》

648

《中国语词典（第一分册）

1617

《中国入门讲座》 1590

《中国语文的新生——拉丁化

中国字运动二十年论文

集》 925

《中国字》 1102

《中国拉丁化运动年表》

699

《中山先生》1（陈鹤琴写）

473

《中山先生》2（孙拓林写）

511

《中山先生的三民主义》 510

《中文拉丁化》 24

《中文拉丁化课本》 492

《中文拉丁化运动理论》 330

《中文拉丁化词典》 127

《自然常识》 303

《祖国语言的今天和明天》

1504

报 刊 索 引

B

《堡垒》(上海) 681

《暴露》(上海) 204

《北辰学园》(北平)  
146

《北调》月刊(天津)  
141, 200

《北平新文字半月刊》  
138, 280

《本埠增刊》(上海) 95

《播种》月刊(上海)  
526

O

《潮州话新文字月刊》<sup>1</sup>(潮  
州) 253

《潮州话新文字月刊》(东  
京) 254

《潮州话新文字月刊》(北  
平) 261

《潮州话新文字十日刊》(汕  
头) 294

《晨报》(北平) 146

《China Review》 531

《China Weekly Review》  
(《密勒氏评论报》)  
(上海) 1105

D

《导报》(上海) 456,  
466

《大风》(开封) 149

《大公报》(香港) 609

《大公报》(上海) 849,  
858, 876, 1072,

1075, 1140, 1173,

1174, 1175, 1320,

1324, 1327, 1523,

《大公报》(重庆) 1202,  
1203, 1284, 1337

《大公园》(上海《大公报》  
付刊) 1072, 1075,  
1140

《大光报》(武汉) 241

- 《大家看》(新文字画报, 陕甘宁边区) 767
- 《大家看》(上海) 460
- 《大家谈》(上海《译报》付刊) 524
- 《大家谈》月刊(上海) 525
- 《大美报》(上海) 470
- 《大美晚报》(上海) 95, 456
- 《当代日报》(杭州) 95
- 《党今日报》(北平) 137, 168,
- 《打日本》(广州) 486
- 《大晚报》 95, 681
- 《大公报》(新文字半月刊, 上海) 509, 530, 545, 553, 560, 568, 580, 605, 621, 643, 1072, 1075, 1140
- 《大众电报》(上海, 北京) 1220, 1629
- 《大众的呼声》(日本东京) 247
- 《大众农学》 1027
- 《大众日报》(香港) 274, 532
- 《大众文艺》(上海) 11
- 《大众医学》(上海) 1027
- 《大众语论坛》 108
- 《灯塔》月刊(南京) 374
- 《电世界》(上海) 1027
- 《电报专刊》(上海) 95, 105
- 《抵抗到底》(陕甘宁边区) 413
- 《东方学问题》(苏联) 6
- 《东北日报》 1069
- 《动向》<sup>1</sup>、《中华日报》付刊, 上海) 95, 97, 98, 100, 101, 103, 106, 107, 108
- 《动向》月刊(上海) 202
- 《读书生活》(上海)

152, 303

《读书问答》(上海) 95

《读书周报》(广州) 139

《独立评论》(北平) 266

E

《儿童读物》(上海) 556

《二星期》(上海) 562

F

《方言剧讨论专号》(上海)

681

《福建日报》 1057

《妇女生活》(上海) 152

《妇女周刊》(开封) 305

G

《改造》月刊(天津) 232

《干》半月刊(上海) 505

《革命和文字》(苏联) 47

《歌谣周刊》(北平) 23

《工人》(北京) 1629

《工人之路》(苏联) 19,

40, 57, 343

《工作了以后》(上海)

410

《观文》(上海) 917

518

《光华日报》(马来亚柔佛)

659

《光明》(香港) 463

《光明》(南京) 252

《光明日报》(北京) 1159,

1168, 1169, 1214,

1215, 1216, 1263,

1264, 1267, 1268,

1270, 1297, 1300,

1317, 1345, 1363,

1381, 1382, 1454,

1456, 1462, 1602,

1608, 1619, 1620,

1627, 1628

《广西新文字半月刊》 242

《广州新文字月刊》 1358

《关中新文字报》 755

《国民日报》(香港) 608

《国文杂志》(重庆) 853

《G. R.》(《国语罗马字》

周刊, 北平) 118

《国语周刊》(北平) 118

《国际每日文选》(上海)

75, 76, 98, 109

《国际语研究》(日本东京)

155

H

《海浪》(上海) 410

《海燕》(上海) 204

《杭州日报》 1038

《汉口新文字月刊》 281

《合作》(美国加里福尼亚)

638

《淮南新文字报》 816

《华美晨报》(上海)

466

《华商报》(香港) 834,

845, 846

《火车头》(天津) 1393

《活的道路》(新文字半月刊,

汕头) 310

《活教育》(上海) 1027

《火炬》(上海) 95

J

《家杂志》(上海) 1000

《江声报》(厦门) 1131,

1429

《剪形》(上海) 631

《教育杂志》(上海)

348, 370, 900,

903

《解放日报》1(延安)

711, 747, 761,

764, 763, 769,

796, 797, 798,

808, 809, 811,

812, 814

《解放日报》2《上海》

1000

《解放周刊》(延安)

366

《街头话》月刊(北平)

373

《进步专年》(上海)

933

《进步日报》(天津)

933, 934

《京报》(北平) 137

《今日论坛》(香港)

646

《救亡特报》(上海)

257

- 《救亡日报》(上海) 487,  
517, 556
- 《剧场新闻》(上海) 681
- 《剧艺》(上海) 681
- K
- 《开荒》(贵阳) 552
- 《开垦》(上海) 562
- 《开路报》(北平) 263
- 《抗敌报》(新四军) 536
- 《抗敌五日报》(新四军)  
549
- 《考古通讯》(北京) 1629
- 《客观半月刊》(上海) 133  
152
- 《客话新文字半月刊》(汕头)  
295
- 《科学大众》(上海) 1000
- 《科学广场》(上海) 1173,  
1174
- 《科学时代》(上海) 1027
- L
- 《Latinigo》(香港)  
542
- 《拉丁化半月刊》(太原) 148
- 《拉丁化报》(北平) 239
- 《拉丁化号外》(北平)  
208, 289
- 《拉丁化线》1(北平)  
168
- 《拉丁化线》2(日本东京)  
168, 247
- 《拉丁化线》3(暹罗)  
557
- 《拉丁化研究》半月刊 439
- 《Lan' e We》(《咱的话》  
(厦门) 291
- 《浪花》(南宁) 216,  
217, 218
- 《La Nova Etapo》(《新  
阶段》)(苏联) 64,  
65, 66
- 《LaMondo》(《世界》)  
(上海) 76, 109
- 《拉运传报》1(上海)  
592
- 《拉运传报》2(香港)  
740
- 《联合晚报》(上海) 1629



《连环画报》(北京) 841

《礼拜六周刊》(上海)

152

《立报》(上海香港) 545

《苗东新闻》(日本东京)

190, 226

《陇东新文字报》(陕甘宁边区) 764

《旅行家》(北京) 1629

### M

《漫画生活》(上海) 161

《码头工人》(苏联) 57

《每日新闻》(杭州) 937

《每日译报》(上海) 445,

489, 491, 524,

545, 556

《美术》(北京) 1629

《每周文学》(上海) 187

《民国日报》1(开封)

140, 305

《民国日报》2(南宁)

216, 217, 218

《民众常识》(上海) 481

《民主报》(长沙) 1092

《民族公论》(上海) 531

《木刻研究》(开封) 305

### N

《南京新文字半月刊》 327

《难友》(上海) 431

《难民特刊》(上海) 445

《南侨日报》(新加坡)

1294

《南洋商报》(新加坡)

567

《努力月刊》(苏州) 154

### P

《泡沫》(开封) 270

《朋友》(日本东京)

1590

### Q

《前哨》(上海) 32

《前途》(上海) 377

《侨胞》 556

《起来》(上海) 410

《清华周刊》(北平) 137

《专年报》(上海) 959

《专年拉丁化》(香港)

679

《青年团结》 556  
《青年戏剧》(上海) 681  
《青年行进》(上海) 204  
《青年知识》半月刊(香港)  
932, 940

《全民周刊》(越南西贡)  
860

R

《染化月刊》(上海) 1027  
《人民教育》(北京) 1172,  
1453  
《人民日报》(北京) 963,  
966, 968, 970, 971,  
973, 1265, 1269,  
1268, 1434, 1521,  
1670

《人民诗歌》(上海) 1027  
《人民文化报》(上海) 959  
《人民戏剧》(上海) 1027  
《认识》(上海) 247  
《熔炉》(北平) 137

S

《上海盟讯》 1388  
《上海新文字研究会会报》 355

《商务日报》(重庆) 178

《山花》(开封) 271,  
306

《扫荡报》(武汉) 404

《社会大学》(香港《文汇  
报》付刊) 950,

1136, 1292, 1293,  
1362

《社会日报》(上海) 95,  
104, 108

《申报》(上海) 94, 95,  
101, 104, 109,  
110, 681

《神皋》(上海) 681

《生活教育》(上海) 204,  
283, 1020

《生活日报》(香港) 279

《生活知识》(上海) 153,  
189, 359

《生力军》(长沙) 436

《神州日报》(上海) 681

《时代公论》(上海) 89,  
90, 91, 93

《时代半月刊》(上海)

959, 961, 1000  
《时代日报》(上海)  
831, 832, 844,  
849, 855, 867,  
869, 870, 871,  
875, 877, 879,  
881, 901, 902,  
903, 905, 907,  
908, 909, 910,  
915, 918, 919  
《时代杂志》(上海)  
849  
《时代》(俄文) 899  
《时论丛刊》(上海)  
556  
《世界》(《La Mondo》)  
76, 109  
《世界日报》(北平) 137  
《世界之光》(北平) 137  
《世界知识》(上海、北京)  
959, 1629  
《世纪风》(上海) 457  
《市民日报》(北平) 878  
《狮生》(新加坡) 567

《时事手册》(北京)  
1629  
《四川新文字推行十日刊》  
214  
《四海杂志》(天津) 61,  
118,  
《淞中生活》(上海)  
1138  
《苏北日报》(扬州)  
1112, 1113, 1114,  
1115, 1183  
《速记月刊》(北京) 1500  
《苏联科学院东方学研究所集  
刊》 49  
《苏南日报》(无锡)  
1029  
《苏维埃文学》(苏联) 83  
T  
《太白》半月刊(上海) 113  
《台风月刊》(北平) 167  
《天高新文字报》(苏皖边区)  
816  
《天津日报》 941  
《天声报》(巴达维亚) 687

《铁道部公报》 1380  
《天津工人报》 1302, 1393  
《Today's China》(《今日中国》) 914  
《突击》(苏皖边区) 816  
《突击队员》(苏联) 343  
《拓荒》(上海) 204

W

《皖北日报》(合肥) 1247  
《渭流半月刊》(西安) 205  
《文化教育旬刊》(北平)  
117  
《文化界》(汉口) 241  
《文化界周报》(常州) 240  
《文化学习半月刊》 1448  
《文汇报》(上海) 457,  
837, 830, 894, 947,  
1273, 1352  
《文汇报》(香港) 950,  
958, 1136, 1292,  
1293, 1362  
《文教通讯》(大连) 928  
《文献月刊》(上海) 556  
《文学》(上海) 44

《文学月报》(上海) 62,  
63, 64, 66  
《文学月刊》(上海) 95  
《文艺报》(北京) 1217  
《文艺地带》(北平) 137  
《文艺舞台》(太原) 169  
《文字改革双周刊》(北京)

1602, 1608, 1619,

1620

《文字与语言》(日本形县)  
155

《我们半月刊》(上海)  
521

《我们的报》1(上海)  
223

《我们的报》2(上海)  
482, 521

《我们的拉运》(开封)  
276

《我们的世界》半月刊(上  
海) 221, 247

X

《现代》(上海)

《现代日报》(马来西亚檳榔

屿) 570

《现代知识》(上海) 204

《香港新文学学会会报》

593, 676, 847,

856, 873, 887,

888, 896, 898,

894

《向日葵》(上流) 1242

《现世报》(上海) 553

《现实月报》(北平) 265

《小辩论》(上海) 258

《小剧场》(上海) 381

《小朋友》(上海) 959,

1000, 1027

《消息报》(苏联) 74

《小园地》(上海) 410

《西风》(上海) 358

《戏剧杂志》(上海) 556

《西雨日报》(重庆) 640

《新报》(泰州) 1391

《新潮州半月刊》(汕头)

309

《新的道路》(上海) 223

《星洲日报》(马来亚檳榔屿)

659

《星岛日报》(香港) 637,

656, 739

《星华日报》(厦门) 367

《星期评论》(上海) 95

《星期专论》(上海) 108

《新观察》(北京) 1300,

1329

《新华日报》(重庆) 656,

《新疆日报》(乌鲁木齐)

698

《新建设》(北京) 1098,

1101, 1517, 1559

《新阶段》(《La Nova

Etapo》)(苏联)

64, 65, 66

《新垒》(上海) 95

《新路》(上海) 223

《新群众》(上海) 52

《新生半月刊》(新加坡)

1160

《新生晚报》(天津) 1065

《新生周刊》(上海) 95,

120

- 《新少年报》(上海) 1000 1465, 1479, 1490,  
《新时代》(苏联) 1317 1501, 1502, 1503,  
《新世界》(北平) 262 1505, 1508, 1509,  
《新世界》(天津) 1065 1516, 1519, 1522,  
《新闻报》(上海) 883 1523, 1527, 1536,  
《新文化》(上海) 204 1539, 1559  
《新文字》(新四军) 549  
《新文字报》1(汕头) 430  
332  
《新文字报》2(延安) 430  
672, 701, 702, 《新文字双周刊》(厦门)  
768, 813 1131  
《新文字报》3(西安) 《新文字小先生》(上海)  
1259, 1288 430  
《新文字半月刊》1(北平) 《新文字学习通讯》(南京)  
138 1355  
《新文字半月刊》2(上海) 《新文字研究》(广州中山大  
409 学) 368  
《新文字半月刊》3(宁波) 《新文字园地》(太仓)  
1039 1146  
《新文字半月刊》4(上海) 《新文字月刊》1(上海)  
1419, 1422, 1425, 132, 144, 151,  
1439, 1440, 1447, 158, 159, 182,  
1450, 1456, 1461, 183, 200, 222,  
249  
《新文字月刊》2(广州中

山大学) 308  
《新文字月刊》3 (昆明)  
392  
《新文字月刊》4 (宁波)  
990  
《新文字月刊》5 (厦门)  
1193, 1260  
《新文字周刊》1 (广州)  
297, 359  
《新文字周刊》2 (太原)  
376  
《新文字周刊》4 (开封)  
270  
《新文字周刊》5 (香港)  
274  
《新文字周刊》6 (上海)  
996, 1004, 1006,  
1021, 1024, 1071,  
1108, 1132, 1137,  
1142, 1185, 1218,  
1221, 1272, 1274,  
1275, 1314, 1319,  
1321, 1322, 1326,  
1347, 1353, 1364,

1365, 1383, 1385,  
1386, 1419, 1422,  
1424, 1522, 1523,  
1550  
《新文字周刊》7 (常熟)  
1181  
《新文字周刊》8 (厦门)  
1533  
《新文字周刊》9 (黄桥)  
674  
《新西安》 351  
《新学生》(上海) 444  
《新语林》(上海) 95  
《新语文》1(上海) 875,  
377, 879, 901,  
902, 903, 905,  
907, 908, 909,  
910, 915, 918,  
919  
《新语文》2 (杭州) 955  
《新语文》3 (北京) 1159,  
1214, 1215, 1216,  
1263, 1264, 1267,  
1268, 1270, 1297,

1300, 1317, 1345,  
1363, 1381, 1382,  
1454, 1456, 1462  
《新语文》4 (星加坡) 1294  
《新语文》5 (暹罗) 477  
《新语言》(西安) 128  
《新中华》(上海) 959,  
1027  
《新中华报》(延安)  
556  
《学生生活》(上海)  
556  
《学术与出版》(上海)  
1273  
《学文化》半月刊(北京)  
1629  
《学习半月刊》(上海)  
556  
《活路》(天津) 251  
《火线上》(上海) 282  
Y  
《言语科学》1 (上海)  
76, 77, 87, 88,  
99, 103, 109,

111, 116, 121  
《言语科学》2 (香港) 834  
《业余周刊》(上海) 101  
《一般》(上海) 204  
《译报周刊》(上海) 556  
《艺林》(上海) 681  
《英华星期刊》(上海) 360  
《英语半月刊》(上海)  
1027  
《益世报》(北平) 917  
《艺坛导报》(南京) 211  
《一叶文艺》(日本东京)  
226  
《拥护新文字》(苏联) 85,  
122, 131, 144, 340,  
343  
《沈艺界》(上海) 681  
《越南日报》(越南西贡)  
860  
《语丝》(北平) 88  
《语文》1 (香港) 637,  
686, 739  
《语文》2 (上海) 832,  
844, 849, 855,



867, 869, 870,

871, 875,

《语文》3 (北平) 878

《语文丛刊》1 (上海)

721, 727, 759,

773

《语文丛刊》2 (香港)

931

《语文双周刊》(重庆)

840

《语文月刊》(上海)

345, 357, 359,

362, 363, 370,

377, 383, 384,

385

《语文战线》(广州) 517

《语文知识》月刊(上海)

1501, 1519, 1522,

1531, 1541, 1548,

1549, 1572, 1582,

1583, 1599, 1593,

1597, 1601, 1605,

1607, 1609, 1611,

1613, 1614, 1615,

1616, 1621, 1631,

1635, 1639, 1642,

1646, 1651, 1672

《语文周刊》(上海) 489,

491, 545

《语文周刊》(厦门) 367

《语文周刊》(香港) 532

《语文星》(长沙) 220

《豫州日报》(开封) 149

《宇宙风》(上海) 343

5

《杂志》半月刊(上海)

556

《战时教育》(上海) 527

《浙江日报》(杭州) 1038

《正言报》(上海) 631

《真理报》(苏联) 71,

1265, 1307

《知识》(上海) 202

《原文》(日本东京) 361

《职业生活》(上海) 556

《中纺工人》(上海) 1027

《中国报》(暹罗) 557

《中国呼声》(上海) 138,



篇 名 索 引

▲  
《爱护新鲜生命》(郭沫若)

1521

《An Alphabet for  
The Chinese》(胡  
仲持) 914

B

《把科学方块化呢。还是把  
文字拉丁化? ——献给科  
学院》(张鸣镛)

1173

《把拉丁化播种到每一个角  
落去》(Xan Dexua)

1366

《半拼音呢? 还是全拼音呢?》  
(曹伯韩) 1533

《包罗万有, 极端混乱的现  
代汉字排写方式》(陈  
越) 1600

《报纸更应该横排》(沙一  
哥) 1620

《报纸和拼音文字》(萨空了)  
869

《把我们的工作跟当前的运动  
结合起来》(李朴)  
1383

《把新文字运动与文艺运动结  
合起来》(Zhami yng)  
1366

《北方话常用汉字同音语调查  
说明》(倪海曙)  
371

《北方话方案比较研究》(周  
有光) 1105

《北方话拉丁化是按照什么音  
系拼音的?》(林曦)  
1454

《北方话字形问题杂志》(Zo  
Siu) 644

《北京一部分同志提出的修改  
北方话方案的意见》  
1421

《北拉方案里的о, уо, е》  
(殷焕先) 1385

《被迫害的》(吴天) 681

《补充常用字的三种办法》

(汤熊吾) 1597

《不是开倒车》(周坤生)

1366

《不应该歪曲拉丁化新文字运

动》(任言仗) 1648

0

《城隍庙前》 626

《斥拉丁化新文字》(陈秋圃)

464, 478

《重提大众语运动》(焦风)

345

《重提拉丁化运动》(邢公畹)

941

《出版读物》(Boxan)

1365

《从汉字的发展到简体字的应

用》(献给“全国出版会

议”和“工农教育会议”)

(陈裕甫) 1327

《从阐明差异去追求统一》

(焦风) 370

《从词儿连写说到语文深入研

究》(张华) 601

《从理论和应用上权衡拉丁化》

(桓力行) 603

《从三本社会常识读本中谈写作

通俗文的几个原则》(胡绳)

345

《从斯大林对语言学的指示看中

国文字问题》(黄干)

1321

《从速展开新文字运动》(恩霖)

1203

《从头再说新文字》(冯裕芳)

856

《从土语文字说到文字拉丁化》

(知力) 100

《从土耳其的文字改革说到中国

文字的前途》(隋擎宇)

377

《从相应地培养建设人才说起》

(林曠) 1602

- 《从字母研究向前推进一步》  
(曹伯韩) 1579
- 《促音韵写法研究》(周有光) 1364
- D
- 《答曹聚仁先生——论大众语》(鲁迅) 104
- 《答复美国 John de Francis 君关于中国文字改革的问题》(倪海曙) 354
- 《大力实行试验，奋勇前进》(53) 1305
- 《当前教育建设的方针》(钱俊瑞) 1215, 1172
- 《当前推行新文字的几个重要工作》(Ian Pei) 1366
- 《到冬学去——记延安市裴庄新文字冬学》(海陵) 796
- 《到携手之路》(王玉川) 333
- 《打破思想障碍，推广新排横
- 写》(陈超) 1603
- 《大众文艺问题》(宋阳) 62
- 《大众语的记录问题》(张庚) 97
- 《大众语和文字》(狄舟) 103
- 《大众语决不是国语》(东嗣炳) 112
- 《大众语·土语·拉丁化》(叶羽士) 93
- 《大众语运动的几个问题》(闻心) 112
- 《大众语英连》(黎锦熙) 112
- 《东北的拉丁化新文字铁路电报》(倪海曙) 1605
- 《东北铁路采用拉丁化新文字电报的经验》(陈聚武) 1630
- 《东北铁路电报改革工作的经验总结》(铁道部电分局) 1649
- 《东北兄弟关心我们的文字改

- 革》( Bosen ) 1300
- 《对汉字改革问题的几点体会》  
(王均) 1645
- 《对六书派和基本汉字派的批  
判》( Boxan ) 950
- 《对于曹佑韩先生的几点写法  
意见的意见》( Angz )  
910
- 《对于解放以来的拉丁化新文  
字运动的一些感想(倪海  
曙) 1353, 1383.
- 《对于参改方案的意见》(冯  
裕芳) 931
- 《读劳乃亡〈简字丛录〉》  
(林曦) 1328
- 《读了〈我对于拉丁化的意  
见〉之后》(应人)  
116
- 《读中国语书法拉丁化后》  
(云渺) 108
- F
- 《放开手工作，走着步儿前  
进》( Lanxi )  
1366

- 《方块字妨害了工人的文化跟  
技术的进步》(林曦)  
1214
- 《方块字能记录口头话吗?》  
(云夫) 1214
- 《方块字与新文字》(孙新文)  
1202
- 《访苏日记》(茅盾) 881
- 《方言和新文字》(任重)  
931
- 《方言拉丁化问题》( Boxan )  
960
- 《方言拉丁化之切要》(郭沫  
若) 254
- 《发展五四文化运动的几个问  
题》(郑重之) 880
- G
- 《告白话派专年》(许梦因)  
93
- 《采用新文字的准备工作的  
(张洵如) 1268
- 《各地寄来拼音方案整理报告》  
(中国文字改革研究委员  
会秘书处) 1596

《给读者同志们的一封信》

(《语文知识》编辑委员会)  
1616

《给同志们的回答(关于语言学  
问题答复同志们三封信)》

(斯大林) 1298

《给未知者》(刘如水) 271

《给叶颙士先生》(耳耶)

108

《工农兵教育和新文字运动》

(丁懋哉) 1219

《贡献于国民精神总动员设计  
会》(张一麟) 577

《广东话新文字研究》(周有  
光) 1325

《关于白语文和文言文论争的总  
见》(寅宾) 108

《关于北拉的几点总见》(曹伯  
韩)

《关于方言文学和新文字》

(Boxan) 940

《关于改良新文字的几个问题》

(政义) 775

《关于广州话新文字方案》

1293

《关于解决拼音电报中的同  
音字问题》(张雁)

1649

《关于科学该用什么文字写》  
(N. Xs.) 1221

《关于闽南话拉丁化运动》  
(庄嘉农) 931

《关于目前新文字运动的方  
针任务、过去运动的缺  
点和今后工作的做法》

(倪海曙) 1218

《关于目前新文字运动中的  
几个问题和今后上海新  
文字工作的计划》(倪  
海曙) 961

《关于拼音文字的几点总见》  
(Boxan) 966

《关于拼音文字的几句话》  
(陆志韦) 348

《关于拼音文字方案的总见》  
(陆志韦) 963,  
966

《关于扫除文盲》(郭绍虞)

- 《关于新文字》(鲁迅) 122,  
132
- 《关于新文字》(矛盾) 131,  
144
- 《关于新文字的疑问和解答并表明  
我们的态度》 452
- 《关于“新文字的缺点”》(潘古  
干)
- 《关于新文字的三个问题》(Bin-  
sen) 1214
- 《关于新文字的字母表》(张鸣华)  
1386
- 《关于译名统一问题》(孙冶方)  
1272
- 《关于中国语拼音化问题》(一个  
日本的平国语学者的希望)  
(实藤惠秀) 1644
- 《关于中国文字的几个问题》(谢  
尔尔琴珂) 1657
- 《关于中国文字拉丁化的问题》  
49
- 《关于字母问题的几点解释》  
(伯韩) 1684
- 《鬼门关以外的战争》(瞿  
秋白) 30, 31
- 《国种与国渣》(许地山)  
717
- 《国际朋友关心我们的文字  
改革》(陈定民) 1398
- 《国语罗马字的缺点》(郑  
君买) 370
- 《国语罗马字与拉丁化之合  
流》(高毓溥) 388  
五
- 《汉语拼音方案采用欧洲形  
式的经过和问题》(林  
汉达) 1517
- 《汉语拼音问题我见》  
(Bilin) 383
- 《汉字改革的理论与实际》  
(王了一) 266
- 《汉字和拉丁化》(鲁迅)  
110
- 《汉字和拼音文字的比较》  
(吕叔湘) 835
- 《汉字同字异调及异音举例》  
(Boxan) 931



- 《汉字为什么要拉丁化》(章振华) 1500
- 《汉字与拉丁化》(陈鹤琴) 1026
- 《汉字在文字体系中的历史地位》(舒兹基 K. ШУЦКИЙ) 23
- 《和华南新文字同志们讨论关于广州话新文字方案》(岑麒祥) 1358
- 《黑暗中国的艺术界的现状》(鲁迅) 32
- 《黄昏》即《被迫害的》(吴天尻著, 倪海曙用上海话改写) 681
- 《化学元素方块字译名的沆沓》(翊斌) 1221
- J
- 《建立语文联合战线》(《中国语言》社论) 238
- 《建立大众语的实际任务》(丁乙) 101
- 《简易文字与大众化》(邹韬奋) 279
- 《叫拉丁字母为汉语服务》(田丁) 1631
- 《加紧我们的基本工作》(殷映先) 1366
- 《加强团结, 把新文字推行开去》(柏韦) 1365
- 《解放一年来全国新文字运动的大概情况》(倪海曙) 1297
- 《介绍东北新文字铁路电报先进工作者姜德政》(纪实之) 1603
- 《介绍拉丁化新文字》(任以奇) 933
- 《介绍旅大图书馆用新文字编著者号码的方法》(徐黎) 1621
- 《结束符号, 建立文字》(倪海曙) 368
- 《警惕文字改革运动中的武训思想》(倪海曙) 1447
- 《纪念拉丁化的解禁》(三帆) 457

《尽量横写》(罗甸华)

1620

《今年的冬学》 814

《今年冬学的几个问题》

(辛敢) 811

《禁习文言与强令读经》

(汪懋祖) 90

《旧文字与新文字》(胡

仲持) 888

《旧文字与新文字》(丁

勉哉) 1141

《继续推广“左起横行”

的书写方法和排印方

法》(倪海曙)

1440

《集中一切力量》(一个

读者) 370

### K

《开展冬学运动》(延安

《解放日报》社论)

747

《科学名词漫谈》(Ma-

omao) 1465

《科学文字问题》(张鸣

翮) 1175

### L

《拉丁化北音方案对读小记》

(三帆) 465

《拉丁化北音方案对读补记》

(三帆) 465

《拉丁化的人名编目法》(陈健

中) 1363

《拉丁化的书刊编目法》(陈健

中) 1268

《拉丁化和大众化、科学化、民

族化》(Boxan) 1264

《拉丁华文与国语罗马字声韵对

照表》(国语罗马字促进会)

118

《拉丁化文字应普遍介绍》

(《文汇报》读者来信)

947

《拉丁化新文字学习讲话》(M.

Y.) 1500

《拉丁化新文字是有前途的》

(倪海曙) 1516

《拉丁化与民主运动》(辛丁)

846

《拉丁化与民族独立问题》

(Boxan) 950

《拉丁化运动的任务和方

向》(周有光)

1272

《拉丁化著者号码编制法》

(杜定友) 1640

《拉丁字母好比公历纪元》

(Angz) 1615

《拉丁字母和民族志传》

(上官公仆) 1633

《拉丁字母在使用上的优越

性》(石文) 1613

《两个第一课》(拓牧)

1602

《略论通俗化》(亦文)

345

《略谈界音问题》(少淑)

1381

《论大众语》(邵邵文)

101

《论反对新文字的人》(郭

沫若) 907

《论方块字的向右横写》

(颉) 996

《论共通语》(周有光)

1385

《论拉丁化新文字》(陈鹤琴)

531

《论拉丁化新文字》(贝友林)

1273

《论建设中国新文字》(郑鹤林

朴) 1385

《论马克思主义在语言学中的问

题》(斯大林) 1265

《论拼音文字的急需提倡》(周

述人) 908

《论为什么要用拼音字》(木

公) 832

《论携手答王玉川先生》(潘古

干)

《论新文字》(鲁迅) 167

《论边区经济文化的建设》

54

《论语言学的几个问题答克拉舍

宁尼可短同志》(斯大林)

1268

《论中国拼音文字运动》

( J. Francis Gorta )

870

《论注音字母》( 黎锦熙 )

1517

《鲁迅先生和新文字》( 周访 )

1140

《鲁迅先生与语文改革运动》

( 黄毅芬 ) 831

《罗马字的中文文还是肉麻字的  
中文文》( 程秋白 )

30. 34

### M

《漫谈北拉方案》( 刘村穆 )

1661

《漫谈中国语文的特点》( 杨  
明 ) 835

《漫谈左起横写》( Mali  
G. Hang )

《目前拉运的几个问题》( 郑  
君禄 ) 1358

《目前能做什么》( 陆志韦 )  
1101

《目前需要的文字改革》( 陆志  
韦 ) 917

### N

《南方人怎样学北方话》( 乔  
木 ) 200

### P

《评倪著新文字标本》( 延  
之 ) 1270

《拼音的萌芽》( 倪海曙 )  
1602

《拼音方案问题》( 论新文字  
延设程序之二 ) ( 周有  
光 ) 1275

《拼音路上的里程碑》( 周辨  
明 ) 377

《拼音文字必须有类符》( 李  
仁 ) 1647

《拼音文字和口语》( 任侠 )  
1631

《拼音文字怎样区分同音字》  
( 周有光 ) 1642

《拼音字和象形字的比较》  
( 许地山 ) 708

《拼音字母的民族形式和字母  
体系》( 石文 ) 1615

《普洛大众文艺的现实问题》

( 瞿秋白 ) 44  
《 普通中国话的字眼的研究 》  
( 瞿秋白 ) 30

Q

《 起草各地土话拉丁字母方案  
应顾到的条件 》( 焦风 )  
159

《 奇怪 》( 陆高谊 ) 577  
《 请不要做现代张之洞 》( 苏  
树北 ) 996

《 请大家学习新文字 》( 郭沫  
若 ) 190

《 请大家重视新文字 》( 肖华  
琛 ) 1284

《 青年节对青年讲话 》( 许地  
山 ) 707

《 庆祝十月革命并纪念中国文  
字革命第一周年 》( 吴玉  
章 ) 766

《 七年来的共产国际——关于  
共产国际执行委员会工作  
的报告 》 192

《 全力援助我们最亲爱的人—  
中国人民志愿军 》( 《 人

民日报 》社论) 1434

《 瞿秋白对于中国文字改革的  
贡献 》( 陈定民 )  
1217

R

《 让每个人都有他一票 》( 崔  
鼎著 ) 377

《 Reforming China's  
Written Language 》  
( William Berges )  
1105

《 日本的文字改革 》( 王芸生 )  
876

S

《 上海工人斗争故事 》( 彭学  
绍 ) 1440

《 上海新文字工作者抗美援朝  
宣言 》 1367, 1383

《 上海新文字工作者协会成立  
大会追记 》 996

《 上海新文字工作者协会成立  
宣言 》 961

《 陕甘宁边区的工人教育 》  
( 郑义 ) 527

- 《陕甘宁边区新文字协会成立大会的情况》 721
- 《汕头新文字协会宣言》 425
- 《什么是同音词问题和怎样解决它》(上行) 644
- 《什么是文字的民族形式》(周有光) 1639
- 《什么是字母好坏的标准》(周有光) 1634
- 《诗歌艺术的路线》(张昊) 841
- 《世界语和新文字的关系》(胡愈之) 678
- 《十四个月来的上海新文字运动和上海新文字工作者协会》(倪海曙) 1383
- 《识字运动的先决问题》(何从) 370
- 《寿星唱曲子》(倪海曙) 903
- 《书籍期刊应该横排》(余学文) 1619
- 《速成识字法的注音工具问题》 1562
- 《苏俄成功之中国语拉丁文》 61, 118
- 《俗语文学革命运动》(崔秋白) 44
- 《随便记起新文字的严重问题》(何从) 377
- 《苏联各民族文字的拉丁化与汉字书法拉丁化》(La Latinigo Kaj Reformo de la Ĉina Skribsistemo)(Isajev) 87, 103
- 《苏联境内的中国人》(葆森) 343
- 《苏联朋友关心中国文字改革》 1317
- 《四角号码检字法的悲哀》(王弦) 537
- 《斯大林论语言学对于中国语文问题的启示》(张锐光) 1320, 1324

《斯大林论语言学问题和大  
方言区新文字》( Li-  
ngding ) 1363  
《斯大林言论与拉丁化运  
动》( 周有光 ) 1324  
Ⅱ  
《谈方块字的改革》( 沈起  
予 ) 1075  
《谈方言调查》( 殷煥先 )  
1305  
《谈拉丁字母的明晰性》( 刘  
树穆 ) 1646  
《谈普通话旗语》  
《谈谈拼音文字定型化问题》  
( 张勉予 ) 1500  
《谈谈中国新文字运动》  
( Boxan ) 952  
《谈谈中国自创字母的汉语  
拼音方案》( 曹伯韩 )  
1517  
《谈谈字形问题》( 上行 )  
644  
《谈同音字问题》( Boxan )  
931

《谈小学生学习注音字母问  
题》( Mianyu )  
1640  
《通俗化及其他》( 茅盾 )  
357  
《通俗化与新文字》( 姚居  
华 ) 383  
《通俗文运动与拉丁化运动》  
( 平心 ) 162  
《统一全国字母表》( 周有  
光 ) 1319  
《统一语完成以前的北方话  
新文字和字形问题》  
( 刚君 ) 644  
《推行拼音文字》( 殷煥先 )  
1631  
《推行新文字, 我们有责任》  
( 杜子劲 ) 1366  
《推行新文字与扫盲运动》  
( 延安《解放日报》社  
论 ) 711  
《图解中国语》1590  
《土耳其的文字改革》( 家  
尻 ) 345

W

- 《为促进汉字改革，推广普通话  
实现汉语规范化而努力》  
(《人民日报》社论)  
1670
- 《为教育部消灭文盲进一解》  
(张一麟) 676
- 《为了需要》(Mianyu)  
1631
- 《为什么我们需要拼音文字?》  
(韦德) 1538
- 《为什么我们要推行新文字?》  
(韦粹丹) 577
- 《为什么要发动纠正怪异文字运  
动?》(程许仪) 608
- 《为什么要用新文字来创作?》  
(萧三) 775
- 《为中国文字的根本改革铺平边  
路》(郭沫若) 1654
- 《文化翻身》(张产) 1614
- 《文化普及运动与新文字》  
(《华美晨报》社论)
- 《文化艺术工作者必须把自己的  
创作劳动和文字改革工作相

结合》(沈雁冰)

- 1658
- 《问题不在拼音方法》(李  
明) 1602
- 《问题中的大众文艺》(内正  
敬) 65
- 《文字革命和文字革命》(吴  
玉章) 600
- 《文言复兴之自然性与必然  
性》(许梦因) 92
- 《文艺大众化和新文字》(茅  
盾)
- 《文艺的大众化》(鲁迅)  
11
- 《文字必须在一定条件下加以  
改革》(吴玉章)  
1655
- 《文字改革的方向》(汤鼎  
吾) 1631
- 《文字改革的几个问题》  
(Boxan) 973
- 《文字改革的实验》(金轮  
海) 918
- 《文字改革的统一战线》(论



- 新文字的建设程序之三)  
 (周有光) 1305
- 《文字改革和电报业务》(朱学范) 1649
- 《文字改革是我们国家迫切需要解决的现实问题》(郑林曦) 1538
- 《文字要怎样改革》(周有光) 1631
- 《我不愿再等了, 很多人也不愿再等了》(李延全) 1609
- 《我的失败的经验》(钟兆琬) 1366
- 《我的新文字生活——一个新文字工作者的检讨和自白》(健一) 247
- 《我的愿望》(黄警顽) 577
- 《我对于汉字拼音化的体会》(陈湘武) 1631
- 《我对新文字学习的体会》(王永福) 1355
- 《我对于拉丁化的意见》(曾独酷) 88, 99
- 《我对于拉丁化新文字的关系和以后的希望》(柳亚子) 759
- 《我对于新文字的意见》(陈君葆) 639, 640, 664
- 《我非常拥护文字改革》(于士新) 1602
- 《我建议在校刊上展开字母问题的讨论》(谷敏) 1585
- 《我们的方向》(拓牧) 1365
- 《我们的中坚和依傍》(倪海曙) 1439
- 《我们对新阶段新文字运动的意见》 1368
- 《我们对于推行新文字的意见》(688人) 185, 249
- 《我们推行新文字的动机》(张一麟) 681
- 《我们为什么要学习新文字》

- (晏世礼) 1355
- 《我们需要一个拉丁字母的拼音方案》(周有光) 1645
- 《我们应该出版一本广州话小字典》(华嘉) 931
- 《我们怎样在学习和工作岗位上进行新文字的学习》(陈飞) 1355
- 《我们主张横排的版式》(启明) 1159
- 《我是排字学徒》 302
- 《我体会了文字改革的必要》(林穗芳) 1609
- 《五四纪念再谈谈新文字》(陆志韦) 933
- 《五四与文字改革》(胡愈之) 934
- 《武训传》 1447
- 《吴玉章为五四纪念谈拉丁化新文字运动》 1168
- X
- 《厦门新文字研究会两月来的工作报告》 1193
- 《向中央研究院进一言》(李寿冈) 849
- 《现在学习新文字有什么用处?》(倪海曙) 1319
- 《携手一同走上拼音文字的大路》(周辨明) 359
- 《习惯可以改变》(叶圣陶) 1628
- 《新爱国主义和文字改革》(倪海曙) 1439
- 《新的文字革命——重读了宋阳先生的〈再论大众文艺答止敬〉后》(季韦) 111
- 《新年与希望》(施效人) 1366
- 《新时代与新学术》(钱穆) 217
- 《新闻记者对于新文字的思想》(刘思慕) 856
- 《新闻事业和新文字》(范长江) 729
- 《新文字帮助我查字典》(李克萍) 1509

《新文字帮助我读俄文和记  
笔记》(杨衍绪) 1509

《新文字帮助我教好语文课》  
(Sy Maoben) 1502

《新文字帮助我解决了读书的  
困难》(Chen Ycin) 1549

《新文字帮助我进步》(Li  
Guilan) 1549

《新文字帮助我学习俄文》  
(G. G.) 1502

《新文字帮助我学习方块字》  
(胡秀坤) 1502

《新文字帮助我学习汉字》  
(金正文) 1503

《新文字帮助我学习普通话》  
(徐遥) 1503

《新文字帮助我学习普通话和  
方言》(吴涛忻) 1502

《新文字帮助我学习速记》  
(刘宪康) 1509

《新文字帮助我学习写文章》  
(纪炎生) 1503

《新文字帮助我学习药名》  
(Kung Giangsen) 1502

《新文字帮助我学习语法》

《新文字帮助我学习语文》(邱  
恒山) 1509

《新文字帮助我做记录》<sup>1</sup>(蔡  
庆生) 1502

《新文字帮助我做记录》<sup>2</sup>  
(Iang Gingxo) 1549

《新文字不多改》 798

《新文字词儿通俗化问题》  
(景林) 775

《新文字电报写法指导》  
1380

《新文字的缺点》(王玉川)  
359

《新文字的字母和新文字的精  
神》(倪海曙) 1447

《写科学该用什么字》(钟

- 兆琬) 1221
- 《新文字给我的三个帮助》  
(X. Y. Z)  
1509
- 《新文字工作者和统一战线》  
(黄郁) 1385
- 《新文字工作者在今天》(于逢)  
346
- 《学国音不如学新文字》(武木)  
928
- 《新文字和初步的汉字教学》  
(洪筠仁) 1280
- 《新文字和打字》(王幼铤)  
1440
- 《新文字和简化汉字》(吴康铭)  
1347
- 《新文字和我们的任务》(岑麒祥)  
1292
- 《新文字和中国的工业化》  
(钟兆琬) 1137
- 《新文字讲习班》(任以奇)  
1023
- 《新文字讲座》(Boxan)  
950 1136, 1362
- 《新文字讲座》(天津《铁路工人报》  
1393
- 《新文字声调符号问题》(贾振华)  
1381
- 《新文字是工农大众的文字》  
(Ping Zhaolin)  
1345
- 《新文字是我们独有的吗?》  
(孙良明) 1216
- 《新文字同志应该写最通俗的文章》  
(倪海曙) 1423
- 《新文字与固有文化》  
(Boxan) 950
- 《新文字与民族形式》(周有光)  
1366
- 《新文字与难民教育》(陈鹤琴)  
445
- 《新文字运动的初步介绍》  
(Boxan) 950
- 《新文字运动的动员》(胡绳)  
303
- 《新文字运动的现阶段》(陈若葆)  
887
- 《新文字运动解答》  
(Boxan) 1362

- 《新文字运动怎样开展着》  
（未丰） 764
- 《新文字与新文化运动》  
（吴玉章） 612, 662
- 《新文字与中国文化》（陈君葆） 664
- 《新文字在切实推行中的经验教训》（吴玉章） 774
- 《新文字在语文教学中所起的作用》（Hansen） 1366
- 《新文字在知识者一方百》（周道人） 577
- 《新文字在中亚》 279
- 《新文字怎样被介绍到中国来的？》（叶颀士） 1003
- 《新文字运动的一些思想问题》（曹伯韩） 1453, 1489
- 《新文字运动的性质跟目前的任务》（杜子劲） 1159
- 《新中国在东欧》（冯至） 1300
- 《多改北方话拉丁化方案的讨论》（勉予） 1462
- 《希望大家放弃成见》（李应） 370  
（许地山和拉丁化新文字运动）（香港新文字学会） 738
- 《许地山先生与新文字》（黄石） 931
- 《学闹方岁》（瞿秋白） 30, 33
- 《学好人民语言》（辅航） 996
- 《学好语言，学好新文字》（Lanwei） 1363
- 《学了一个月新文字就能看书啦》（Zhang Desheng） 1549
- 《学习方块字和拼音字》（杜定友） 1631
- 《学自己的文字》 302

## Y

- 《延安县金盆五乡冬学调查》(水草) 808
- 《要采用简体字来排印书报》(曹伯韩) 1602
- 《一个人也可以做出成绩来》(周新武) 1024
- 《一件实际而切要的工作》(《新语文》外论) 918
- 《1940—1942年陕甘宁边区新文字运动大事记》(郑拓彬) 1383
- 《一年级新文字实验教学总结》(大连市实验学校) 1511
- 《拥护宪法草案》(任琦) 1615
- 《拥护“中宣部”关于拉丁化运动通令之言》 454
- 《用拼音文字学习北方话》(刘树穆)
- 《有毒文谈》(胡愈之) 359

- 《有计划、有步骤地改革中国文字，使有效地为社会主义服务》(韦愆) 1602
- 《由香港到新疆》(萨空了) 396
- 《语和语团论略》(张华) 633
- 《“语文”的半年》 377
- 《语文改革与政治》(王益) 1021
- 《语体文要写得纯粹》(叶圣陶) 357
- 《语文运动的回顾与展望》(陈望道) 602

## Z

- 《在春天抢着来播种》(郭沫若) 1213, 1215
- 《再论大众文艺答止敬》(宋阳) 64
- 《再论方言土语电形》(丹枫) 105
- 《再谈关于专门名词的统一》(钟兆璠) 1347
- 《再谈字形问题》(刚君) 644

- 《在文化运动的乐土》( M. M. ) 727
- 《在中国文字改革协会成立大会上的讲话》( 黎锦熙 ) 973
- 《怎样把新文字应用到业务上去?》( 标健中 ) 1215
- 《怎样打倒方块字?》( 胡芋之 ) 113
- 《怎样叫世界最通用的字母来替汉语服务?》( 周有光 ) 1646
- 《怎样教新文字?》( 景林 ) 769
- 《怎样开展三民主义文化运动?》( 胡愈之 ) 631
- 《怎样扩大新文字运动?》( 曹伯韩 ) 898
- 《怎样展开新文字的实际工作?》( 吴玉章 ) 671
- 《怎样组织新文字讲习班?》( 化新 ) 587
- 《掌握语文科学的方法, 彻底解决我国化学名词问题》( biao ma o ) 1465
- 《张一麟先生访问记》( 张宽兴 ) 587
- 《浙江大学新语文研究会第二次总结报告》( 张鸣镛 ) 1218
- 《真该这样检讨吗?》( 评张锐光《斯大林论语言学对于中国语文问题的启示》) ( Lingding ) 1381
- 《中国百年以前的革命语词》( 系翰 ) 537
- 《中国的文字改革》( 顾捷 ) 1114
- 《中国古物陈列馆》( 曹秋白 ) 50
- 《中国总语和文字》( 周运人 ) 834
- 《中国文法欧化的可能性》( 王了一 ) 266
- 《中国文法欧化与国语罗马字》( 王了一 ) 266
- 《中国文字底将来》( 许地山 ) 728

- 《中国文字底问题》(许地山)  
709
- 《中国文字改革的基本问题和  
推进文盲教育两问题的联  
系》(唐兰) 968
- 《中国文字改革问题研究提纲》  
(朱星) 1268
- 《中国文字改革协会成立大会  
开幕词》(吴玉章)  
970
- 《中国文字改革研究委员会的  
成立经过和工作情况》  
1515
- 《中国文字改革研究委员会工  
作概况》 1602
- 《中国文字改革运动中的几个  
问题》(杜于劲)  
1101
- 《中国文字横排横写是和人民  
的生活习惯相符的》(胡  
愈之) 1627
- 《中国文字为什么必须走向拼  
音化?》(郑林曦)  
1517
- 《中国无产阶级革命文学和  
前驱的血》(鲁迅)  
32
- 《中国新文字》(林绿)  
1104
- 《中国新文字电报方法》  
(张照) 1142
- 《中国新文字文法》(吴玉  
章) 788
- 《中国语拉丁化运动之本质  
与意义》(焦风)  
99
- 《中国语书法拉丁化方案之  
介绍》(应人) 99
- 《中国语书法拉丁化问题》  
(焦风) 76
- 《中国语书法之拉丁化》  
(La Alfabeto de  
Y Cina Revoluc-  
io》)(萧爱梅著,焦  
风译) 65, 66,  
75, 76, 98, 109
- 《中国语文的发展和整理》  
(林透肯) 721



《中国语文的新生》(鲁迅)

120, 129,

《中国语文的改进和新文字》

(陈望道) 478,

489

《中国语文改革运动的趋向》

(胡绳) 729

《中国语言学的新方向》(罗

常培) 1098

《中国字拉丁化运动与国语的

统一》(焦凤) 453

《中小学文言运动》(汪懋祖)

91

《知识分子学习新文字的任务》

(少波) 1382

《直隸七县：延安、延长、延

川、安定、固临、郃县、

甘泉、冬学概况——从边

区救亡传会议中检查所得》

(异云) 797

《只有坚持，不能急躁》(康

华) 1365

《只有中国话拉丁化》(邓录)

377

《助阵的边鼓》(劳荣)

1366

《字母形式问题杂论》(石

文) 1633

《走上实用的边路》(论新

文字的建设程序之四)

(周有光)

《祖国语文的改进》(倪海

曙) 1511

《作家们和方块字》(沈起

予) 1072

方案、运动、会议、提案、决议、

展览、计划、章程、纲领、

专栏、特辑、及其他

索引

- 方案
- 《别字》 113
- 《常熟话拉丁化方案》  
1034
- 《潮州话拉丁化草案》 171
- 《高本汉方案》 23
- 《广西官话拉丁化草案》  
358
- 《官话字母》 88
- 《广州话拉丁化草案》 228
- 《广州话拉丁化方案》 324
- 《广州话新文字统一方案》  
326, 418
- 《广州话新文字参订方案》  
1459
- 《桂林话拉丁化方案》 218
- 《国语民主文字》 867
- 《国语拼音字》 867
- 《国语罗马字》 1, 4, 9,  
23, 34, 88, 98,  
107, 111, 116,  
117, 122, 185,  
187, 266, 348,  
359, 362, 370,  
377, 383, 389,  
465, 632, 896,  
907, 1106, 1645,  
1648, 1655
- 《海安话拉丁化草案》 607
- 《汉字简化方案草案》 1628,  
1625, 1630
- 《核心汉字》 918
- 《江淮话新文字方案》 806
- 《江南话拉丁化方案》 890
- 《金尼阁方案》 465
- 《科学新文字》 867

《**辣体汉字**》 867  
 《**民族形式拼音方案**》 1610  
 《**宁波话拉丁化草案**》 121  
 《**普通话新文字方案**》 497  
 《**琼崖话拉丁化方案**》 616  
 《**日本罗马字**》 370  
 《**上海话写法拉丁化草案**》  
 151, 181, 199  
 《**上海话新文字草案**》 222  
 《**手头字**》 185  
 《**苏州话拉丁化方案**》 233  
 《**威妥玛方案**》 9, 465,  
 1106, 1542, 1645  
 《**温岭话新文字草案**》  
 1084  
 《**梧州话拉丁化方案**》 218  
 《**厦门话拉丁化方案**》 289  
 《**厦门话新文字方案**》  
 1193  
 《**新文字电报方案**》 929  
 《**新中国文草案**》 30  
 《**浙江话拉丁化方案**》  
 1037  
 《**浙江话拉丁化拼音方案字母**

**表**》 1491  
 《**中国拉丁化字母方案**》 6  
 《**中国罗马字**》 867  
 《**注音符号**》 98, 348,  
 470, 624, 632,  
 1614, 1648  
 《**注音字母**》 23, 88,  
 98, 122, 185,  
 465, 896, 1648

### 运 动

白话文 1, 114, 120  
 大众语 95, 96, 97,  
 102, 103, 107,  
 111, 112, 114,  
 122  
 大众语运动 94, 106  
 国语罗马字运动 303  
 国语运动 297, 362,  
 1655  
 “**看一遍再干**”运动  
 1496  
 拉丁化出版基金募捐运动  
 127, 148

募捐新文字书报出版基金

运动 777

文化革命 1, 44, 62

文字革命 1, 44, 62

文盲复兴运动 94

文字革命 44

写好新文字字体运动

1496

新文字种种运动 520,

526, 532

“一二·九”学生运动及

172

### 会 议

第一次闽南新文字代表大会

会 273

第一次全国少年儿童工作

干部大会 1213

第一次全国人民代表大会

常务委员会第二次会议

1618

第一届中国文字革命庆祝

大会 763

第一届中华全国文学艺术

556

工作者代表大会 943

东方各民族反法西斯大会

756

东方铁路电报工作者代表大会

929

江南话新文字方案修正委员会

491

拉丁化晚会 857

通俗文座谈会 160

全东北铁路电报会议 1415

全国工农教育会议 1172,

1318

全国教育工作者代表大会筹备

会 945

全国教育会议 538

全国铁路电报工作会议

1437

全国文字改革会议 1654,

1655, 1656, 1658,

1659, 1660, 1661,

1665, 1666, 1667,

1668, 1672

山东全省教育会议 921

上海新文字团体联席会议 501。

558

现代汉语规范问题学术会议

1669

亚洲妇女代表会议 1006

中国文字拉丁化代表大会

37, 40, 42,

43, 46, 131

中国文字拉丁化第二次代表

大会 58

注音字母教学座谈会

1518

提案·决议

《提议进一步推广横行横写

方式案》 1666

《提议早日拟订汉语拼音方

案案》 1666

《尽早公布拼音文字方案案》

1666

《请设立拉丁化新文字实验机

构, 逐步完成中文拉丁化

工作, 以便提早扫除文盲,

发展现代文化建设案》

965

《征求参改北音方案上名目、

说法及排列案》 467

《中国文字拉丁化第一次代表

大会决议》 47, 48

展 览

东方学展览会 25

拉丁化流动展览会 603,

679

上海第一次新文字展览会

508

上海难民学艺展览会 490

新文字展览会 323, 628

新字母展览会 60

中国文字改革文献资料展览会

1652, 1653, 1656

中国语文展览会 322,

585, 586

计 划

边区1942年教育工作计  
划大纲 795

五年消灭文盲计划 676

新文字教育推行草案  
479

中国文字改革委员会 1955  
年工作计划大纲(草  
案) 1925

### 章 程

《上海新文字工作者协会多  
正章程》 1383

《小学课程暂行标准》(初  
稿) 1266

《中国文字改革协会章程》  
971

### 纲 领

《陕甘宁边区施政纲领》  
711

《陕甘宁边区新施政纲领》  
700, 706

### 特辑·专栏

《拼音文字与汉字的比较》  
(专栏) 1580

《上海新文字工作者协会成立  
特辑》 961

《推行国语教育,纠正怪异文  
字特辑》 608

《文字改革大家谈》 1580

《迎接上海新文字工作者协会  
第一届年会特辑》  
1365, 1366

《中国文字改革问题特辑》  
1517, 1539

《字母问题笔谈》 1631,  
1634, 1651

### 其 他

白话 44, 62, 182

词类连写模式稿纸 657

词儿连写 113, 633

第一次上海难民新文字读写  
表注 443

革命文学 62

官话 122

国防文学 361

拼音电报 3701 1577  
国语 64, 88, 96,  
111, 112, 116,  
117, 135  
《鲁迅先生安息了》(新  
文字木刻)  
马尔学派 1265  
旗语 398  
声调 185, 359  
四码电报 1487, 1630,  
1649, 1663  
四声 122, 348  
四声符号 185, 348  
速成识字法 1489, 1492,  
1505, 1518, 1530,  
1533, 1541, 1547,  
1562  
通俗化问题讨论 363  
同音词问题 370  
文艺大众化问题 11  
语录体 107  
语文系统讲 473, 523  
写法规则 183  
新文字电仗 1540

新文字灯号 1540  
新文字教师鉴定考试 516,  
523  
新文字旗语 1540, 1541  
新文字速记 450  
中国文字革命节 370,  
1376  
注音汉字 440  
注音字母电报 994,  
1580, 1649

1976.3.19.全部索引  
编完